



LUKA KOPER

Letno poročilo **2005**



Združujemo vse prednosti

Luka Koper in Slovenija, pristanišče in država, sta v polnem pomenu stičišče in zato veliko večji, kot razkriva zemljevid. Poleg izjemne lege na prepihu med severom in jugom ter vzhodom in zahodom si delita še veliko drugega. V prvi vrsti je to želja, da so njuni gostje in kupci zadovoljni, nato kakovost, za katero prejemata mednarodna priznanja, in prizadevanja za razvoj, ki stopa v korak z družbeno odgovornostjo. Zato smo poslovno poročilo o letu visoke uspešnosti, naslovili tako, da pripoveduje o povezanosti s prostorom, v katerem ustvarjamo. Njegove prednosti namreč združujemo, na njih gradimo skupno dobro ime. Vabimo vas na sprehod skozi leto in Luko Koper.

V Luki Koper, d.d., smo ponosni na **evropsko priznanje za poslovno odličnost EFQM**, ki smo ga prejeli v letu 2005.





Spoštovani,

pred vami je Letno poročilo Luke Koper, d.d., in skupine Luka Koper. Namenjeno je prikazu poslovanja družbe in Skupine v letu 2005, predstavitvi pomembnih dosežkov in naših prihodnjih načrtov. Temelj Letnega poročila so poslovanje Luke Koper, d.d., in odvisnih družb, računovodsko poročilo Luke Koper, d.d., in konsolidirano računovodsko poročilo skupine Luka Koper. Luka Koper, d.d., predstavlja najpomembnejši del skupine Luka Koper, zato je poslovni del Letnega poročila namenjen predvsem poslovanju obvladujoče družbe, za katero so računovodski izkazi pripravljeni v skladu z določili SRS. Tovrstno poročilo, s ključnimi ugotovitvami, vezanimi na skupino Luka Koper, in z upoštevanjem določil MSRP, je zaradi boljšega razumevanja vključeno v konsolidirano računovodsko poročilo skupine Luka Koper.

Kazalo

Poudarki iz poslovanja	8	Okoljsko poročilo	60
Osebnostna izkaznica	8	Okoljski cilji za leto 2006	64
Organiziranost skupine Luka Koper	9	Poslovanje odvisnih družb	65
Pismo predsednika uprave	10		
Poročilo nadzornega sveta	13	Računovodsko poročilo Luke Koper, d.d.	69
Poročilo o upravljanju družbe	15	Revizorjevo poročilo	70
Spoštovanje Kodeksa upravljanja javnih delniških družb	15	Izkaz poslovnega izida	71
Pravice delničarjev	15	Bilanca stanja	72
Obveščanje delničarjev in javnosti	16	Izkaz finančnega izida	74
Dve skupščini v letu 2005	16	Izkaz gibanja kapitala	76
Nadzorni svet	16	Računovodski izkazi s pojasnili	78
Uprava družbe	17	Računovodske usmeritve in razkritja	79
Vodenje in upravljanje povezanih družb	17	Pojasnila k računovodskim izkazom	83
Finančni koledar za leto 2006	18	Pogodbeno razmerje z Republiko Slovenijo in upravljanje	
Pomembni dosežki in rast	19	s pristaniško infrastrukturo	99
Pomembnejši dosežki v letu 2005	20	Izkaz bilančnega dobička družbe	100
		Poslovanje z odvisnimi družbami	101
Poslovno poročilo	25	Dogodki po datumu bilance stanja	102
Razvojna strategija	26	Izjava odgovornosti posloводства	102
Vizija	26	Prehod na mednarodne standarde računovodskega	
Poslanstvo	26	poročanja	103
Strateške usmeritve	26		
Poslovna politika	26	Konsolidirano računovodsko poročilo	
Ključne priložnosti	27	skupine Luka Koper	107
Načrti za leto 2006	27	Revizorjevo poročilo	108
Makroekonomsko okolje in razmere v panogi	28	Prehod na mednarodne standarde računovodskega	
Analiza poslovanja	29	poročanja	109
Osnovni kazalniki poslovanja	30	Konsolidiran izkaz poslovnega izida	110
Notranja revizija	36	Konsolidirana bilanca stanja	111
Upravljanje tveganj	36	Konsolidiran izkaz finančnega izida	113
Naložbena politika	37	Konsolidiran izkaz gibanja kapitala	114
Trženje in kupci	40	Računovodski izkazi s pojasnili	116
Poslovna odličnost	44	Računovodske usmeritve in razkritja	117
Prvi v Sloveniji z evropsko nagrado za poslovno odličnost	44	Razkritja učinkov prehoda na mednarodne standarde	
Enoten sistem vodenja	44	računovodskega poročanja	122
Usmerjenost h kupcem	45	Pojasnila k računovodskim izkazom za poslovno leto,	
Načrti za leto 2006	46	končano 31. 12. 2005, izdelanih v skladu z MSRP	126
Upravljanje kadrov	47	Povezave matične družbe z odvisnimi in pridruženimi	
Zadovoljstvo delničarjev	51	družbami ter med posameznimi odvisnimi družbami	146
Lastniška struktura	51	Pogodbeno razmerje z Republiko Slovenijo in upravljanje	
Trgovanje z delnico	53	s pristaniško infrastrukturo	148
Dividendna politika	54	Dogodki po datumu bilance stanja	149
Poročilo o trajnostnem razvoju	58	Izkaz bilančnega dobička	150
Aktivno partnerstvo z lokalnim okoljem	58	Izjava odgovornosti posloводства	151
Načrti za večjo kakovost bivanja	59		
		Predstavništva	152

Noč je še. Ko se bo zdanilo,

se bodo na severnem obzorju za pristaniščem izrisale gore. Včasih se zdi, da se lahko alpskih vrhov dotaknemo z roko. Kontejnerji bodo zjutraj nadaljevali pot proti Dunaju, Milanu, na Češko ali morda na Bavarsko.





TTNU 178285 4
22G1

MAX GROSS
TARE
PAYLOAD
CUB. CAP.

30,480 KGS
47,200 LBS
2,230 KGS
4,970 LBS
28,250 KGS
42,700 LBS
33.2 CU M
1,170 CU FT

9

Poudarki iz poslovanja

	2001	2002	2003	2004	2005
Poslovni prihodki (v milijonih tolarjev)	12.854	12.967	14.506	16.733	20.694
Pretovor (v milijonih ton)	9,35	9,43	11,04	12,40	13,07
Čisti dobiček (v milijonih tolarjev)	3.638	4.494	3.885	4.182	4.189
Kapital (v milijonih tolarjev)	52.666	55.636	57.610	60.604	63.116
EPS (v tolarjih) *	259,9	321	277,5	298,7	299,2
Donosnost na kapital (v odstotkih)	7,29	8,3	6,86	7,07	6,77
Dodana vrednost na zaposlenega (v tisoč tolarjih)	13.121	12.449	13.029	14.038	16.501
Število zaposlenih na dan 31. december	633	630	647	650	679

* Pri izračunu čistega dobička na delnico (EPS) so upoštevane vse delnice.

Osebna izkaznica

Ime firme:

Luka Koper, pristaniški in logistični sistem, delniška družba

Skrajšano ime firme:

Luka Koper, d.d.

Sedež družbe:

Vojkovo nabrežje 38, Koper

Vpis v sodni register:

Okrožno sodišče v Kopru pod vložno številko 066/10032200

Matična številka: **5144353**

Davčna številka: **89190033**

Osnovni kapital družbe: **14.000.000.000 SIT**

Število delnic: **14.000.000**

od tega **7.140.000** navadnih delnic

6.860.000 prednostnih participativnih delnic z omejeno glasovalno pravico

Nominalna vrednost delnic obeh razredov: **1000 tolarjev**

Kotacija delnic:

Ljubljanska borza, d.d., borzna kotacija rednih delnic

Oznaka delnice: **LKPG**

Predsednik uprave:

Robert Časar, univerzitetni diplomirani pravnik

Predsednik nadzornega sveta:

Marko Starman, magister prava

Luka Koper upravlja slovensko tovarno pristanišče in sodi med vodilna storitvena podjetja v Sloveniji. Od nastanka leta 1957 smo s poslovnimi rezultati in dosežki gradili ugled in tradicijo v mednarodnem prostoru.

V pristaniškem sistemu Luke Koper:

- razpolagamo z 11 specializiranimi in sodobno opremljenimi terminali za vse vrste tovorov,
- upravljamo prosto cono, ki zajema celotno območje koprskega pristanišča,
- skrbimo za razvoj in vzdrževanje pristaniške infrastrukture,
- na 255 hektarih kopenskih površin razpolagamo s 30 hektari pokritih skladišč in 95 hektari odprtih skladiščnih površin,
- nudimo 25 ladijskih privezov na 3.134 metrih obale ob 173 hektarih morskih površin,
- razvijamo se v logistični sistem s celovito podporo blagu, ki potuje skozi koprsko pristanišče.

Organiziranost skupine Luka Koper

krovna družba	profitni centri	odvisne družbe	pridružene družbe
Luka Koper, d.d.	PC Kontejnerski in RO-RO terminal	Luka Koper INPO, d.o.o. 100 %	Adria Transport d.o.o. 50 %
	PC Terminal za sadje	Luka Koper Pristan d.o.o. 100 %	Avtoservis Koper, d.o.o. 49 %
	PC Generalni tovari	Luka Kopar Beograd d.o.o. 90 %	Adriafin d.o.o. 39,45 %
	PC Terminal za les	Adria-Tow, d.o.o. 50 %	Actual I.T., d.o.o. 26 %
	PC Evropski energetske terminal		Kopininvest Netherlands BV 25 %
	PC Terminal tekoči tovari		Intereuropa d.d. 24,56 %
	PC Terminal sipki tovari		Golf Istra d.o.o. 20 %
	PC Terminal za avtomobile		
	PC Terminal glinica		

Pred novim razvojnim ciklusom



Luka Koper je razvojni nosilec slovenske pristaniške dejavnosti in med glavnimi generatorji storitev celotne transportno-logistične panoge v državi. To smo zapisali v uvod nove Razvojne strategije za obdobje do leta 2015 in bo skupaj z utrjevanjem naše mednarodne konkurenčnosti temeljno vodilo uprave, ki je prevzela vodenje Luke Koper, d.d., jeseni leta 2005.

Minulo leto je bilo za družbo Luka Koper, d.d., in tudi za samo koprsko pristanišče v marsičem prelomno. Stabilna rast in razvoj koprskega pristanišča sta bili stalnici skoraj pet desetletij, odkar je tu pristala prva ladja. V obdobju po osamosvojitvi Slovenije, v zadnjem desetletju, se je razvoj še pospešil. Luka Koper, d.d., se mora prvič resno soočiti z dejstvom, da prostor, v katerem se razvija in raste, ni neomejen. Zato je bil potreben tehten razmislek o naši dolgoročni strategiji, ki ji bomo sledili s konkretnimi razvojnimi odločitvami.

Prometno-logistična dejavnost ima naravne danosti in mnoge druge možnosti, da postane eden izmed najpomembnejših generatorjev gospodarskega razvoja Slovenije v naslednjih desetletjih. Bistvena naloga uprave je bila priprava nove strategije, ki bo koprsko pristanišče in delniško družbo Luka Koper usmerjala v novem razvojnem ciklus. Marca letos bo nadzorni svet družbe obravnaval in sprejel Razvojno strategijo družbe do leta 2015, v kateri si je uprava zadala ambiciozne naloge. Temeljna vizija Luke Koper, d.d., bo še naprej postati vodilni pristaniški in logistični sistem za države srednje Evrope. Med ključnimi razvojnimi usmeritvami pa so ureditev razmerij z državo in lokalno skupnostjo, izgradnja in izkoriščanje zmogljivosti ob upoštevanju poslovne upravičenosti in okoljske sprejemljivosti ter izboljšanje strukture storitev z aktivnim trženjem. V strategiji smo predvideli, da se bo v naslednjem desetletju skupni pretovor povečal za približno 40 odstotkov in dosegel 18 milijonov ton. Pospešeno se bo povečeval predvsem pretovor avtomobilov in kontejnerjev, generalni tovari pa bodo ostajali na enaki ravni.

V preteklem letu smo prvič poslovali kot notranje pristanišče Evropske unije. Novi status ni povzročil nobenih resnih problemov, saj je bil Koper neformalno evropsko pristanišče že vrsto let. Sedaj, ko je Koper tudi formalno vključen v mrežo evropskih pristanišč, moramo računati tudi s pričakovanji in zahtevami, ki izhajajo iz sprejete prometne politike združene Evrope. V tej politiki ima Slovenija velik poudarek kot tradicionalno stekališče in križišču tranzitnih poti. Še vedno pa je odvisno predvsem od nas samih, kolikšen pomen bo imel Koper v prihodnosti in z njim tudi celotna slovenska transportna pot.

Če želimo obdržati korak s konkurenco, potrebujemo nove zmogljivosti. Zaradi naraščajočega povpraševanja so nujne dodatne skladiščne površine in zlasti tudi nove operative obale, ki bodo omogočale sprejem velikih sodobnih ladij. Priprave na gradnjo novega pomola so naleteli na odločno nasprotovanje dela lokalne javnosti. Predstavniki vlade in pristojnih ministrstev so dosegli umiritev strasti, ko so prenesli razpravo na strokovno in politično raven. Ob tem je bila poudarjena nujnost, da celovito ocenimo pomen in vlogo koprskega pristanišča in njegove možnosti ter opredelimo razvojne cilje.

V začetku leta je bila ustanovljena vladna medresorska delovna skupina. Njena naloga je bila, da pripravi smernice za razvoj, za celovito ureditev pravnih in premoženjskih razmerij med Luko Koper in državo ter oceno utemeljenosti državnega lokacijskega načrta za celotno pristaniško infrastrukturo. Ta skupina je med letom opravila veliko delo, med pomembnimi rezultati pa je tudi sprejeti državni lokacijski načrt za novo železniško progo Koper - Divača.

Z uspešnim delom in poslovanjem delniška družba Luka Koper dokazuje, da je dober, gospodaren in razvojno naravnani izvajalec pristaniških in logističnih storitev v edinem slovenskem tovrnem pristanišču. To dokazujejo tudi rezultati. Tik pred zaključkom leta

je bil dosežen pričakovani rekord - 13 milijonov ton pretovora. Še bolj pomembno je to, da so se poslovni prihodki povečali kar za 24 odstotkov glede na leto 2004, dobiček iz poslovanja v višini 3,9 milijarde tolarjev pa celo za 167 odstotkov. Doseženi rezultati dokazujejo, da je bila pravilna poslovna usmeritev k povečevanju deleža tovorov z večjo dodano vrednostjo, kot so kontejnerji, avtomobili, sadje in druge skupine generalnih tovorov.

V letu 2005 je bilo za Luko Koper, d.d., še veliko drugih pomembnih premikov in dosežkov. Vzpostavljena je bila normalna, nekonfliktna komunikacija z državo kot večinsko lastnico, kar je bistvenega pomena za razreševanje vseh odprtih vprašanj in razvojnih dilem. Tudi z Mestno občino Koper je zaživelo sodelovanje, ki temelji na medsebojnem zaupanju in je dobra osnova za uspešen razvoj občine, pristanišča in družbe. Sedaj sta že v polnem teku gradnja severne mestne obvoznice in vzpostavitev potniškega terminala.

V sodelovanju z Mestno občino Koper in lokalno skupnostjo smo se posvetili tudi projektu lokalnega partnerstva "Živeti s pristaniščem", ki vzpostavlja prostor za razreševanje odprtih vprašanj pri sobivanju koprškega pristanišča z naravnim in družbenim okoljem.

Področje trajnostnega razvoja in ravnanja z okoljem je eno izmed pomembnejših področij našega delovanja. Naložba v protiprašno zaščito terminala za razsute tovore je bila izvedena na vseh najbolj izpostavljenih mestih in bo v letu 2006 povsem dokončana. Na drugih terminalih uvajamo tehnične izboljšave za še čistejše delo. Meritve emisij prašnih delcev in hrupa, ki jih redno opravljamo že več let, smo nadgradili še z meritvami imisij v izpostavljenih bivalnih okoljih. Dodatne meritve so potrdile, da emisije iz pristanišča v okolico še zdaleč ne dosežajo mejnih predpisanih vrednosti.

Na področju trženja je pomemben dosežek prihod velike kitajske ladjarske družbe COSCO, ki sedaj vzdržuje redno linijo med Koprom in Neapljem. Bistvena pa je učvrstitev položaja na segmentih tržišč, ki so za Luko Koper, d.d., strateško pomembni. Status evropskega pristanišča nam omogoča, da smo lahko glavna distribucijska točka za sadje in drugo pokvarljivo blago, ki prihaja v Evropsko unijo iz Izraela. Za podobne vrste tovarov smo se močno uveljavili tudi na egiptovskem trgu. Pri pretovoru avtomobilov smo ponovno dosegli stabilno rast. Koper je že postal glavna distribucijska točka v Mediteranu za avtomobile iz čezmorskih držav. Trend rasti se je nadaljeval tudi pri kontejnerjih, pri čemer je Luka Koper že prevzela primat na madžarskem tržišču. Med našimi najpomembnejšimi konkurenčnimi dejavniki je še vedno visoka kakovost vseh storitev. Potrditev le-tega je tudi najbolj prestižno evropsko priznanje za poslovno odličnost, ki ga je Luka Koper, d.d., podelila fundacija EFQM.

V upravi, ki je prevzela vodenje družbe v oktobru oziroma novembru 2005, smo med prve pomembnejše naloge uvrstili ureditev odnosov s Slovenskimi železnicami, ki sodi med ključne partnerje pri transportnih in logističnih povezavah pristanišča z zaledjem. Dokazali smo, da je mogoče z dobrim partnerskim sodelovanjem uspešno razreševati težave, odpravljati operativne zastoje in povečevati pretovorne učinke. Medsebojno sodelovanje bomo nadgrajevali tudi s skupnim trženjem določenih logističnih produktov.

Pričakujemo, da bomo v letu 2006 razrešili vse dileme glede vloge in razvoja Luke Koper kot pristanišča in kot delniške družbe. Oblikovati moramo model upravljanja s pristaniščem, ki bo primerljiv z drugimi evropskimi pristanišči in bo delniški družbi kot operaterju omogočal, da bo nemoteno poslovala in se razvijala.

Zdaj smo obdobju dolgoročnega strateškega pozicioniranja severnojadranskih pristanišč. Pristanišča potrebujejo za svoj razvoj ustrezne prostorske zmogljivosti in opremo. V sosednjih pristaniščih se že pripravljajo na nove projekte, zlasti s ciljem, da bi pritegnili dodaten kontejnerski promet. Tudi v Kopru bomo morali v čim krajšem času poiskati ustrezne rešitve, da bomo lahko uresničili pričakovano rast, predvsem pri pretovoru kontejnerjev in avtomobilov. Uprava se je že lotila najbolj nujnih projektov, kot so reorganizacija in nadgradnja obstoječih skladiščnih površin in prostorov, zaokrožitev avtomobilskega terminala in nekaterih posodobitev drugih terminalov. Pri vseh razvojnih korakih bomo dosledno upoštevali načela trajnostnega razvoja in racionalne izrabe omejenega, izjemno dragocenega prostora slovenske obale.

Glede poslovne politike je v tem konceptu bistveno sodelovanje vseh udeležencev v sodobnih transportnih in logističnih verigah. Sodelovanje s Slovenskimi železnicami mora krepiti konkurenčnost prevozov prek koprškega pristanišča, zagotavljati točne in varne prevoze ter za odjemalce sprejemljive cene. Koprsko pristanišče mora biti povezano s čim več rednimi ladijskimi linijami. Ladjarjem bomo zagotavljali konkurenčne pogoje, pretok blaga pa mora biti zadosten za čim večje zaposlovanje ladijskega prostora. Pri tem je naš cilj, da bo naše pristanišče s kar najbolj številnimi in kakovostnimi logističnimi verigami povezano z zalednimi in čezmorskimi tržišči.

Pri trženju bo naša glavna usmeritev izboljševanje strukture tovorov. Poseben poudarek bo dan povečevanju pretovora kontejnerjev in avtomobilov. Hkrati bo treba postopoma prestrukturirati za pristanišče in njegovo bližnje okolje nesprejemljive tovore. V povezavi s tem je usmeritev v nadgrajevanje osnovnih storitev pretovora in skladiščenja s storitvami, ki imajo večjo dodano vrednost, in pa v izkoriščanje

prednosti ekonomske cone; z vsem tem se bo krepila vloga Luke Koper kot blagovno-distribucijskega središča za širše območje.

Z dosedanjimi rezultati in zlasti z ambicioznimi načrti dokazujemo, da je Luka Koper, d.d., uspešno, stabilno in družbeno odgovorno podjetje z izjemnimi razvojnimi možnostmi in priložnostmi. Z rastjo prihodkov od prodaje storitev, z gospodarnim poslovanjem in učinkovitim upravljanjem finančnih sredstev bomo zagotavljali stabilno in dolgoročno rast donosnosti ter premoženja vseh naših lastnikov.



Robert Časar, univ. dipl. iur.,
predsednik uprave družbe Luka Koper, d.d.

Koper, 16. 2. 2006

Poročilo nadzornega sveta



V letu 2005 je nadzorni svet deloval v dveh sestavah. V prvem polletju je bil njegov predsednik Miha Kozinc. Nadzorni svet se je do julija sestel na dveh rednih in dveh izrednih sejah. Ob koncu februarja 2005 je obravnaval in sprejel Letno poročilo družbe za leto 2004, ki ga je revidirala revizorska hiša Deloitte & Touche revizija, d.o.o., ter podprl predlagano uporabo bilančnega dobička. Delničarji so o njej odločali na 10. skupščini, ki je bila 7. julija 2005. Sprejeli so predlagano delitev dobička za dividende, rezerve in preneseni dobiček. Na skupščini so delničarji glavnemu direktorju in članom nadzornega sveta podelili razrešnico za poslovno leto 2004 in sprejeli odločitev, da bo revizijo Letnega poročila Luke Koper, d.d., za leto 2005 opravila ista revizijska hiša kakor za leto 2004. Pomembnejši odločitvi, ki ju je nadzorni svet sprejel v stari sestavi, sta še prodaja 288.683 delnic družbe Autocommerce, d.d., prodaja družbe Logistic Service, d.o.o., in sprejem Poročila o poslovanju skupine Luka Koper v prvem trimesečju leta 2005.

Julija 2005 je prišlo do spremembe tako v vodstvu nadzornega sveta kakor tudi v njegovi sestavi. Delničarji so na 10. redni skupščini 7. julija 2005 odpoklicali pet članov nadzornega sveta, in sicer mag. Janeza Požarja, doc. dr. Igorja Jakomina, Tomaža Možeta, Boruta Jamnika in Miho Kozinca. Za obdobje štirih let so izvolili nove člane, tako da od 7. julija 2005 dalje večinsko lastnico Republiko Slovenijo v nadzornem svetu zastopajo mag. Marko Starman, dr. Peter Verlič in Boris Zadel; sklade Republike Slovenije zastopa Marko Valentinčič, ostale delničarje pa Metod Mezek. Dotedanji mandat nadaljujejo Boris Popovič, predstavnik Mestne občine Koper, Tatjana Jazbec, Robert Jerman in Alverino Pavletič pa kot predstavniki zaposlenih.

Konstitutivna seja prenovljenega nadzornega sveta je bila 25. julija 2005. Za predsednika je bil izvoljen mag. Marko Starman, za njegovega namestnika dr. Peter Verlič. Na isti seji je nadzorni svet sprejel odstop glavnega direktorja Bruna Koreliča

in za vršilca dolžnosti glavnega direktorja do imenovanja nove uprave imenoval mag. Marjana Babiča, prej pomočnika glavnega direktorja za področje ekonomike in financ.

Delničarji so na 11. redni skupščini družbe, 26. julija 2005, sprejeli spremembe Statuta, ki jih je kot delničarka predlagala Republika Slovenija. Najpomembnejša je bila sprememba sestave uprave. Ta je po sprejetih dopolnitvah Statuta štiričlanska, s predsednikom uprave, namestnikom predsednika uprave, članom uprave in delavskim direktorjem. Nadzorni svet se je sestel takoj po seji skupščine in sklenil, da tri člane uprave izbere na osnovi javnega razpisa, k izbiri četrtega - delavskega direktorja - pa je pozval svet delavcev. V začetku avgusta je bil objavljen javni razpis. Razgovori s prijavljenimi kandidati, ki so izpolnjevali formalne razpisne pogoje, so potekali septembra. 24. oktobra 2005 je nadzorni svet za obdobje petih let soglasno imenoval Roberta Časarja za predsednika uprave, mag. Marjana Babiča pa za namestnika predsednika uprave. 4. novembra 2005 je imenoval še člana uprave Alda Babiča in na predlog sveta delavcev Pavleta Krumenakerja za delavskega direktorja.

Nadzorni svet delniške družbe Luka Koper, d.d., ki ga je skupščina imenovala v mesecu juliju 2005, se je sestel na osmih rednih sejah in imel eno korespondenčno sejo. Nova vodstvena ekipa ga je sproti seznanjala s tekočim poslovanjem družbe in njenih hčerinskih podjetij. Nadzorni svet je obravnaval poročilo o poslih, ki so po določenih Statuta dobili naknadno soglasje nadzornega sveta, in o poslih, ki so presegli pet odstotkov osnovnega kapitala družbe (prodaje oziroma nakupi deležev družb) v obdobju enega leta. Obravnaval je status bivšega glavnega direktorja in s sklepom potrdil, da Statut delniške družbe zavezuje bivšega direktorja k spoštovanju konkurenčne klavzule neposredno. Upravo družbe je zato zadalžil tudi za proučitev vseh ostalih oblik odgovornosti, povezanih s pogodbo o zaposlitvi bivšega glavnega direktorja.

Poročilo o poslovanju v prvem polletju 2005 je nadzorni svet obravnaval in sprejel na seji konec julija, poročilo o devetmesečnem poslovanju pa na 7. redni seji novembra 2005. Nadzorni svet se je seznanil s poročilom o odprtih zadevah glede prostorskih vprašanj, povezanih s tekočimi posli in tekočim investicijskim vzdrževanjem ter z investiranjem v Luko Koper. Upravo družbe je zadalžil, da v skladu s prihodnjo strategijo družbe pred drugačnim predlogom prostorske izkoriščenosti zmogljivosti pridobi študijo s podatki primerljivih sosednjih pristanišč.

Pri obravnavi izhodišč za poslovni načrt za leto 2006 na 8. redni seji je nadzorni svet opozoril upravo, da v poslovnem načrtu bolj poudari intenziviranje aktivnosti za prerazporeditev vrste pretovora. Obenem je zadalžil upravo, da pripravi konkretnjšo analizo vseh aktivnosti, ki vključujejo zgodovino merjenja in vplivov na okolje.

V skladu z izhodišči vladne medresorske komisije za koordinacijo in učinkovito izvajanje prostorskega razvoja koprškega pristanišča in njegove okolice ter ureditev odnosov med državo in Luko Koper, d.d., je nadzorni svet zadalžil upravo za pripravo nove Strategije razvoja Luke Koper do leta 2015. To strategijo je nadzorni svet obravnaval na 8. redni seji 9. decembra 2005, po končani obravnavi pa jo bo sprejel na eni prvih sej v letu 2006. Uprava družbe je pri načrtovanju prihodnjega razvoja izhajala iz pričakovanih trendov na področju transporta in logistike, iz potreb in zahtev po optimalni uporabi omejenega prostora in ohranjanju čistega okolja ter s ciljem stabilne rasti in donosnega poslovanja.

Poslovni načrt družbe za leto 2006 je nadzorni svet obravnaval in sprejel na 9. redni seji januarja 2006. V letu 2006 ni pričakovati večjega povečanja prometa v poslovanju družbe, saj bodo tržne aktivnosti usmerjene v izboljšanje strukture pretovora, kar pomeni zlasti rast števila kontejnerjev in vozil ter omejevanje pri nekaterih ekološko problematičnih razsutih tovorih.

Letno poročilo za leto 2005 je nadzorni svet obravnaval na redni seji v marcu 2006. Soglasno je ugotovil, da je sestavljeno skladno z zakonskimi predpisi in da jasno prikazuje in pojasnjuje vse poslovne dogodke, ki so v letu 2005 vplivali na poslovanje družbe. Mnenje o računovodskih izkazih in o skladnosti poročila z drugimi sestavinami letnega poročila je podala tudi revizijska družba Deloitte & Touche revizija, d.o.o. Zapisala je, da so računovodski izkazi resnična in poštena slika finančnega stanja družbe, poslovnega izida in finančnega izida njenega poslovanja ter gibanja kapitala v letu 2005. Nadzorni svet je obravnaval tudi poročilo neodvisnega revizorja in z njim soglašal. Letno poročilo Luke Koper, d.d., in skupine Luka Koper za leto 2005 je sprejel brez zadržkov.

Nadzorni svet je soglašal s predlogom uprave družbe o uporabi bilančnega dobička iz poslovnega leta 2005 v višini 5.988.243.661,49 tolarjev. Skupaj z upravo družbe je predlagal skupščini delničarjev, da 2.308.196.151,14 tolarjev namenijo delničarjem, 2.000.000.000,00 tolarjev odvedejo v druge rezerve iz dobička, o uporabi preostalega dela bilančnega dobička v višini 1.680.047.510,35 tolarjev pa odločijo v naslednjih poslovnih letih. Nadzorni svet je soglašal tudi s predlogom o višini bruto dividende na navadno delnico za leto 2005, ki naj znaša 260,00 tolarjev.

Luka Koper, d.d., je uspešna družba z mnogimi konkurenčnimi prednostmi in izjemnimi razvojnimi priložnostmi. S svojim poslovanjem odločilno prispeva k uveljavljanju transportne smeri prek koprškega pristanišča. Urejen poslovni sistem, tehnološke izboljšave, usposobljeni kadri in odgovoren odnos do okolja so zagotovila, da je družba na pravi poti razvoja v vodilni pristaniški in logistični sistem za območje srednje Evrope in širše.



mag. Marko Starman,
predsednik nadzornega sveta

Koper, 6. 3. 2006

Poročilo o upravljanju družbe



Vodstvo upravlja družbo Luka Koper, d.d., skladno s Statutom delniške družbe, z Zakonom o gospodarskih družbah in s Kodeksom upravljanja javnih delniških družb.

Spoštovanje Kodeksa upravljanja javnih delniških družb

Kodeks upravljanja javnih delniških družb je bil sprejet 18. marca 2004, konec leta 2005 pa so predstavniki Združenja Manager, Združenja članov nadzornih svetov in Ljubljanske borze podpisali prve spremembe kodeksa. V veljavo so stopile z dnem podpisa. Uprava Luke Koper, d.d., je sprejela naslednjo izjavo:

Uprava družbe je v obdobju od zadnje objave izjave o spoštovanju Kodeksa, 27. julija 2005, do objave povzetka letnega poročila za leto 2005 spoštovala določbe Kodeksa upravljanja javnih delniških družb, z izjemo nekaterih odstopanj, ki se nanašajo na njegove posamezne točke.

Točka 1.1.: Pri reviziji Statuta bo družba navedla maksimiranje vrednosti družbe kot osnovni cilj ter druge cilje, ki jih zasleduje pri opravljanju svojih dejavnosti.

Točka 3.4.6.: Člani nadzornega sveta niso zavarovani za svojo odgovornost.

Točka 3.5.5.: Natančnejše kriterije družbe za presojo obstoja nasprotja interesov ter postopke ravnanja v zvezi z njimi bo družba opredelila v Poslovniku o delu nadzornega sveta.

Točka 6.1.4.: V dosedANJI praksi na skupščini delničarjev ni bila zahtevana prisotnost revizorja. Uprava družbe bo zagotovila, da bodo v prihodnje spoštovana določila te točke kodeksa.

Točka 7.1.2.: Uprava družbe bo v prihodnje zagotovila javne objave sporočil tudi v angleškem jeziku.

Točka 7.1.4.: Družba bo objavljala nekonsolidirane izkaze po Slovenskih računovodskih standardih in konsolidirane izkaze po Mednarodnih standardih računovodskega poročanja. Slednje bo družba prvič objavila za leto 2005. Predlog za uporabo Mednarodnih standardov računovodskega poročanja bo podan na skupščini delničarjev v letu 2006.

Točka 7.2.2.: Družba v Statutu podrobno navaja, da se sklic skupščine objavi v Uradnem listu Republike Slovenije ter javnem glasilu "Delu". Pri reviziji Statuta bo družba navedla tudi medij, ki ga uporablja za objavo vseh ostalih poročil in objav.

Prospekt za javno ponudbo

Družba redno objavlja vse spremembe prospekta za javno ponudbo. Podatki o desetih največjih delničarjih na dan 31.12.2005 in številu delnic, ki jih le-ti posedujejo, ter podatki o celotnih plačilih, povračilih in drugih ugodnostih članov uprave družbe so objavljeni v nadaljevanju Letnega poročila 2005.

Pravila o omejitvah trgovanja in razkritja trgovanja z delnicami družbe ter delnicami povezanih družb

Uprava družbe je presodila potrebo po predpisu notranjega akta, ki bi urejal področje omejitve trgovanja z delnicami družbe, in ugotovila, da trenutno takega akta ne potrebuje.

Pravice delničarjev

Skladno z 11. členom Statuta Luke Koper, d.d., delničarji upravlajo družbo odvisno od vloženih sredstev v osnovnem kapitalu.

Delničarji svoje pravice uresničujejo na skupščini delničarjev. Ta se praviloma sklicuje enkrat na leto. Skliče jo uprava, lahko pa tudi nadzorni svet. Zasedanje skupščine lahko pisno zahtevajo tudi delničarji, katerih skupni deleži dosegajo dvajsetino osnovnega kapitala družbe.

Pravico do udeležbe na skupščini imajo lastniki vseh razredov delnic oziroma njihovi zastopniki in člani nadzornega sveta in uprave. Glasovalno pravico imajo lastniki navadnih delnic oziroma njihovi zastopniki.

Sklic skupščine z dnevnim redom in s predlaganimi sklepi je objavljen v Uradnem listu Republike Slovenije in v časopisu, ki ga določi nadzorni svet.

Obveščanje delničarjev in javnosti

Uprava Luke Koper, d.d., skladno s Statutom družbe objavlja podatke in poročila, pomembne za delničarje, v glasilu družbe Luški delničar. Vsak delničar ga dobi tri tedne pred skupščino. Poročila so objavljena tudi v drugih sredstvih javnega obveščanja, ki jih določi nadzorni svet.

Ker delnice Luke Koper, d.d., kotirajo na Ljubljanski borzi vrednostnih papirjev, družba objavlja informacije na spletnih straneh borze SEOnet.

Dve skupščini v letu 2005

Med pomembnejšimi pristojnostmi skupščine so potrjevanje predlogov za uporabo bilančnega dobička, podeljevanje razrešnice članom nadzornega sveta in uprave, spremembe Statuta ter odpoklic in imenovanje članov nadzornega sveta.

V letu 2005 je uprava sklicala dve skupščini delničarjev Luke Koper, d.d.

Na 10. skupščini, 7. julija 2005, je bil potrjen predlog uprave in nadzornega sveta glede uporabe bilančnega dobička. Članom uprave in nadzornega sveta je bila podeljena razrešnica za poslovno leto 2004. Člani skupščine so potrdili tudi spremembo sestave nadzornega sveta družbe.

Na 11. skupščini delničarjev, 28. julija 2005, so bile sprejete spremembe Statuta družbe. Med njimi je najpomembnejša sprememba enočlanske uprave v štiričlansko.

Nadzorni svet

Nadzorni svet Luke Koper, d.d., je sestavljen iz devetih članov. Izvoli jih skupščina delničarjev z navadno večino glasov za štiriletno obdobje z možnostjo ponovnega imenovanja. Med devetimi člani so trije, ki jih predlaga Republika Slovenija, po enega člana predlagajo mestni svetniki Mestne občine Koper in skladi Republike Slovenije, enega pa predlagajo drugi delničarji. Tri člane kot predstavnike delavcev izvoli svet delavcev Luke Koper. Predsednika nadzornega sveta izvolijo člani nadzornega sveta.

Način dela nadzornega sveta podrobneje ureja Poslovnik o delu nadzornega sveta. Naloge nadzornega sveta opredeljuje tudi Statut Luke Koper, d.d.

Nadzorni svet je sklepčen, če se sklepanja udeleži vsaj polovica članov. Za veljavnost sklepov je potrebna večina oddanih glasov. V primeru neodločenega izida glasovanja je odločilen glas predsednika nadzornega sveta.

V letu 2005 se je sestava nadzornega sveta Luke Koper, d.d., spremenila. Na 10. skupščini, 7. julija 2005, je skupščina razrešila tri člane, ki so zastopali državo kot večinskega delničarja, in dva člana, zastopnika skladov in malih delničarjev. Namesto njih je izvolila pet novih članov. Odtlej nadzorni svet sestavljajo:

- **mag. Marko Starman**, magister prava, predsednik, predstavnik Republike Slovenije,
- **dr. Peter Verlič**, doktor gradbeništva, namestnik predsednika, predstavnik Republike Slovenije,
- **Tatjana Jazbec**, univerzitetna diplomirana ekonomistka, članica, predstavnica delavcev Luke Koper,
- **Robert Jerman**, diplomirani inženir tehnologije prometa, član, predstavnik delavcev Luke Koper,
- **Metod Mezek**, univerzitetni diplomirani sociolog, član, predstavnik malih delničarjev Luke Koper,
- **Alverino Pavletič**, univerzitetni diplomirani inženir tehnologije prometa, član, predstavnik delavcev Luke Koper,
- **Boris Popovič**, gimnazijski maturant, član, predstavnik Mestne občine Koper,
- **Marko Valentinčič**, univerzitetni diplomirani ekonomist, član, predstavnik Skladov Republike Slovenije,
- **Bojan Zadel**, univerzitetni diplomirani inženir gradbeništva, član, predstavnik Republike Slovenije.

Nadzorni svet se sestaja po potrebi, a najmanj enkrat v vsakem četrtnem letu. Med njegove glavne pristojnosti sodijo:

- nadzorovanje vodenja poslov družbe,
- preverjanje in potrjevanje letnega poročila in predloga za uporabo bilančnega dobička,
- imenovanje in odpoklic uprave družbe,
- sprejemanje sklepov o ustanovitvi poslovnih enot doma in v tujini ter o kapitalski udeležbi družbe v pravnih osebah doma in v tujini,
- dajanje soglasja upravi k sklepanju vseh poslov, če njihova vrednost presega vrednost pet odstotkov osnovnega kapitala in
- dajanje naknadnega soglasja upravi k sklepanju poslov o investicijskih vlaganjih in nabavi oziroma odprodaji osnovnih sredstev, ne glede na vrednost, če ti posli niso bili zajeti v planu razvoja družbe ali v poslovnem načrtu družbe.

Delnice v lasti članov nadzornega sveta

Na dan 31. december 2005 so bili lastniki delnic Luke Koper, d.d., naslednji člani nadzornega sveta: Tatjana Jazbec - 1435 delnic, Robert Jerman - 704 delnice, Metod Mezek - 50 delnic, Alverino Pavletič - 3167 delnic, Marko Starman - 140 delnic, Marko Valentinčič - 50 delnic. Ostali člani nadzornega sveta na ta dan niso imeli v lasti delnic podjetja.

Uprava družbe

Do 24. julija 2005 je bila uprava družbe Luka Koper, d.d., enočlanska. Glavni direktor je bil Bruno Korelič, ki je s tega položaja odstopil. Nadzorni svet je 25. julija 2005 za vršilca dolžnosti glavnega direktorja imenoval mag. Marjana Babiča.

Luka Koper, d.d., je nato objavila javni razpis za predsednika uprave in člane uprave. Izmed prijavljenih kandidatov je oktobra 2005 nadzorni svet družbe izbral predstavnike nove uprave. Sestavljajo jo:

- **Robert Časar**, univerzitetni diplomirani pravnik, predsednik uprave,
- **mag. Marjan Babič**, namestnik predsednika uprave,
- **Aldo Babič**, univerzitetni diplomirani ekonomist, član uprave,
- **Pavle Krumenaker**, univerzitetni diplomirani inženir strojništva, MBA, član uprave - delavski direktor.

Naloge uprave

Predsednik uprave zastopa in predstavlja delniško družbo, pri čemer je neomejen in samostojen. V njegovi odsotnosti to nalogo opravlja njegov namestnik.

Vsak posamezen član uprave predstavlja in zastopa družbo v okviru svojega področja. Pristojen in odgovoren je za dajanje navodil, za vodenje, organizacijo, koordinacijo, nadzor poslovanja ter tudi sklepanja poslov.

Delo uprave ureja Pravilnik o delu uprave, njene pristojnosti pa Statut družbe Luke Koper, d.d.

Delnice v lasti članov uprave

Člani uprave so na dan 31. december 2005 bili lastniki 4.256 delnic Luke Koper, d.d. Od tega jih je imel namestnik predsednika uprave mag. Marjan Babič 928, član uprave Pavle Krumenaker pa 3.328. Predsednik uprave in četrti član uprave delnic nista imela v lasti.

Vodenje in upravljanje povezanih družb

Družbe, v katerih ima Luka Koper, d.d., najmanj 5-odstotni lastniški delež, in ki imajo v lasti delnice Luke Koper, d.d. (na dan 31. 12. 2005):

Naziv	Delež Luke Koper, d.d., v drugi družbi (v %)	Udeležba druge družbe v kapitalu Luke Koper, d.d. (v %)
Intereuropa d.d.	24,56	0,03
Banka Koper d.d.	10,00	0,87

Lastniki vsaj petih odstotkov delnic LKPG na dan 31. 12. 2005 so:

- Republika Slovenija,
- Slovenska odškodninska družba,
- Mestna občina Koper in
- Kapitalska družba d.d.

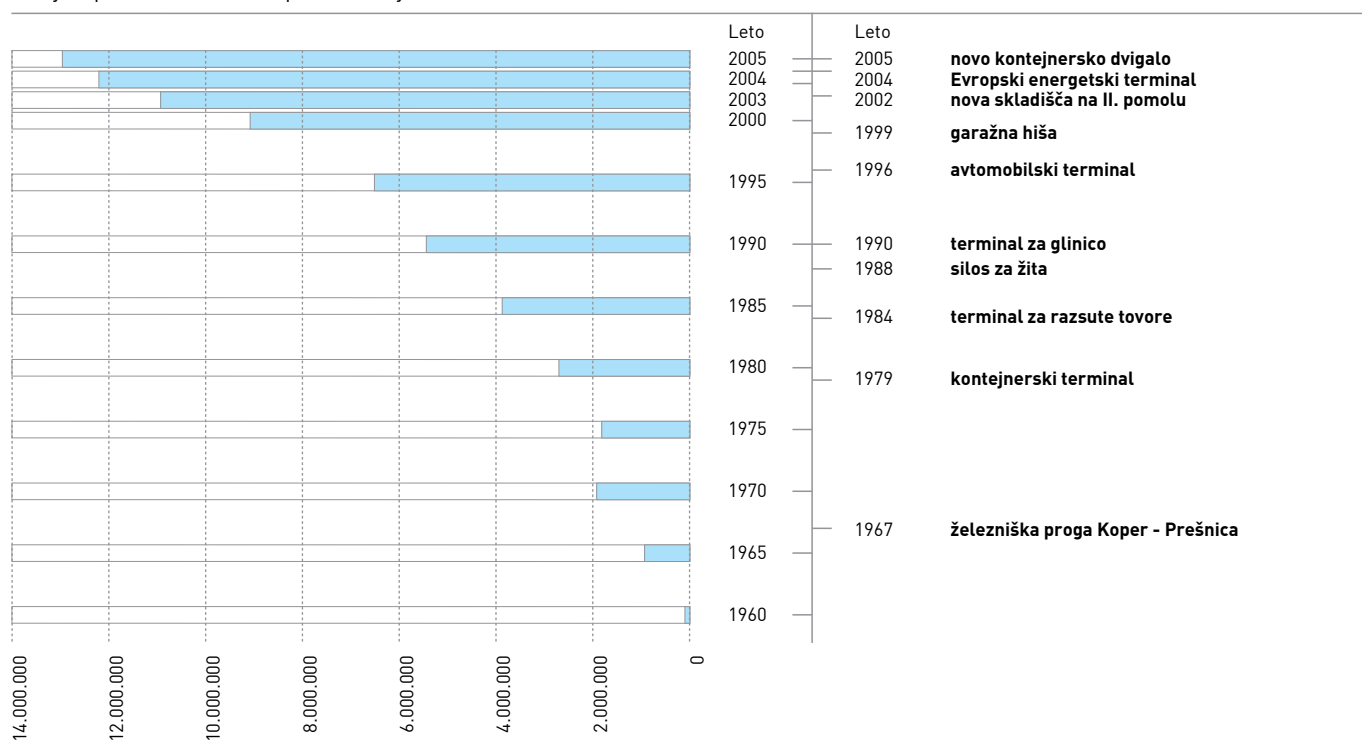
Pri nobeni izmed zgoraj naštetih družb ne obstaja navzkrižna povezanost.

Finančni koledar za leto 2006

28. februar	Objava nekonsolidiranih računovodskih izkazov.
31. marec	Objava konsolidiranih računovodskih izkazov.
31. maj	Objava povzetka revidiranega letnega nekonsolidiranega in konsolidiranega letnega poročila. Objava medletnega poročila za prvo trimesečje.
konec junija / začetek julija	Skupščina delničarjev. Dividenda pripada lastnikom, ki bodo vpisani v delniško knjigo Luke Koper, d.d., po skupščini.
31. avgust	Objava povzetka polletnega poročila.
september	Izplačilo dividend.
30. november	Objava medletnega poročila za devetmesečno obdobje.

Pomembni dosežki in rast

Ladijski pretovor v tonah in pomembnejši infrastrukturni dosežki



Drugi pomembnejši poslovni dosežki v zadnjem desetletju

Leta 1996: lastninsko in organizacijsko preoblikovanje v delniško družbo.

Leta 1997: certifikat ISO 9002.

Leta 2000: certifikat ISO 14001 za sistem ravnanja z okoljem in certifikat ISO 9001.

Leta 2001: koncesija za upravljanje kontejnerskega terminala v Trstu.

Leta 2002: priznanje Republike Slovenije za poslovno odličnost.

Leta 2003: certifikat ISO 9001:2000, začetek sistematičnega trženja celovitih logističnih storitev.

Leta 2004: status pristanišča Evropske unije in mejne kontrolne točke (Border Inspection Post) za prehajanje blaga na skupnostno carinsko območje in iz njega.

Leta 2005: priznanje evropske poslovne odličnosti EFQM; začetek projekta "Živeti s pristaniščem", intenzivnejše načrtno sodelovanje z lokalno skupnostjo in usklajevanje odprtih vprašanj z državo.

Pomembnejši dosežki v letu 2005

Januar

- Veterinarska uprava Republike Slovenije je izdala odločbo, s katero je bil v Luki Koper registriran vmesni obrat prve kategorije za začasno skladiščenje ladijskih kuhinjskih odpadkov.

Februar

- V Državnem svetu Republike Slovenije je potekal posvet z naslovom Razvojne dileme Luke Koper.

Marec

- S krajani Krajevnih skupnosti Semedela, Za gradom, Žusterna in Hrvatini smo se pogovarjali o razvoju pristanišča.

April

- Vlada Republike Slovenije je sprejela Uredbo o državnem lokacijskem načrtu za drugi železniški tir Koper-Divača.

Maj

- Začeli smo s procesom izgradnje lokalnega partnerstva med občino, Luko Koper, interesnimi skupinami in lokalnimi skupnostmi - v obliki srečanj in delavnic z naslovom "Živeti s pristaniščem".

Julij

- Prejeli smo evropsko priznanje za poslovno odličnost fundacije EFQM, European Foundation for Quality Management.
- Prevezeli smo novo kontejnersko dvigalo.

September

- Z državo smo podpisali pogodbo o opravljanju storitev v zvezi s preprečevanjem in odpravo posledic onesnaženja morja.

Oktober

- Drugo leto zapored smo organizirali in izvedli dvodnevno konferenco Port Management & Logistics v Portorožu.

November

- Predstavili smo se na Londonski borzi ob dnevu slovenskega trga kapitala.

December

- Pretovorili smo rekordnih 13 milijonov ton blaga.
- Prejeli smo odločbo Ministrstva za okolje in prostor o potrditvi načrta prevzema ladijskih odpadkov in ostankov tovora za koprsko pristanišče.

Blagovni tokovi, ki potujejo skozi Luko, so vsak dan večji.

Bližamo se 15 milijonom pretovorjenega blaga na leto. Novo blago prihaja tudi zaradi odprtosti Slovenije v svet, njene lege v srcu Evrope in našega položaja na stičišču dveh pomembnih evropskih koridorjev, petega in desetega. Najpomembnejši pa sta še vedno kakovost in zanesljivost, ki ju zagotavljamo našim partnerjem, kupcem in sodelavcem.







Poslovno poročilo



Razvojna strategija

Nadzorni svet družbe je na seji v začetku marca 2006 sprejel Razvojno strategijo družbe Luka Koper, d.d., za obdobje do leta 2015.

Vizija

Luka Koper, d.d., bo vodilni pristaniški in logistični sistem za države srednje Evrope.

Poslanstvo

S pristaniškimi in logističnimi storitvami na najkrajši poti do osrčja Evrope ponujati možnosti čim lažjega vzpostavljanja gospodarskih povezav.

Luka Koper bo v novem razvojnem obdobju nadgradila dosedanje dosežke in uresničevanje svoje vizije na temelju vrednot:

- znanje,
- podjetnost,
- partnerstvo,
- spoštovanje,
- odgovornost.

Strateške usmeritve

- Z obvladovanjem vseh členov v transportni verigi ostajamo prepoznaven izvajalec logističnih storitev.
- Učinkovitost pristaniškega sistema in distribucijskega središča dosegamo z ustvarjanjem dodane vrednosti na podlagi tehnološko optimiziranih procesov in raznolikosti blagovnih skupin.
- Dolgoročno uspešen poslovni sistem ohranjamo z razvijanjem sodobnega in usklajenega notranjega poslovanja, ki izboljšuje

donosnost in zagotavlja rast vrednosti premoženja.

- Skrbimo za trajnostni razvoj, ohranjamo ravnovesje pri odnosih s podjetniškim, naravnim, institucionalnim okoljem in ostalimi interesnimi skupinami.

Na podlagi temeljnih vrednot, ki jih upoštevamo na vseh področjih svojega delovanja, udejanjamo naše usmeritve na petih ključnih poslovnih področjih:

- trženje in razvoj ponudbe,
- organizacija in upravljanje kadrov,
- infrastrukturni in tehnološki razvoj,
- upravljanje finančnih sredstev,
- odnos do širše družbe.

Poslovna politika

Razvoj Luke Koper, d.d., in skupine Luka Koper temelji na treh ključnih usmeritvah:

1. Učinkovito in kakovostno izvajanje storitev.

- Nadgrajujemo doseženo raven kakovosti storitev.
- Zagotavljamo dolgoročno konkurenčnost.

2. Dolgoročna naravnost in uspešnost poslovanja.

- Ohranjamo in izboljšujemo dobičkonosnost.
- Povečujemo obseg in izboljšujemo strukturo poslovanja v korist donosnejših storitev.
- Učinkovito obvladujemo stroške.

3. Spoštovanje načel trajnostnega razvoja z ekološkega, prostorskega, socialnega in širšega družbenega vidika.

- Zmanjšujemo potencialne obremenilne učinke naših dejavnosti na okolje.

- S tehnološkimi rešitvami zagotavljamo čim manjše vplive naše dejavnosti na okolje.
- Učinkovito gospodarimo s prostorom na območju koprskega pristanišča.
- Aktivno sodelujemo z izobraževalnimi, raziskovalnimi, zdravstvenimi, s kulturnimi in športnimi ustanovami v ožjem in širšem okolju.

Ključne priložnosti

Luka Koper, d.d., bo tudi v prihodnje pri svojem delovanju in poslovanju upoštevala naslednje ključne usmeritve:

- Enovito upravljanje specializiranih terminalov za vse vrste blaga na enem mestu.
- Utečeni posli, prilagodljive in kakovostne storitve po meri odjemalcev.
- Naraščajoča prepoznavnost transportne poti prek Kopra in blagovne znamke družbe.
- Motivirani in usposobljeni zaposleni.
- Uspešno, učinkovito poslovanje in stabilen finančni položaj.
- Geografska lega ob zanimivih razvitih in razvijajočih se tržiščih.
- Rast mednarodne blagovne menjave.
- Razvoj blagovno-distribucijskih aktivnosti v neposrednem zaledju, generiranje novih dejavnosti.

Načrti za leto 2006

- Rast fizičnega pretovora bomo zagotovili na terminalih za sadje, kontejnerje, avtomobile in tekoče tovore.
- Nadaljevali bomo z zastavljeno politiko načrtovanja in stalnega razvoja kadrovskih potencialov.
- V posodobitev in povečanje pristaniških zmogljivosti bomo vložili okrog 6,5 milijarde tolarjev.
- Še naprej bomo širili obseg pristaniških in logističnih storitev. Količino pretovora bomo povečali na 13,1 milijona ton.
- Z obsegom in predvsem z izboljševanjem strukture v korist donosnejših storitev na eni ter z učinkovitim obvladovanjem stroškov na drugi strani bomo ohranjali in izboljševali dobičkonosnost.
- Dosegli bomo 17,4 enot čistega poslovnega izida na vsakih 100 enot poslovnih prihodkov oziroma 3,6 milijarde SIT.
- Prizadevali si bomo za izvedbo razvojnih projektov prometne infrastrukture, zlasti na petem evropskem koridorju, in skrbeli za vzdrževanje ravnovesja med podjetniškimi interesi in načeli trajnostnega razvoja.

K uresničevanju ciljev bomo prispevali s celovitim upravljanjem finančnih sredstev in z obvladovanjem finančnih ter poslovnih tveganj. Nadaljevali bomo z utrjevanjem poslovne odličnosti v profitnih centrih in hčerinskih družbah ter ponovno opravili samoocenitev in preverili učinkovitost uvedenih izboljšav.

Makroekonomsko okolje in razmere v panogi

Razmere v panogi

V transportno-logistični panogi je že več let prisoten trend kontejnerizacije blaga. Temu se prilagajajo tudi logistični ponudniki. Na logističnih vozliščih, presečiščih transportnih poti, nastajajo terminali, ki preraščajo v distribucijska središča. Želja po čim bolj popolni integraciji posameznih ponudnikov v logistični verigi se odraža v združevanju in centralizaciji informacij za učinkovitejši nadzor nad celovitimi verigami, v optimizaciji procesov znotraj njih ter v kakovostnem upravljanju transportno-logistične funkcije po meri zahtev kupcev. Temu sledi tudi vse bolj celovita podpora kupcem, ki jim omogoča, da vse obveznosti s poenostavljenimi postopki opravijo na enem mestu.

Transport in logistika sta panogi, ki obvladujeta infrastrukturno zahtevne sisteme nacionalnih in meddržavnih resorjev. Zato sta skladno s smernicami Evropske unije, ki se zavzemajo za vzpostavitev konkurenčnih tržnih razmer, v polnem teku liberalizacija trga še nadzorovanih storitev ter privatizacija javne lastnine, ob čemer so ključna пристanišča in železnice. Pri tem je pomembna predvsem definicija ustreznih pravno-formalnih oblik in določil, ki urejajo odkup oziroma koncesijska razmerja med zasebnimi upravljavci ter državo.

Pomemben trend v panogi je tudi preusmeritev blagovnih tokov s cest na okolju prijaznejše oblike transporta. To je priložnost za železnice in pomorske avtoceste, pri čemer prevažajo blago z ladjami večinoma na krajših razdaljah. Za naše pristanišče so zanimive predvsem tri smeri, in sicer jadransko in jonsko območje, vzhodno sredozemsko ter zahodno sredozemsko območje.

V transportno-logistični panogi so vedno bolj pomembne tudi okoljevarstvene tematike, povezane z vplivi velikih količin blaga, ki se pretovarja, in s potrebnimi infrastrukturnimi posegi.

Makroekonomsko okolje

Evropska komisija je v gospodarski napovedi za obdobje med leti 2005 in 2007 napovedala zvišanje gospodarske rasti v članicah Evropske unije. Letos naj bi bila tako gospodarska rast 2,1-odstotna, leta 2007 pa 2,4-odstotna. Za euroobmočje Komisija napoveduje nekoliko nižjo gospodarsko rast, ki bo letos dosegla 1,9 odstotka, prihodnje leto pa 2,1 odstotka. Komisija je ob tem napovedala tudi znižanje brezposelnosti, ki naj bi se do leta 2007, v primerjavi z letom 2004, znižala za 0,9 odstotka. Manj optimistična pa je napoved glede inflacije, saj naj bi se le-ta zaradi visokih cen nafte zvišala. Do leta 2007 naj bi se zopet znižala na 1,9 odstotka.

Na oživitev gospodarske rasti v Evropski uniji je med drugim vplivala svetovna gospodarska rast, ki jo letos ocenjujejo na 4,3 odstotka. V vzponu je tudi svetovna trgovina, ki naj bi po ocenah Evropske komisije letos dosegla 7-odstotno rast.

Kljub temu pa Komisija opozarja na nekatera tveganja, med katerimi je tudi nadaljnje zviševanje cen nafte.

Stopnja rasti cen življenjskih potrebščin je bila v Sloveniji na letni ravni 2,3-odstotna. Tečaj ameriškega dolarja je v obdobju med 1. januarjem in 31. decembrom 2005 po srednjem tečaju Banke Slovenije pridobil 14,9 odstotka in je bil v povprečju vreden 192,8 tolarja. Povprečna vrednost tečaja evropske valute euro pa je bila 239,6 tolarja.

Analiza poslovanja

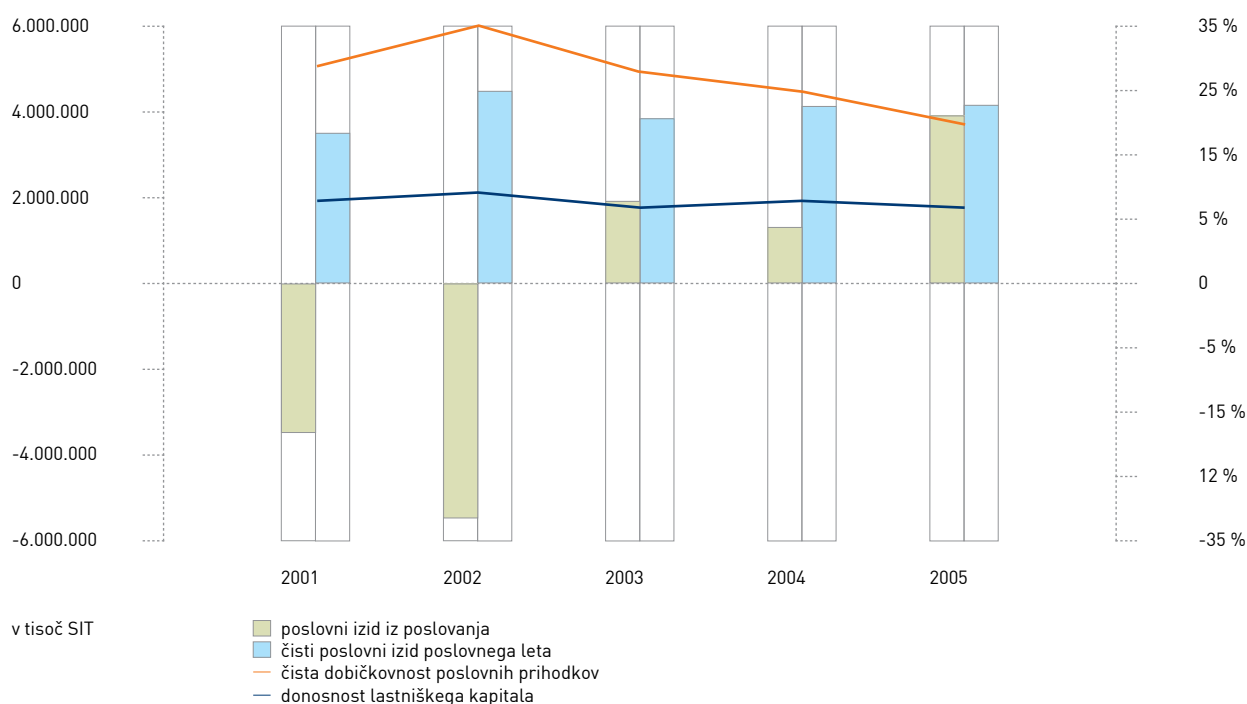
Skokovito povečanje poslovnega izida

Luka Koper, d.d., je v letu 2005 zabeležila poslovni izid iz poslovanja v višini 3,896 milijarde tolarjev, kar je za 167 odstotkov več kot leto prej. Kazalnik dobička iz poslovanja v celotnih poslovnih prihodkih, ki je 18,8-odstoten, je za 116 odstotkov višji od kazalnika leta 2004.

Dosegli smo 4,189 milijarde tolarjev čistega poslovnega izida, kar je na ravni poslovnega izida iz leta 2004.

V letu 2001 smo zaradi uskladitve knjigovodske vrednosti skladišč za generalne tovore, kondicioniranih skladišč za sadje, rezervoarjev, silosa in železniške infrastrukture z ocenjenimi poštenimi vrednostmi povečali strošek amortizacije za 5,3 milijarde tolarjev. Leta 2002 smo na osnovi slabših tržnih rezultatov in posledične slabše izkoriščenosti ter v skladu s Slovenskimi računovodskimi standardi uskladili knjigovodsko vrednost z ocenjeno nadomestljivo vrednostjo za posamezna sredstva. Za razliko v višini 6,9 milijarde SIT smo znižali nabavno vrednost in popravke vrednosti sredstev v bilanci stanja, za enako vrednost pa povečali prevrednotovalne poslovne odhodke opredmetenih osnovnih sredstev v izkazu poslovnega izida.

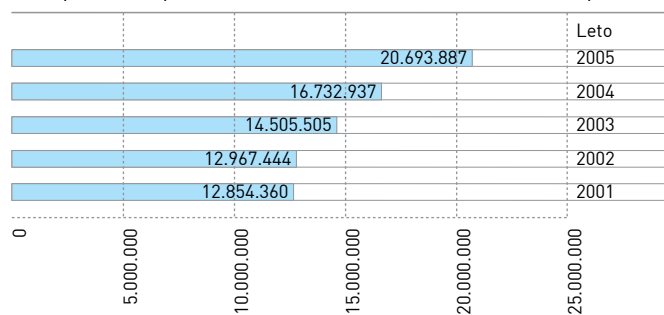
Gibanje čistega dobička, dobička iz poslovanja in kazalnikov čistega dobička v prihodkih ter donosnost lastniškega kapitala za Luko Koper, d.d., od leta 2001 do 2005



Višji poslovni prihodki

V letu 2005 smo ustvarili 20,69 milijarde tolarjev poslovnih prihodkov, kar je v primerjavi s predhodnim letom za 24 odstotkov več. K temu sta najbolj pripomogla rekorden ladijski pretovor 13,07 milijona ton in izboljšana struktura storitev z večanjem deleža pretovora kontejnerjev in avtomobilov. Na izkazane poslovne prihodke so vplivali tudi prevrednotovalni prihodki v višini 618 milijonov tolarjev, ki smo jih dosegli s prodajo nekaterih osnovnih sredstev Mestni občini Koper za potrebe izgradnje severne obvoznice. Na rast poslovnih prihodkov je vplivalo še povečanje logističnih poslov.

Rast poslovnih prihodkov v letih od 2001 do 2005 v Luki Koper, d.d.



v tisoč SIT

V okviru poslovnih prihodkov je 80 odstotkov prihodkov obračunanih v tujih valutah oziroma 79 odstotkov v eurih.

Prihodki iz poslovanja po obračunanih valutah v Luki Koper, d.d.

Valuta	Znesek v valuti	Znesek v 000 SIT	Struktura v %	Indeks 2005/04
EUR	54.671.380	13.101.038	63	132
SIT	4.090.382.830	4.090.383	20	156
USD	18.133.804	3.502.465	17	84
Skupaj v SIT		20.693.887	100	124

Osnovni kazalniki poslovanja

Dobičkovnost prihodkov

Čista dobičkovnost poslovnih prihodkov (čisti dobiček/ poslovni prihodki) kaže trend nižanja ravni dobička po davkih v poslovnih prihodkih, na kar vpliva nižji rezultat iz finančne dejavnosti, ki je v preteklih letih ustvarjala visoke prihodke iz naslova prodaje finančnih naložb.

Na 100 tolarjev poslovnih prihodkov smo dosegli okrog 20 tolarjev čistega dobička, kar je za 19 odstotkov manj kot v letu 2004. Čista dobičkovnost prihodkov (čisti dobiček/celotni prihodki) je bila 18,5-odstotna, kar je za sedem odstotkov manj kot leto prej. Dobičkovnost poslovnih prihodkov je bila leta 2005 18,8-odstotna in je za 116 odstotkov višja kot leta 2004.

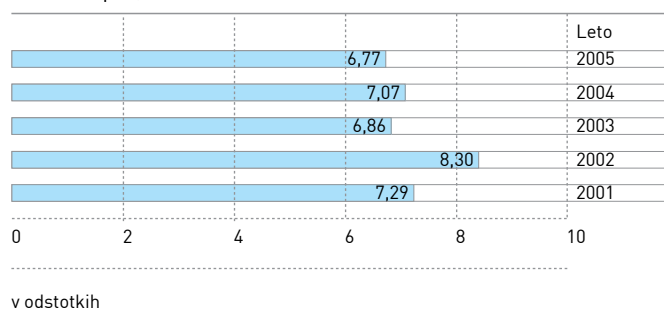
Dobičkonosnost kapitala

Koeficient čiste dobičkonosnosti kapitala (čisti dobiček v poslovnem letu/povprečni kapital (brez čistega poslovnega izida proučevanega leta) kaže na zadnji dan leta štiri-odstotno znižanje glede na predhodno leto.

Gibanje čiste dobičkovnosti prihodkov in donosnosti kapitala v Luki Koper, d.d.

	2001	2002	2003	2004	2005	Indeks 2005/04
Čista dobičkovnost poslovnih prihodkov v odstotkih	28,3	34,7	26,8	25,0	20,2	81
Dobičkovnost poslovnih prihodkov v odstotkih	-26,3	-42,6	13,7	8,7	18,8	216
Čista dobičkovnost prihodkov v odstotkih	16,8	18,3	21,8	19,8	18,5	93
Koeficient čiste dobičkonosnosti lastniškega kapitala	0,076	0,087	0,071	0,073	0,070	96
Koeficient dividendnosti osnovnega kapitala	0,199	0,121	0,143	0,157	0,157	105
Donosnost lastniškega kapitala v odstotkih	7,3	8,3	6,9	7,1	6,77	96

Gibanje donosnosti lastniškega kapitala med leti 2001 in 2005 v Luki Koper, d.d.



Gospodarnost poslovanja

Koeficient celotne gospodarnosti, ki prikazuje razmerje med celotnimi prihodki in odhodki, je nižji kot v letu 2004 zaradi manjših finančnih prihodkov.

Koeficient gospodarnosti poslovanja kaže razmerje le med poslovnimi prihodki in odhodki ter pove, koliko prihodkov iz poslovanja je družba ustvarila na 100 tolarjev odhodkov iz poslovanja. Oba kazalnika izkazujeta poslovno uspešnost pod pogojem, če družba obenem izkazuje čisti dobiček.

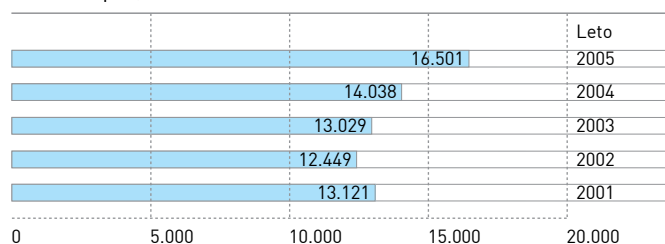
Dodana vrednost na zaposlenega

Luka Koper, d.d., je v letu 2005 dosegla 16,5 milijona tolarjev dodane vrednosti na zaposlenega, kar je za 18 odstotkov več kot v predhodnem letu. Dodana vrednost je skupaj znašala 11,204 milijarde tolarjev ali 23 odstotkov več kot leto prej.

Gospodarnost in dodana vrednost na zaposlenega v Luki Koper, d.d.

	2001	2002	2003	2004	2005	Indeks 2005/04
Koeficient gospodarnosti poslovanja *	1,18	1,12	1,16	1,10	1,23	112
Koeficient celotne gospodarnosti	1,23	1,25	1,30	1,30	1,28	99
Dodana vrednost na zaposlenega (v tisoč SIT)	13.121	12.449	13.029	14.038	16.501	118

* Zaradi realnega prikaza so iz podatkov za izračun kazalnika gospodarnosti poslovanja izvzeti stroški dodatne amortizacije v letu 2001 in prevrednotovalni poslovni odhodki opredmetenih sredstev v letu 2002. Vrednost koeficienta nad ena kaže intenzivnost ustvarjanja poslovnega izida.

Rast dodane vrednosti na zaposlenega med leti 2001 in 2005
v Luku Koper, d.d.

dodana vrednost v tisoč SIT

Stroški poslovanja

Stroški poslovanja so bili 16,8 milijarde tolarjev, kar je za deset odstotkov več kot predhodno leto. Največji vpliv na povečanje so imeli stroški podpogodbnikov in špedicijskih storitev kot sestavni deli logističnih storitev prevoza sadja, zelenjave, premoga, stekla in avtomobilov. Poleg stroškov, vezanih na obseg pretovora, so se stroški poslovanja povečali še zaradi plačila stroškov čiščenja morja in obal zaradi razlitja olja v pristaniškem akvatoriju. V teku je postopek poplčila teh stroškov s strani povzročitelja onesnaženja. Na povečanje stroškov so vplivale tudi stojnine in odškodnine, ki so se do 1.1.2005 spremljale med izrednimi odhodki.

Stroški poslovanja v letih med 2001 in 2005 v Luku Koper, d.d. (v tisoč SIT)

	2001	2002	2003	2004	2005	Indeks 2005/04
Stroški poslovanja	16.264.742	18.491.520	12.524.421	15.276.262	16.797.632	110
Nabavna vrednost prodanega materiala in blaga	1.590	398	366	794	1.002	126
Stroški materiala	670.126	716.735	756.308	872.188	1.044.007	120
Stroški storitev	3.803.393	3.917.804	4.254.434	5.577.637	6.540.941	117
Popravki vrednosti	7.944.041	9.529.795	2.222.654	3.038.987	3.196.274	105
Amortizacija	7.895.388	2.603.703	2.171.191	2.982.481	3.163.272	106
Prevrednotovalni poslovni odhodki	48.653	6.926.092	51.464	56.506	33.002	58
Dolgoročne rezervacije	200.000	0	0	116.300	0	0
Stroški dela	3.323.939	3.837.083	4.290.421	4.521.296	4.734.017	105
Drugi stroški	321.653	489.705	1.000.238	1.149.060	1.281.391	112

Stroški materiala

Stroški materiala so se povečali za 20 odstotkov glede na predhodno leto. V primerjavi z letom 2004 so se najbolj povečali stroški pomožnega materiala, zaradi večje porabe barv za les oziroma večjega pretovora lesa. Za zaščitna sredstva smo namenili 19 milijonov tolarjev, kar predstavlja 40-odstotno povišanje glede na predhodno leto, njihova vrednost pa je bila 215 milijonov tolarjev.

Na poslovanje naše družbe vpliva tudi naraščanje cen pogonskih goriv, ki v strukturi stroškov predstavljajo dva odstotka vseh stroškov. Povprečna cena goriva Eurodiesel D2 je bila okrog 219 tolarjev, 20 odstotkov več od povprečne vrednosti v preteklem letu. Poraba pogonskega goriva se je povišala za dva odstotka glede na predhodno leto na 2,17 milijona litrov. Višji so bili tudi stroški električne energije, za katero smo porabili 283 milijonov tolarjev, kar je pet odstotkov več kot leta 2004. Porabili smo 14,5 milijona kilovatnih ur, kar je pet odstotkov več kot v letu 2004. Poraba elektrike na pretovorjeno tono celotnega prometa je 1,08 ali tri odstotke nižje kot leto prej.

Višji stroški storitev

Stroški storitev predstavljajo 39-odstotni delež v strukturi vseh stroškov poslovanja in so znašali 6,54 milijarde tolarjev. Glede na leto 2004 so bili višji za 17 odstotkov.

Več kot polovico stroškov storitev predstavljajo stroški podpogodbenega dela in stroški vzdrževanj. Stroški podpogodbenikov (skupaj s pogodbami o delu) so dosegli dve milijardi tolarjev, kar je 20 odstotkov več kot v letu 2004. Na višje stroške podpogodbenega dela so vplivale višje cene izvajalcev storitev in količina dela na blagu, ki jo je povzročila spremenjena struktura pretovora. Stroški vzdrževanj so bili v obravnavanem obdobju dva odstotka nižji od doseženih v letu 2004. Za vzdrževanje sredstev pristaniške infrastrukture smo namenili 323 milijonov, kar je štiri odstotke manj kot v enakem obdobju leta 2004.

Med stroške storitev spada tudi najemna pogodba za operativne obale in zemljišča v koprskem pristanišču. Iz tega naslova smo plačali najemnino v višini 224,6 milijona tolarjev.

Stroški transportnih storitev, ki so bili leto prej 602 milijona tolarjev, zadnja leta postopoma naraščajo, večinoma zaradi povečanega obsega logističnih storitev pri prevozu sadja, zelenjave in premoga. Učinek logističnih storitev se kaže tudi v stroških drugih storitev, ki so bili 67 odstotkov višji kot v letu 2004, in sicer 1,4 milijarde tolarjev. Do leta 2005 smo stroške logističnih storitev evidencialno po neto načelu (zniževanje prihodkov logističnih storitev).

Tretjino več sredstev kot leta 2004 smo namenili za izobraževanje zaposlenih. Porabili smo 51 milijonov tolarjev.

Med stroški sejmov, oglaševanja, promocije in reprezentance so tudi stroški sponzorstev. V letu 2005 smo zanje namenili 53 milijonov tolarjev.

Stroški informacijske podpore, za katere smo leta 2005 namenili 593 milijonov tolarjev, so bili za deset odstotkov višji kot v letu 2004.

Amortizacija in prevrednotovalni poslovni odhodki

Amortizacija je bila zaradi nakupov osnovnih sredstev za šest odstotkov višja kot leta 2004.

Stroški dela

Stroški dela so bili za pet odstotkov višji kot leto prej zaradi večjega števila zaposlenih (s 650 na 679) in povišanja vrednosti točke v avgustu za 3,5 odstotka.

Povprečna bruto plača v Luki Koper, d.d., višja za slaba dva odstotka, je bila 399 tisoč tolarjev.

Drugi stroški

Drugi stroški v višini 1,28 milijarde tolarjev so bili za 12 odstotkov višji kot leta 2004.

Polovico stroškov (630 milijonov tolarjev) predstavlja nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča. Po odločbi za leto 2005 smo plačali 804 milijone tolarjev, za 174 milijonov tolarjev smo znižali preveč vračunane obveznosti za leto 2004.

V kategoriji drugih stroškov smo začeli spremljati stroške stojnin, rent, odškodnin, ki smo jih v predhodnih letih izkazovali med izrednimi odhodki. Skupen znesek navedenih kategorij stroškov je znašal 207 milijonov tolarjev.

240 milijonov tolarjev smo porabili za odpravo posledic razlitja olja v pristaniškem akvatoriju.

Za donacije smo namenili 32 milijonov tolarjev, kar je pet odstotkov manj kot v letu 2004.

Dejavnost financiranja in izredne postavke

Temeljni cilji finančne politike naše družbe so bili usmerjeni v racionalno gospodarjenje s finančnimi sredstvi delniške družbe, v zagotavljanje najugodnejše plačilne sposobnosti, optimalne likvidnosti, donosnosti in varnosti naložb. Dejavnost financiranja je v preteklih letih ustvarjala višje dobičke zaradi prodaje finančnih naložb.

Skupni finančni prihodki so dosegli 1,9 milijarde tolarjev, kar je za 55 odstotkov manj kot v letu 2004. Največji vpliv na finančne prihodke je imela postavka prihodki od dividend in drugih deležev v višini 838 milijonov tolarjev, v kateri so vključeni učinki od dividend Banke Koper, Intereurope, Krke in Probanke.

Prihodke od obresti smo znižali za 28 odstotkov v primerjavi z letom 2004 in so dosegli 464 milijonov tolarjev. Prihodke od obresti smo znižali predvsem zaradi zmanjšane obsega naložb v depozite in zniževanja obrestnih mer pri klasičnih bančnih produktih ter bistvenega zmanjšanja obsega posojil, odobrenih drugim družbam.

Prihodki od pozitivnih tečajnih razlik so znašali 186 milijonov tolarjev. Prihodki od prodaje finančnih naložb izvirajo iz prodaje delnic družb Autocommerce, Prva pokojninska družba, Probanka in Factor banka.

Finančni odhodki so bili za 16 odstotkov nižji kot v letu 2004 in so znašali 735 milijonov tolarjev. Največji del finančnih odhodkov predstavljata postavki prevrednotovalnih finančnih odhodkov v višini 295 milijonov tolarjev, ki so posledica prevrednotovanja naložb v družbah Medicor in Bonifika zaradi oslabitve. Med drugimi finančnimi odhodki predstavljajo pretežni del, in sicer 254 milijonov tolarjev, odhodki od obresti in odhodki negativnih tečajnih razlik v višini 184 milijonov tolarjev.

Pregled izida iz financiranja v letih med 2001 in 2005 v Luki Koper, d.d. (v tisoč SIT)

	2001	2002	2003	2004	2005	Struktura v %	Indeks 05/04
Finančni prihodki	8.397.716	11.321.462	3.105.920	4.293.395	1.936.907	100	45
Prihodki od obresti	258.220	1.965.381	1.110.875	647.057	463.972	24	72
Prihodki od dividend in drugih deležev	913.087	153.182	557.469	768.806	838.152	43	109
Prihodki od prevrednotovanja terjatev zaradi ohranitve vrednosti	414.753	260.633	717.617	291.131	185.702	10	64
Prihodki v zvezi z danimi posojili		9.191	6.123	3.239	0	0	0
Prihodki od prodaje finančnih naložb	6.806.704	8.909.558	655.635	2.513.322	353.951	18	14
Drugi finančni prihodki	4.953	23.517	24.108	26.465	15.641	1	59
Prevrednotovalni finančni prihodki zaradi okrepitve	0	0	34.094	43.374	79.489	4	183
Finančni odhodki	1.308.113	1.146.847	1.159.531	870.435	735.168	100	84
Odhodki za obresti	81.922	206.056	192.189	420.170	254.448	35	61
Odhodki od prevrednotovanja dolgov zaradi ohranitve vrednosti	219.310	360.311	386.299	221.877	183.509	25	83
Odhodki od prodaje finančnih naložb	99.953				1.338	0	
Drugi finančni odhodki	212	102.697	38.716	21.365	1.202	0	6
Prevrednotovalni finančni odhodki zaradi oslabitve	906.717	477.783	542.328	207.023	294.670	40	142
Postovni izid iz financiranja	7.089.603	10.174.615	1.946.389	3.422.961	1.201.739		35

Struktura sredstev

V strukturi sredstev prevladujejo osnovna sredstva in dolgoročne finančne naložbe. Osnovna sredstva predstavljajo 47-odstotni delež, 45 odstotkov bilančne vsote oziroma vseh sredstev pa so dolgoročne in kratkoročne finančne naložbe v skupni višini 34 milijard tolarjev.

Za naložbe v nematerialna sredstva, opremo in objekte smo namenili 4,3 milijarde tolarjev.

Sestava sredstev kaže na njihov večinoma dolgoročni značaj, kar potrjuje tudi vrednosti kazalnikov dolgoročnosti in osnovnosti investiranja. Slednji prikazuje delež osnovnih sredstev med vsemi sredstvi v aktivih, njegova nižja vrednost v zadnjih letih pa je posledica popravkov vrednosti osnovnih sredstev.

Visoki stopnji lastniškosti in dolgoročnosti financiranja izkazujejo visoko pokritost obveznosti do virov sredstev s kapitalom in

dolgoročnimi obveznostmi. Kazalnika odražata visoko finančno stabilnost v poslovanju. To potrjuje tudi koeficient kapitalske pokritosti osnovnih sredstev, ki kaže, da so vsa osnovna sredstva financirana z lastniškim kapitalom. Kazalniki pokritosti kratkoročnih obveznosti povedo, da smo na kratki rok sposobni kriti naše obveznosti z lastnimi sredstvi. Tudi kratkoročni, pospešeni in hitri koeficient kažejo na izredno stabilno situacijo financiranja.

Kazalniki financiranja, investiranja in pokritosti kratkoročnih obveznosti v Luki Koper, d.d.

	2001	2002	2003	2004	2005	Indeks 2005/04
Stopnja lastniškosti financiranja	0,86	0,90	0,84	0,82	0,84	103
Stopnja dolgoročnosti financiranja	0,88	0,93	0,85	0,87	0,95	110
Stopnja osnovnosti investiranja	0,58	0,46	0,45	0,47	0,47	102
Stopnja dolgoročnosti investiranja	0,75	0,80	0,86	0,81	0,82	100
Koeficient kapitalske pokritosti osnovnih sredstev	1,49	1,95	1,84	1,75	1,77	101
Koeficient neposredne pokritosti kratkoročnih obveznosti (hitri koeficient)	1,56	1,83	0,51	0,90	2,75	306
Koeficient pospešene pokritosti kratkoročnih obveznosti (pospešeni koeficient)	1,93	2,63	0,91	1,39	4,08	293
Koeficient kratkoročne pokritosti kratkoročnih obveznosti (kratkoročni koeficient)	1,93	2,63	0,92	1,39	4,08	293

Viri sredstev

Sredstva v višini 75 milijard tolarjev so večinoma financirana iz lastnih virov. Vrednost lastniškega kapitala je bila na zadnji dan minulega leta 63 milijard tolarjev. Od tega prevrednotovalni popravki kapitala predstavljajo 23,3 milijarde tolarjev, rezerve iz

dobička pa 22,2 milijarde tolarjev.

Poslovanje družbe ni obremenjeno z dolgoročnimi obveznostmi iz poslovanja, dolgoročne obveznosti iz financiranja pa predstavljajo 11 odstotkov bilančne vsote.

Stroški po funkcionalnih skupinah v Luki Koper, d.d. (v tisoč SIT)

	2004	2005	Indeks 2005/04
Proizvajalni stroški	8.961.852	10.940.875	121
Nabavna vrednost prodanega materiala in blaga	794	1.002	126
Stroški materiala	660.273	801.303	121
Stroški storitev	3.482.066	4.989.819	141
Amortizacija	1.944.385	2.164.152	111
Stroški dela	2.875.128	2.985.600	104
Stroški prodaje	530.362	614.870	116
Stroški materiala	6.726	8.109	121
Stroški storitev	273.991	300.549	110
Amortizacija	10.183	9.653	95
Stroški dela	142.318	213.739	150
Drugi stroški	97.144	82.820	85
Stroški uprave	5.783.254	5.240.885	91
Stroški materiala	205.189	234.596	114
Stroški storitev	1.821.579	1.250.572	71
Popravki vrednosti	1.084.420	1.022.470	94
Amortizacija	1.027.913	989.467	96
Prevrednotovalni poslovni odhodki	2.448	2.945	120
Prevrednotovalni poslovni odhodki obratnih sredstev	54.059	30.057	56
Dolgoročne rezervacije	116.300	0	0
Stroški dela	1.503.850	1.534.677	102
Drugi stroški	1.051.916	1.198.571	114
Stroški iz poslovanja	15.275.468	16.796.630	267

Notranja revizija

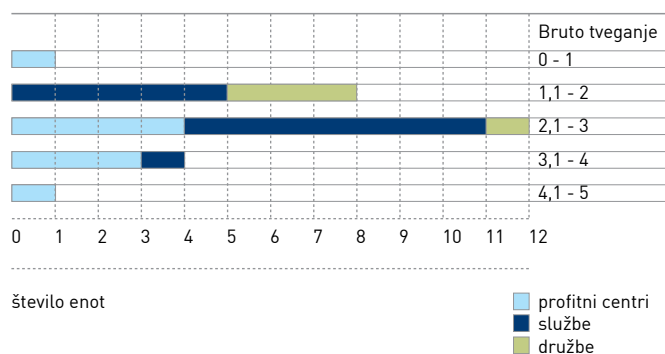
Notranji revizor opravlja neodvisno nadzorno funkcijo, svetuje vodstvom na vseh ravneh glede pravilnosti in urejenosti poslovanja skupine Luka Koper. Notranja revizija deluje v okviru Službe kontrolinga in notranje revizije in je neposredno odgovorna namestniku predsednika uprave Luke Koper, d.d.

Notranja revizija je v poslovnem letu 2005 opravljala notranje revidiranje poslovanja v skladu s strokovnimi načeli in standardi notranjega revidiranja, s kodeksom poklicne etike notranjih revizorjev in pravili delovanja notranje revizije, ki jih je sprejela uprava družbe.

Na podlagi dejavnikov bruto revizijskega tveganja revizijskih enot, ki so razporejene v deset razredov, notranji revizor letno ocenjuje tveganost revizijskega okolja. Na splošno je bilo revizijsko tveganje revizijskih enot na zadnji dan minulega leta razmeroma nizko. Večina enot ima bruto revizijsko tveganje med ena in tri. Enot z visokim revizijskim tveganjem od sedem navzgor ni.

V letu 2005 je notranji revizor opravil štiri redne notranje revizije in dve izredni. Pri pregledu ni ugotovil večjih kršitev, podal pa je 73 pisnih priporočil, od katerih je bilo 87 odstotkov realiziranih. Ostala se še izvajajo.

Bruto revizijska tveganja revizijskih enot na dan 31. december 2005



- Tekoče notranje nadziranje izvaja linijsko vodstvo, ki angažira lastne zaposlene. Notranji revizor opravlja neodvisne revizijske preglede temeljnih poslovnih funkcij v vseh poslovno-organizacijskih delih skupine Luka Koper z vidika:
- delovanja notranjih nadzorov v poslovnih procesih,
 - varovanja sredstev in premoženja Luke Koper,
 - zakonitosti, racionalnosti, pravilnosti, urejenosti in ažurnosti poslovanja,
 - racionalnosti in učinkovitosti poslovnih procesov in informacijskih sistemov ter uporabe informacijske tehnologije,
 - ekonomičnosti, učinkovitosti uporabe sredstev, izvajanja sprejetih ciljev razvoja, poslovne politike, načrtovanja in drugih poslovnih odločitev,
 - zanesljivosti, popolnosti, točnosti računovodskih in drugih podatkov ter informacij,
 - izvajanja pooblastil za odločanje in razpolaganje s sredstvi.

Upravljanje tveganj

Poslovna tveganja

Čeprav je naša dejavnost močno odvisna od makroekonomskih, institucionalnih in infrastrukturnih dejavnikov, ocenjujemo, da dosednji rezultati in nove strateške usmeritve kažejo na skrbno obvladovanje teh tveganj. Na zniževanje poslovnega tveganja, na trdno in perspektivno prihodnost družbe v večji meri vplivajo:

- nova dejavnost celovite logistike, ko bomo postali enakopraven tekmelec ostalim pristaniščem in bomo lažje izkoriščali konkurenčne prednosti, ki izhajajo iz naše geografske lege;
- vse večja konkurenčnost med ponudniki kopenskih prevozov, ki daje našim kupcem več možnosti pri izbiri prevoznika; ta element bo pridobil veljavo s sprostitvijo trga železniških operaterjev in prihodom tujih izvajalcev;
- razvoj partnerskih odnosov z našimi kupci, kar povečuje njihovo lojalnost in zagotavlja nadaljevanje obstoječih poslov;
- struktura tovara po tržiščih in vrstah izkazuje zadostno geografsko diverzifikacijo tržišč in raznolikost tovarov, kar zmanjšuje tveganja, povezana z ekonomskimi in političnimi razmerami na posameznih tržiščih;
- kakovost storitev povečujemo s spodbujanjem inovativne dejavnosti in projektnega sodelovanja z ostalimi ponudniki v verigi ter z raziskovalno-analitičnim spremljanjem in merjenjem ravni storitev.

Finančna tveganja

V Luki Koper, d.d., ustrezno obvladujemo vsa finančna tveganja. Med njimi so najpomembnejša likvidnostna in valutna tveganja.

- Likvidnostno tveganje obvladujemo z rednim spremljanjem denarnih tokov in usklajevanjem ročnosti obveznosti ter terjatev. Da družba nima likvidnostnih težav, potrjuje poročilo bonitetne hiše I, d.o.o., ki deluje po pooblastilu družbe Dun & Bradstreet. Za plačilno disciplino je omenjena bonitetna hiša Luka Koper, d.d., dodelila najugodnejšo oceno plačilnega ključa 80. To pomeni, da družba vse svoje obveznosti poravnava ob zapadlosti.
- Valutna tveganja zmanjšujemo z uporabo notranjih tehnik zavarovanja, ki so se za našo družbo izkazale kot najprimernejše. Vplive spreminjanja vrednosti terjatev, ki so izražene v svetovnih valutah, obvladujemo z vzpostavljanjem obveznosti v teh valutah in rednim spremljanjem višine izpostavljenosti. Z nadaljevanjem sistematičnega prehoda na evropsko valuto smo tudi v letu 2005 bistveno prispevali k zmanjšanju izpostavljenosti valutnemu tveganju.
- Spremembe obrestne mere ne predstavljajo pomembnega tveganja za našo družbo, ker nam struktura virov financiranja in boniteta naše družbe omogočata zadolževanje po najugodnejših pogojih ter z veliko mero fleksibilnosti. Servisiranje posojil časovno uravnavamo tudi glede na finančne obveznosti in sredstva po različnih ročnostih. V letu 2005 je naša družba prejela višjo bonitetno oceno - 5A1 (predhodna ocena pa je bila 5A2). Na tej osnovi je bilo naše splošno poslovno stanje s strani bonitetne hiše opredeljeno kot odlično oziroma skoraj brez tveganja.
- Kreditno tveganje obvladujemo z aktivnim pristopom k sklepanju finančnih pogodb in ustreznim zavarovanjem.
- Tveganje neizpolnitve nasprotne stranke znižujemo z aktivnim spremljanjem bonitetnih poročil naših kupcev. Naša posebnost je poslovanje prek posrednikov, tako da nimamo veliko neposrednih stikov s kupci iz različnih delov sveta. Posebnost je tudi zastavna pravica na skladiščnem blagu, ki jo lahko uporabimo, če kupec ne poravnava vseh obveznosti.

Naložbena politika

Finančne naložbe

Na zadnji dan poslovnega leta so dolgoročne finančne naložbe dosegle vrednost 25,7 milijarde tolarjev, kar v strukturi sredstev predstavlja 34 odstotka. V letu 2005 smo povečali dolgoročno naložbo v delnice družbe Intereuropa d.d. Tako smo v tej pridruženici dosegli 24,56-odstotni delež. Kratkoročne finančne naložbe so znašale 31. decembra 2005 8,6 milijarde tolarjev, kar predstavlja znižanje za 319,5 milijona tolarjev v primerjavi s predhodnim letom. Največje spremembe

med kratkoročnimi finančnimi naložbami so bile pri delnicah družbe Autocommerce, d.d., ki so bile v celoti prodane. Zaradi ugodnejših obrestnih mer je bil del presežnih denarnih sredstev naložen v certificirane depozite poslovnih bank, katerih vrednost se je povišala za 2,49 milijarde tolarjev.

Ob rednem zagotavljanju finančnih virov za servisiranje osnovne poslovne dejavnosti in investicijskih vlaganj bomo presežke denarnih sredstev plasirali v različne finančne naložbe. Pri izboru finančnih naložb bomo upoštevali zapadlost naložbe, donos in tveganje, prenosljivost in volatilitnost vrednosti.

Tehnološko posodabljanje opreme in naprav

Naložbeno politiko smo usmerjali predvsem v tehnološko posodabljanje opreme in naprav za pretovor, v manipulacijo vseh vrst blaga in v obnovo obstoječih zaprtih oziroma odprtih skladiščnih zmogljivosti.

Za naložbe v letu 2005 smo namenili 4,3 milijarde tolarjev.

Med pomembnejše naložbe sodijo:

- protivetrna zaščita deponije premoga na PC Evropski energetski terminal,
- asfaltiranje kasete 1A za skladiščenje avtomobilov,
- preureditev krojlilnice lesa za potrebe PC Terminal za avtomobile,
- obnova večnamenskega skladišča številka 19 za PC Terminal za generalne tovore,
- obnova rezervoarja R8 za fosforno kislino na PC Terminal za tekoče tovore,
- obnova lovilne skleda grupe 100 na PC Terminal za tekoče tovore,
- obnova električnega krmilja na starem mostnem dvigalu na PC Evropski energetski terminal,
- nakup novega transtejnerja za PC Kontejnerski terminal,
- nakup industrijskega bagra za pretovor starega železa za PC Terminal za sipke tovore,
- nakup dveh 12-tonskih nakladačev za PC Terminal za sipke tovore.

Načrti za leto 2006

Za naložbe bomo skupno namenili 6,5 milijarde tolarjev. Med najpomembnejšimi naložbami bodo:

- 2,295 milijarde tolarjev za gradnjo objektov (skladišč),
- 1,371 milijarde tolarjev za pretovorno transportno mehanizacijo,
- 937 milijonov tolarjev za razvoj pristaniške infrastrukture,
- 288 milijonov tolarjev za nadomestne gradnje zaradi severne obvoznice.



Obrazi sveta so obrazi našega pristanišča.

Na drugi strani morja so južno Sredozemlje, naprej Afrika, Azija, Amerika.
In prav blizu Avstrija, Italija, države nekdanje Jugoslavije, Madžarska, Slovaška,
Češka, Nemčija.



Trženje in kupci

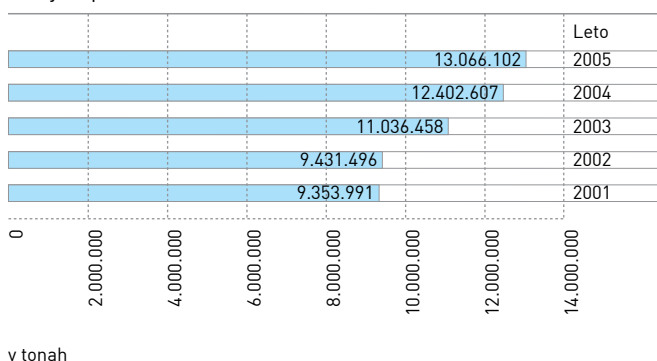
Spremenjena tržna strategija

V minulem obdobju smo se odločili za strateški premik, ki zajema razširitev dejavnosti od zgolj pristaniških tudi na logistične storitve. Naše dejavnosti obsegajo intenzivno partnerstvo s kupci in razvoju ponudbe po njihovi meri, izboljševanje strukture pretovora, ki optimalno izkorišča pristaniške zmogljivosti ter upošteva odnose do okolja in ekonomsko upravičenost poslov. Tržišča obvladujemo s promocijo in preiščlenim komuniciranjem navzven, za izboljšanje konkurenčnosti celotne transportne poti tesno sodelujemo z ostalimi logističnimi ponudniki.

Rekorden ladijski pretovor

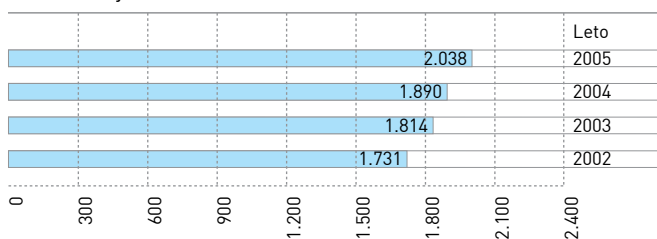
Ladijski pretovor še naprej raste s povečanjem količin. Promet iz leta 2004 smo presegli za pet odstotkov, načrte pa za pol odstotka. Leto 2005 smo končali z novim rekordnim prometom v višini 13 milijonov ton, kar je odraz uspešnega poslovanja na področjih vseh blagovnih skupin. K rekordnemu pretovoru so največ prispevali kontejnerji, suhi razsuti tovari, generalno blago in utrditev položaja na področju avtomobilov.

Ladijski pretovor med leti 2001 in 2005

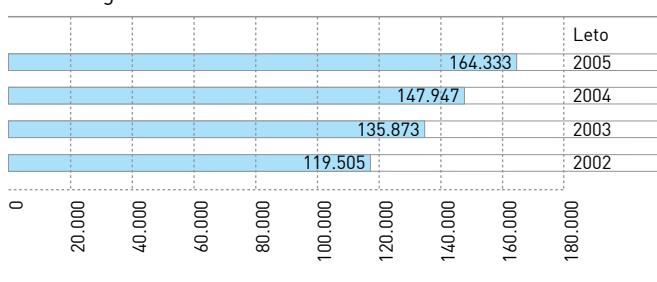


V letu 2005 se je povečalo število prevoznih sredstev (ladij, vagonov, kamionov), na katerih blago prihaja oziroma zapušča pristanišče.

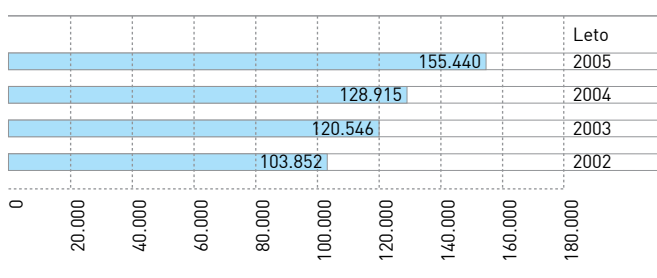
Število ladij



Število vagonov



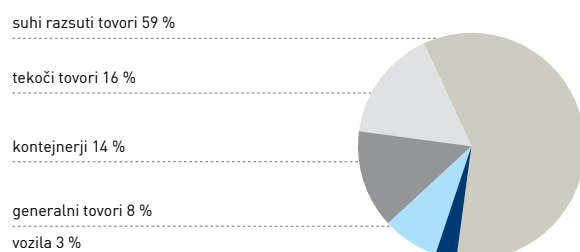
Število kamionov



Povečuje se kontejnerski pretovor

Po obsegu pretovora so na prvem mestu suhi razsuti tovari, sledijo jim tekoči tovari. Stalno se povečuje kontejnerski promet, ugoden položaj pa ima tudi pretovor avtomobilov.

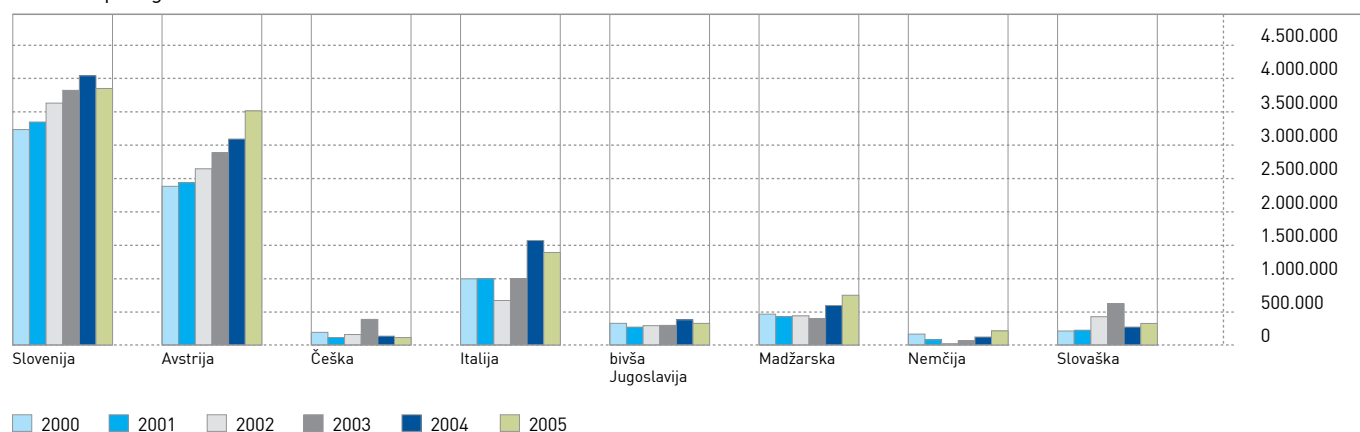
Struktura pretovora v letu 2005



Koprsko pristanišče pomembno za Madžarsko

Približno tretjina blaga, ki potuje preko koprskega pristanišča, je vezanega na slovensko tržišče. Postajamo pa vse pomembnejše pristanišče za avstrijsko in najpomembnejše za madžarsko tržišče. Obenem svoj položaj ohranjamo tudi na drugih območjih našega zaledja, ki za nas pomenijo poslovne priložnosti.

Pretovor po trgih v tonah

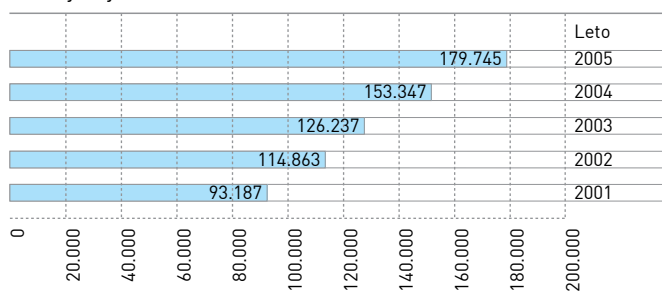


Rekorden pretovor kontejnerjev

Nagla rast kontejnerskega prometa je svetovni trend, ki ga močno občutimo tudi pri nas. Pri pretovoru kontejnerjev smo načrtovane količine presegli za 12 odstotkov, rezultate leta 2004 pa za 17 odstotkov. V pristanišču smo lani pretovorili 179.745 TEU, kar je največ doslej.

Največ kontejnerskega prometa, to je 72.854 TEU oziroma 40,5 odstotka, je bilo namenjenega slovenskim kupcem luških storitev, sledijo madžarski naročniki s 50.386 TEU, naročniki s tržišča nekdanje Jugoslavije z 18.609 TEU in avstrijski kupci s 14.510 TEU. Na rast prometa so pomembno vplivale učinkovite pomorske in zaledne povezave s pristaniščem. S prihodom novega ladjarja COSCO se je povečalo število rednih ladjarjev, ki ponujajo postanke v koprskem pristanišču, in sicer na 35. Pomembne so tudi železniško-kontejnerske blok vlak povezave med Koprom in BILK terminalom v Budimpešti ter s Cargo Centrom v Gradcu. Med ključne napredke pa štejemo pridobitev pomembnejših celovitih poslov, kot so Phillips, Flextronics, Bosch.

Kontejnerji



v TEU

Rast generalnih tovorov

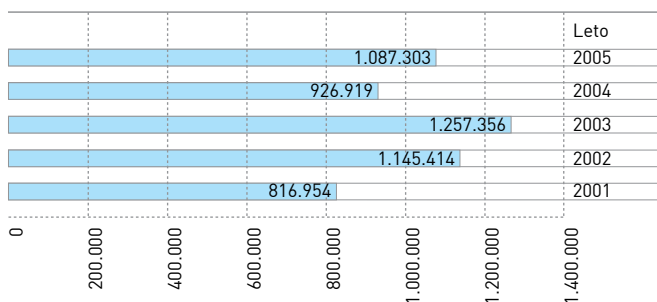
Med generalne tovore štejemo blago, ki se pretovarja na štirih specializiranih terminalih: na terminalu za sadje, terminalu za les, terminalu za živino in terminalu za druge generalne tovore kot so železovi proizvodi, papir, celuloza, aluminij, sladkor, kava, bela tehnika, zabavna elektronika in podobno.

Obseg generalnih tovorov se je v primerjavi z letom 2004 povečal na vseh terminalih, razen pri živini. Posebno očiten je napredek pri hitro pokvarljivem blagu (citrusi, banane, krompir), saj smo

leta 2005 pretovorili 57.220 ton, kar je 67 odstotkov več kot leto prej in štiri odstotke več, kot smo načrtovali.

Rekordni pretovor smo zabeležili na področju lesa, ki ga je bilo 473.365 ton, to pa je 38 odstotkov več kot leto poprej in 35 odstotkov nad načrtovanim. Večji pretovor je posledica okrepljenega tečaja dolarja in s tem obsežnejše prodaje lesa. Povečal se je tudi pretovor sladkorja in okrepil posel z železovimi proizvodi.

Generalni tovari

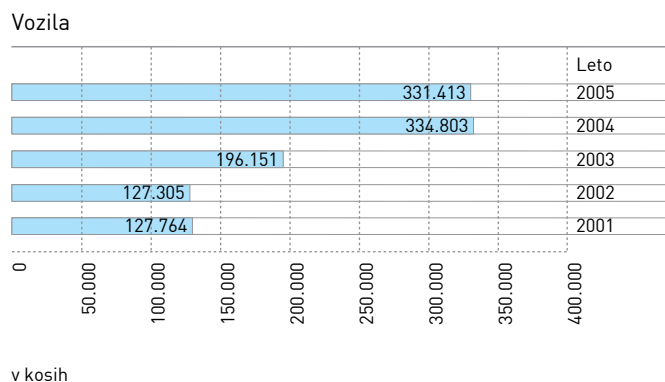


v tonah

Koper je glavno mediteransko pristanišče za pretovor vozil

Koprsko pristanišče se je lani dokončno uveljavilo kot glavno mediteransko središče srednje in vzhodne Evrope za distribucijo vseh ključnih vrst vozil v vse smeri zaledja in bližnjega prekomorja.

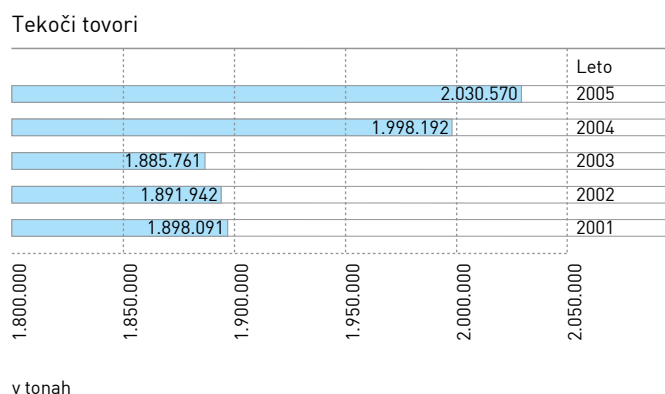
Leto 2005 potrjuje utrditev položaja na področju avtomobilov, saj smo s preko 330.000 pretovorjenimi vozili ponovili rekordni pretovor leta 2004. Lani je avtomobilski terminal ohranil raven obstoječih poslov in obenem pridobival tudi nove. Poleg tega se je dodatno razširila in izboljšala kakovost skladiščnih površin.



Konstanten promet s tekočimi tovari

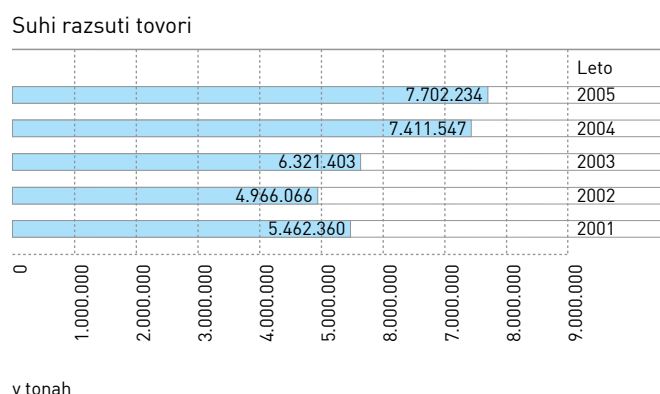
Promet z nafto, v katerem sodelujemo s podjetjem Instalacija d.o.o., je vsa leta razmeroma konstanten. Lani je dosegel 1,84 milijona ton. Pretovor drugih tekočih tovorov se je povečal za 26 odstotkov v primerjavi s predhodnim letom in dosegel 187.427 ton.

Lani smo tudi končali posodabljanje in povečevanje zmogljivosti terminala, predvsem na račun kurilnega olja. S tem smo pridobili večjo možnost za aktivnejše trženje in nove posle. Velika pridobitev je tudi status trošarinskega skladišča za kurilno olje, kar je pomembna boniteta za kupca.



Rast pretovora suhih razsutih tovorov

Različne blagovne skupine oziroma tovore v suhem razsutem stanju pretovarjajo štirje terminali: Evropski energetski terminal, silos za žita, terminal za glinico in terminal za ostale sipke tovore. V letu 2005 se je pretovor suhih razsutih tovorov povečal, in sicer na 7,702 milijona ton, kar pomeni štiri odstotno povečanje v primerjavi s predhodnim letom. Pomembno se je povečal pretovor soje, starega železa, soli, madžarskih žit in premoga. Povečanje pretovora pa pomeni tudi nujno povečanje zmogljivosti, ki nas čaka v prihodnje. Na evropskem energetskem terminalu smo namreč morali zaradi pomanjkanja skladiščnega prostora zavrniti nekaj ladij z rudo in s premogom.



Področje logistike

Nadaljevali smo z izvajanjem logističnih storitev in s tem dopolnjevali osnovno luško dejavnost. Gre predvsem za nekatere špedicijske storitve, storitve carinskega posredovanja, organizacijo prevozov in administrativno podporo za blago, ki se pretovarja v pristanišču.

Poslovna odličnost



Poslujemo po sistemu vodenja, v okviru katerega vpeljujemo poslovanje po modelu poslovne odličnosti. Vzpostavili smo celovit sistem vodenja, ki vključuje tudi posebnosti naših hčerinskih družb. Potrditev, da delamo dobro in da smo na pravi poti, pomeni evropsko priznanje za poslovno odličnost, ki smo ga kot prvo slovensko podjetje na področju storitev prejeli lani, in tudi priznanje Republike Slovenije za poslovno odličnost, ki smo ga prejeli že leta 2002.

Prvi v Sloveniji z evropsko nagrado za poslovno odličnost

Na začetku uvajanja modela poslovne odličnosti je bil naš cilj uskladiti poslovanje z najboljšo prakso evropskih podjetij in se z njimi primerjati. Velik korak na poti k evropski nagradi za poslovno odličnost smo naredili lani. Postali smo člani evropske fundacije za poslovno odličnost.

Sodelovali smo v postopku ocenjevanja za evropsko priznanje za poslovno odličnost (Recognised for Excellence). Ocenjeni smo bili s strani evropskih ocenjevalcev po modelu EFQM. Za doseženo oceno smo prejeli priznanje. S tem smo postali prvo slovensko podjetje na področju storitev, ki je prejelo takšno priznanje.

Samoocenjevanje po modelu EFQM

V letu 2005 smo prvič izvedli samoocenjevanje po novem modelu EFQM za velika podjetja. Namenjeno je bilo ugotavljanju dejanskega stanja oziroma položaja Luke Koper, d.d., po modelu EFQM in, kar je še bolj pomembno, ugotovitvam, na katerih področjih so potrebne izboljšave.

Enoten sistem vodenja

V skupini Luka Koper imamo vzpostavljen celovit sistem vodenja z integracijo različnih sistemov, ki povezujejo posamezne dele poslovnih procesov v enoten sistem vodenja. Pri tem si pomagamo z mednarodnimi standardi kakovosti in načeli poslovne odličnosti. Največje možne učinke ob čim bolj racionalni izrabi virov, ki so nam na razpolago, pri svojem poslovanju dosegamo z integracijo sistemov kakovosti, ravnanjem z okoljem, zagotavljanjem varstva pri delu, ustreznostjo živil in varovanjem informacij ter modelom poslovne odličnosti in certifikatom za ločeno pretovarjanje in skladiščenje gensko nespremenjene soje.

Sistem vodenja z ustrezno dobro prakso v celoti podpira operativno delo. Nekateri terminali imajo zaradi specifičnih zahtev strank vzpostavljene posebne dodatne standarde. Na terminalu za sipke tovore imamo vzpostavljen sistem, s katerim zagotavljamo ločeno pretovarjanje in skladiščenje gensko nespremenjene soje. Tako odpravljamo tveganje, da bi se blago kontaminiralo z gensko spremenjeno sojo, kar dokazujemo tudi s certifikatom za pretovarjanje in skladiščenje gensko nespremenjene soje (Non - GMO Certification), ki smo ga prejeli pred dvema letoma.

Načrti za leto 2006

- Prijavili se bomo na razpis za evropsko nagrado za poslovno odličnost (EFQM). Naš cilj je doseči 500 točk.
- Izvedli bomo samoocenjevanje v profitnih centrih.
- Dobra načela poslovanja bomo še naprej uveljavljali znotraj družbe in izven nje.
- Izboljšali bomo pristop k obvladovanju procesov in uveljavili merila za merjenje učinkovitosti ključnih procesov.

Usmerjenost h kupcem

Promocijske aktivnosti Luke Koper, d.d., so plod tvornega sodelovanja med različnimi strokovnimi službami in terminali. Tudi leta 2005 smo s promocijo in odprtostjo za strokovno ter širšo javnost skrbeli za čim večjo prepoznavnost.

Predstavitve na specializiranih sejmi

Ob individualnih obiskih potencialnih in obstoječih poslovnih partnerjev so med našimi najpomembnejšimi aktivnostmi udeležbe na specializiranih sejmi. Zelo aktualna postaja samostojna predstavitev posameznih terminalov, saj se luška dejavnost vedno bolj specializira po posameznih segmentih.

Februarja se je terminal za sadje prvič predstavil na sejmu Fruit Logistica v Berlinu, ki je osrednji evropski dogodek za udeležence v trgovini s sadjem in zelenjavo. Že tradicionalno smo se maja udeležili največjega evropskega specializiranega bienalnega mednarodnega sejma Transport in logistika v bavarski prestolnici. Oktobra smo se predstavili na mednarodnem sejmu Transport in logistika v Brnu. V Parizu na evropski različici sejma Coaltrans pa se je s svojo prenovljeno podobo predstavil Evropski energetski terminal.

Za poslovne stranke smo organizirali sprejem v Budimpešti, med katerim se je novo vodstvo predstavilo našim tradicionalnim madžarskim partnerjem.

Organizacija konference

Luka Koper, d.d., je oktobra lani že drugič zapored organizirala mednarodno konferenco z naslovom Upravljanje pristanišč in logistike (Port Management & Logistics). Udeležilo se je okrog 180 udeležencev iz 15 držav. Cilj srečanja je bil okrepiti prepoznavnost naše družbe in celotne slovenske transportne poti ter izmenjava izkušenj in znanj med udeleženci.

Prenovljena spletna stran

V letu 2005 smo prenovili našo spletno stran, s čimer smo želeli doseči predvsem večjo preglednost nad podanimi informacijami. Največjo novost predstavljajo prenovljena "sailing" lista, seznam ladij, ki so trenutno v pristanišču, in seznam najavljenih ladij, prikaz obveznih objav s spletnega portala Ljubljanske borze SEOnet ter gibanja delnice LKPG. Terminali, na katerih poteka osnovna pristaniška dejavnost, so predstavljeni tudi s panoramskimi fotografijami.

Oglaševanje

Za promocijo podjetja smo poskrbeli tudi z oglaševanjem. Z novim korporativnim oglasom smo se pojavili v avstrijskih specializiranih revijah, več pozornosti pa smo namenili madžarskim medijem. Oglaševalske napore smo v večji meri usmerili še v promocijo terminala za sadje in avtomobilskega terminala, saj predstavljata velik tržni potencial. Za leto 2006 načrtujemo tudi prisotnost v specializiranih publikacijah na Daljnem vzhodu.

Odnosi z mediji in javnostjo

Slovensko in tujo javnost obveščamo o dogajanju v našem podjetju s pomočjo različnih komunikacijskih orodij. Pripravljamo in pošiljamo sporočila za medije, odgovarjamo na vprašanja novinarjev, organiziramo novinarske konference, objavljamo novice na spletni strani, pripravljamo elektronski časopis Notice in različna poročila. Skladno z zakonodajo redno obveščamo slovensko investicijsko javnost, tako da cenovno občutljive informacije objavljamo na spletnem portalu Ljubljanske borze SEOnet.

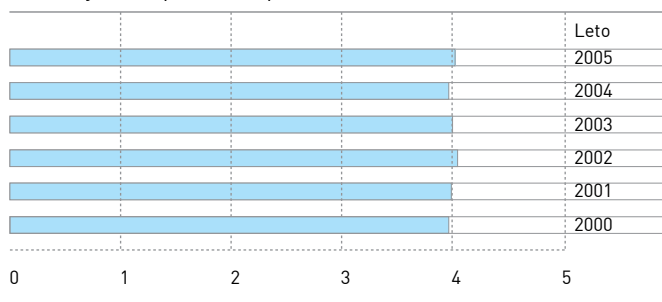
Tudi tujo javnost želimo prepričati, da je naša delnica dobra investicija, zato smo se skupaj s šestimi vodilnimi slovenskimi družbami udeležili dneva slovenskega kapitala v Londonu.

Družbo smo lani predstavili številnim potencialnim partnerjem in gospodarskim delegacijam. Obiskali so nas dijaki in študentje različnih šol in fakultet ter predstavniki različnih organizacij. Pristanišče so si ogledale domače in tuje politične ter vladne skupine.

Zadovoljstvo kupcev

Prizadevamo si ohranjati in povečevati kakovost naših storitev, ki je eno izmed ključnih orodij za zadovoljstvo in ohranitev odjemalcev. Tudi lani smo redno spremljali dinamiko odnosov s ključnimi strankami, kar smo v povprečju ocenili s prav dobro oceno.

Zadovoljstvo kupcev blizu prav dobri oceni



Glede na obseg pretovora smo za odškodnine na pretovor izplačali približno 17 milijonov tolarjev. To je 1,48 tolarjev izplačane odškodnine na pretovor na tono, kar je manj od zastavljene dovoljene meje, 1,9 tolarja na tono.

Ocenjevanje dobaviteljev

Ocenjevanje, ki ga opravljamo vsako leto, je osnova za izbiro dobavitelja in njegovo uvrstitev na seznam strateških dobaviteljev. Luka Koper, d.d., namreč sodeluje in posluje le s slednjimi. To je garancija za zanesljivost dostavljenega blaga ali opravljene storitve, za kakovost in spoštovanje dogovorjenih rokov. Posebno pozornost namenjamo dobaviteljem, ki so bistvenega pomena za pristaniške in z njimi povezane dejavnosti.

Ob koncu poslovnega leta smo ocenili 25 dobaviteljev za tehnične storitve in proizvode. Ocene so bile v povprečju enako visoke kot leto prej. To pomeni, da kakovost dobaviteljev ostaja na visoki ravni, prav tako so ugodni tudi drugi kazalniki, kot so cene, roki in število reklamacij. Le-to se vsako leto zmanjšuje.

Pri inventivni dejavnosti dosežemo zastavljene cilje

Zaposleni so v letu 2005 prijavi 297 predlogov izboljšav. S tem smo dosegli cilj, ki smo si ga zastavili leto prej, in sicer štiri inovacije na deset zaposlenih.

V letu 2006 načrtujemo, da bomo ta cilj presegli.

Zagotavljanje informacijske podpore

V Luki Koper že več kot dve leti zagotavljamo storitve informacijske podpore v sodelovanju z družbo Actual I.T., d.o.o. Storitve potekajo na treh ključnih področjih:

- Tekoča podpora vzdrževanja ravni storitev v okviru dogovorjenih storitev za 14 SLA-jev.
- Načrtovanje razvoja in izvajanje razvojnih projektov ter večjih razvojnih aktivnosti.
- Zagotavljanje varnosti uporabe informacijskih sredstev.

Načrti za leto 2006

Letos nameravamo na področju informacijske podpore vpeljati nekaj novosti. Med njimi so vpeljava projekta Trženje in operativa (Tin0), uvedba novih SAP modulov, testno uvajanje sistema sledenja blaga s pomočjo črtni kode za področje generalnega blaga in sadja, vlaganja zaradi uvedbe možnosti dostopov do elektronskih predalov prek spletnega vmesnika oziroma mobilnega telefona ter posodobitve nekaterih sistemov.

Upravljanje kadrov

Kadrovsko-organizacijska služba Luke Koper, d.d., je bila usmerjana v uresničevanje naslednjih aktivnosti in ciljev:

- Zagotavljanje racionalne in fleksibilne organizacije dela, izboljšanje mikro-organizacije in upravljanja delovnega časa ter izvedba organizacijskih sprememb, povezanih s spremembo Statuta družbe in z imenovanjem nove štiričlanske uprave družbe.
- Individualizacija usposabljanja, prilagojena potrebam enot in posameznikov, ter uvajanje notranjega sistema prenosa znanja med zaposlenimi.
- Vključevanje v evropske in državne projekte na področju učenja, izobraževanja in prenosa znanja v podjetju.
- Zaposlovanje oziroma rotacija kadrov za prilagajanje zahtevam dela na ravni celotne družbe.
- Spremljanje in prilagajanje novostim v zakonodaji.

začasno prerazporejenem delovnem času na ravni izvajalskih kadrov in nadomeščanje upokojitev, ki bodo izvedene v letu 2006, zaradi ustreznega uvajanja oziroma mentorstva novincem na ravni strokovnih in srednje vodstvenih kadrov.

Da bi zagotovili optimalno kadrovsko strukturo za učinkovit in z zakonodajo usklajen potek delovnega procesa, smo zaposlili 53 novih sodelavcev. Povprečno število zaposlenih je bilo 669,4 zaposlenega, leto prej pa 664,8.

Delovno razmerje je iz objektivnih razlogov prenehalo 24 zaposlenim. Najpogostejša razloga za odhod sta bila starostna upokojitev in sporazumno prenehanje delovnega razmerja.

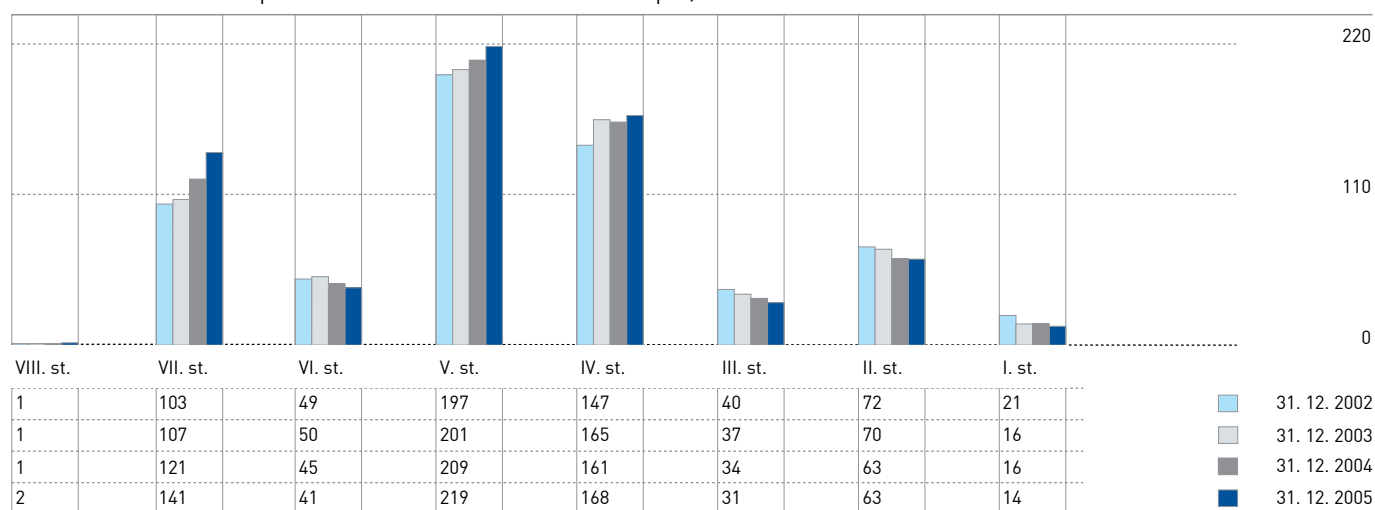
Izboljševanje izobrazbene strukture zaposlenih

Izobrazbena struktura zaposlenih v Luki Koper se je v primerjavi z letom prej izboljšala. Zaposlenih s šesto, sedmo in osmo stopnjo izobrazbe je bilo za en odstotek več oziroma za četrtno več glede na povprečno število zaposlenih v letu 2005 in za 24 odstotkov več kot v letu 2004. Število nekvalificiranih in polkvalificiranih delavcev pa se je v primerjavi z letom poprej zmanjšalo za dva odstotka oziroma 16 odstotkov glede na povprečno število zaposlenih v letu 2005 in 18 odstotkov v letu 2004.

Kadrovanje

Zadnji dan v letu 2005 je bilo v Luki Koper, d.d., zaposlenih 679 delavcev, kar je za štiri odstotke več kot v letu 2004. Trend rasti števila zaposlenih se je v letu 2005 nadaljeval, podobno kot v letu 2003 in 2004. Ključna razloga za to sta bila zagotavljanje izvajanja predpisov na področju upravljanja delovnega časa, to je dnevnega in tedenskega počitka zaposlenih in koriščenja opravljenih ur v

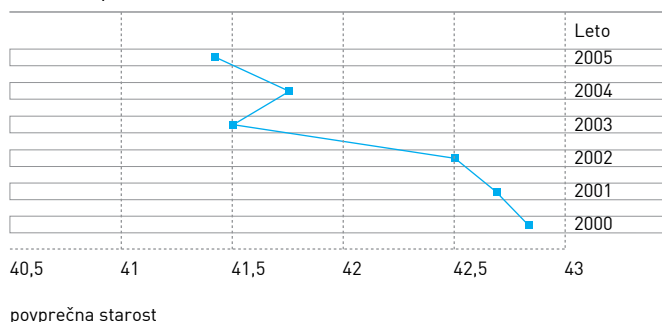
Izobrazbena struktura zaposlenih med leti 2002 in 2005 v Luki Koper, d.d.



Zaposleni vse mlajši

Povprečna starost zaposlenih v Luki Koper je bila 41,4 leta, povprečna delovna doba pa 19,8 leta. V primerjavi z letom prejšnjim se znižali, kar je v skladu s splošnim trendom zniževanja povprečne starosti in delovne dobe.

Povprečna starost zaposlenih med leti 2000 in 2005 v Luki Koper, d.d.



Zaposlovanje invalidov

Zadnji dan v letu je bilo v Luki Koper, d.d., zaposlenih 13 invalidov, kar predstavlja 1,9 odstotka zaposlenih.

Konec minulega leta je vlada Republike Slovenije izdala Uredbo o določitvi kvote zaposlenih invalidov. Za dejavnost Luke je bila določena petodstotna kvota, kar pomeni 34 zaposlenih invalidov. Predpisi omogočajo tri načine izpolnjevanja te zahteve. V Luki Koper smo se odločili, da jo bomo uresničili s sklenitvijo pogodbe o poslovnem sodelovanju z družbo Luka Koper INPO, d.o.o. Pogodba je bila sklenjena v prvi polovici meseca januarja 2006. Za takšen način izpolnjevanja uredbe so se odločili tudi v hčerinski družbi Adria-Tow, d.o.o., Luka Koper Pristan pa ni zavezanec, saj zaposluje manj kot 20 delavcev.

V Luki Koper, d.d., pričakujemo, da bomo do konca leta uresničili zahtevano kvoto zaposlenih invalidov.

Izobraževanje in karierni razvoj kadrov

Načrtovanje in izvedba razvoja zaposlenih potekata v povezavi z letnimi in dolgoročnimi cilji ter načrti družbe. Razvoj zaposlenih pomeni zagotavljanje ustrezne vrste in kakovosti kadrov v procesih usposabljanja in izobraževanja, pridobivanja delovnih izkušenj, spretnosti in motiviranja zaposlenih.

Nove pobude in projekti za usmerjanje razvoja kadrov

Ustrezne in kakovostne kadre zagotavljamo z usmerjenimi izobraževalnimi programi. Tudi zato je področni odbor za poklicne standarde vložil pobudo za pripravo nacionalne poklicne kvalifikacije za upravljalca različnih skupin dvigal. Dolgoročni cilj pobude je zagotavljanje ustreznih profilov kadrov na trgu dela preko nacionalnega izobraževalnega sistema, saj na obstoječem trgu dela ponudbe takega kadra ni.

Zaradi ciljno usmerjenega razvoja izvajalskih kadrov smo se lani v sodelovanju z Regionalnim razvojnim centrom Koper vključili v evropski projekt Eurostiba, ki deluje v okviru razpisa Leonardo da Vinci. Cilj projekta je razviti model strokovnega usposabljanja za zaposlene v pristaniščih in njihova mednarodna primerjava. V projektu sodelujejo tudi luške uprave iz španske Valencije, italijanskega Livorna in francoskega Marseilla.

Načrtovanje individualnega razvoja

Eno izmed orodij ciljnega vodenja in individualnega pristopa k načrtovanju dela in razvoja zaposlenih so letni razgovori. Zadnja tri leta jih vsako jesen opravljamo na vseh ravneh kadrovske strukture.

Načrtovanje individualnega razvoja že štiri leta poteka tudi v sklopu procesa identifikacije in razvoja kadrov, ki naj bi v daljšem ali krajšem obdobju zasedli vodstvene položaje v družbi Luka Koper, d.d. Proces smo lani še izboljšali z vprašalnikom za identifikacijo potencialov za izvajalce del in nižji vodstveni kader. Iz vrst teh kadrov je bilo lani predlaganih in v postopku identificiranih sedem zaposlencev.

Realizacija individualnih razvojnih načrtov poteka z usposabljanjem in izobraževanjem, z rotacijo na ista ali podobna

dela v druge organizacijske enote ter s horizontalnim in vertikalnim napredovanjem zaposlenih.

Luka Koper kot učeče se podjetje

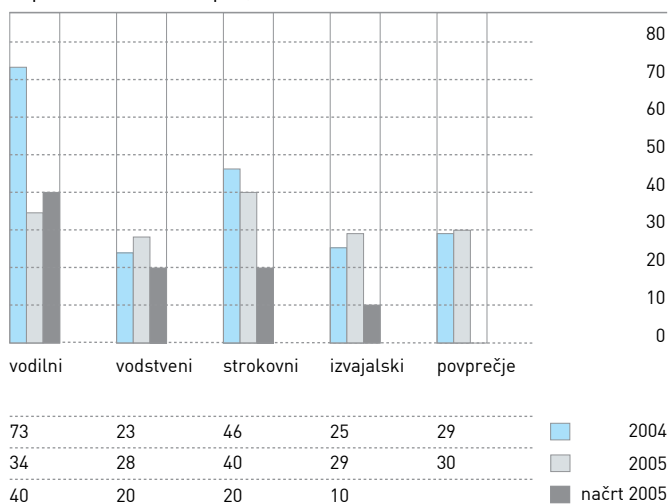
Luka Koper, d.d., je lani prejela že drugo priznanje za dosežke pri razvoju koncepta učečega se podjetja, ki ga podeljuje Inštitut učečega se podjetja, in za v juniju organizirano predstavitev naše prakse drugim slovenskim podjetjem.

Že nekaj let zapored so v eno izmed oblik izobraževanja vključeni vsi zaposleni v Luku Koper, d.d. Prenos znanja poteka tudi znotraj družbe preko dosledno izvedenih delavnic s predstavitvami poslovnih rezultatov in načrtov s strani vodstva zaposlenim v vseh organizacijskih enotah. V izobraževanje občasno vključujemo tudi zaposlene povezanih družb in dobavitelje pristaniških storitev.

Za funkcionalno usposabljanje zaposlenih je bilo namenjenih 20.300 ur oziroma povprečno 30 ur izobraževanja na zaposlenega. Tako ostajamo na približno enakem obsegu ur kot leta 2004, ko se je zaposleni na leto izobraževal povprečno 29 ur.

V družbi smo več pozornosti namenili intenzivnejšemu usposabljanju srednjih in nižjih vodstvenih kadrov. Naš cilj je bil oblikovanje enotne kulture vodenja. Večji obseg izobraževanja smo izvedli tudi pri izvajalskih kadrih, kjer smo uvedli sistem inštruktorstva.

Povprečno število ur funkcionalnega izobraževanja po ravneh zaposlenih v Luku Koper, d.d.



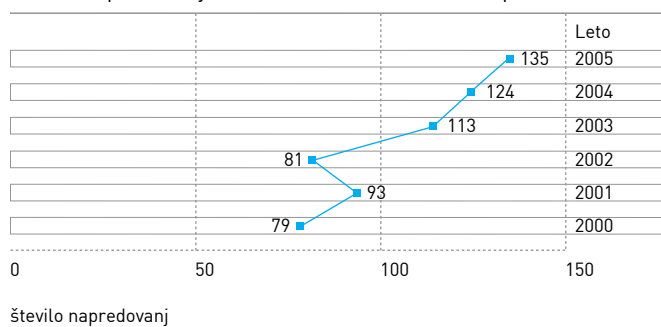
Dolgoročno zagotavljanje in vzgojo kadrov v Luku Koper predstavlja tudi ponovno uvajanje štipendiranja na deficitarnih področjih. V letu 2005 smo sklenili eno pogodbo o štipendiranju za dodiplomski študij elektrotehnike.

V Luku Koper, d.d., smo za izobraževanje zaposlenih namenili 51 milijonov tolarjev, tako da ostajamo v okviru letno načrtovanih sredstev za izobraževanje. Od tega smo 12 milijonov tolarjev namenili študiju ob delu, kar predstavlja 24 odstotkov finančnih sredstev.

Nagrajujemo delovno uspešnost

Poleg spremljanja in nagrajevanja individualne ter skupinske delovne uspešnosti spodbujamo pridobivanje in uporabo znanj na delovnem mestu tudi materialno - z napredovanji. Lani je pogoje za napredovanje izpolnilo 135 zaposlenih, ki so tudi napredovali. Porast števila napredovanj v zadnjih treh letih pripisujemo povečani stopnji zavedanja vodstva enot, da je razvoj zaposlenih pomemben element vodenja in pogoj za uspešno poslovanje enote.

Število napredovanj na delovnem mestu v Luku Koper, d.d.



Lani je na pobudo Sveta delavcev uprava družbe sprejela spremenjen postopek za napredovanje zaposlenih na delovnem mestu. Le-ta omogoča napredovanje zaposlenim, ki ne izpolnjujejo pogojev za napredovanje na delovnem mestu, tj. zahtevane stopnje izobrazbe in starosti pod 50 let, a pri svojem delu presegajo formalne zahteve dela. Svet delavcev je tak pristop sprejel kot trajno spremembo sistema.

Več sredstev za pomoč pri reševanju stanovanjske in socialne problematike

Lani smo s stanovanjskim posojilom v višini zaprošenega zneska dva milijona tolarjev pomagali enemu zaposlenemu. Socialno pomoč smo dali 16 delavcem, in sicer 15 zaposlenim, ki so bili zaradi bolezni dalj časa odsotni z dela, in enemu delavcu iz Luke Koper INPO, d.o.o., zaradi hude finančne stiske. Za socialne pomoči smo v preteklem letu porabili 1,75 milijona tolarjev, kar je en milijon tolarjev več kot v letu 2004.

Sodelovanje z visokošolskimi zavodi in znanstvenimi ustanovami

Tesno sodelujemo z izobraževalnimi in raziskovalnimi institucijami, pomagamo pa tudi pri razvoju znanja na ravni celotne skupnosti. Poleg tega, da sofinanciramo lokalne raziskovalne projekte, se vključujemo v državne in mednarodne projekte.

Lani smo v sodelovanju s Fakulteto za Management Univerze na Primorskem pridobili aplikativni projekt z naslovom Priznavanje neformalnega izobraževanja in izkustvenega učenja na visokošolski ravni in prvič kandidirali na razpisu za evropski projekt Phare: Phare nacionalni program ekonomska in socialna kohezija - Projekt Vseživljenjsko učenje.

Sodelujemo tudi s srednješolskimi in z visokošolskimi ustanovami, kjer naši zaposleni sodelujejo kot izredni predavatelji ali asistenti, mentorji in somentorji na fakultetah Univerze na Primorskem in Univerze v Ljubljani. Dijakom in študentom omogočamo opravljanje obvezne delovne in strokovne prakse. V Luki Koper je lani obvezno delovno oziroma strokovno prakso opravljalo 11 dijakov in 14 študentov. V okviru evropskega programa Leonardo da Vinci pa smo opravljanje 13-tedenske strokovne prakse omogočili eni študentki.

Zadovoljstvo zaposlenih

Lani smo v družbi spremenili sistem preverjanja zadovoljstva zaposlenih. Rednega letnega anketiranja nismo izvedli, saj smo ocenili, da lahko konkretne spremembe za večje zadovoljstvo vpeljemo le na daljše časovno obdobje. Anketiranje bo tako izvedeno v letu 2006. Ne glede na to smo uvedli spremembe in izboljšave nekaterih sistemov, ki so za zaposlene vir nižjega zadovoljstva, in sicer:

- organizacijske spremembe so pripomogle k jasnejšim delitvam odgovornosti, pristojnosti in jasnim potem komunikacije;
- sprememba sistema napredovanja na delovnem mestu;
- obsežno in poglobljeno usposabljanje srednjih in nižjih vodstvenih kadrov na področju vodenja in notranje komunikacije;
- individualizacija usposabljanja;
- oblikovanje in vpeljava sistema inštruktorstva oziroma internega prenosa znanj;
- zaposlitev novih sodelavcev;
- vpeljava pravila za zagotavljanje čim bolj enakomerne obremenitve predvsem izvajalskih in srednjih vodstvenih kadrov pri prerazporejanju delovnega časa.

Skrbimo za varnost zaposlenih

Z zagotavljanjem varnosti in zdravja pri delu v delovnem okolju ter pri zaposlenih krepimo varnostno kulturo.

Za zaposlene smo organizirali različna izobraževanja in usposabljanja na temo varnosti pri delu. Poskrbeli smo za usposabljanje zaposlenih, ki delajo z nevarnimi snovmi, in organizirali izobraževanje na temo obvladovanje stresa na delovnem mestu.

Tečaje in delavnice smo pripravili tudi za zaposlene pri podpogodbenikih.

Leta 2005 je bilo v Luki Koper prijavljenih 34 poškodb naših zaposlenih in 27 pri dobaviteljih delovne sile.

Zaradi zagotavljanja največje možne varnosti pri delu vso delovno opremo periodično pregledujemo in preizkušamo. Strokovne organizacije periodično izvajajo preiskave kemičnih, bioloških in fizikalnih škodljivosti v delovnem okolju. Za zmanjšanje negativnih učinkov na zaposlene, kot so hrup in vibracije, pa skrbimo z novejšo, energetsko učinkovitejšo in okolju prijaznejšo pretovorno opremo.

Zadovoljstvo delničarjev

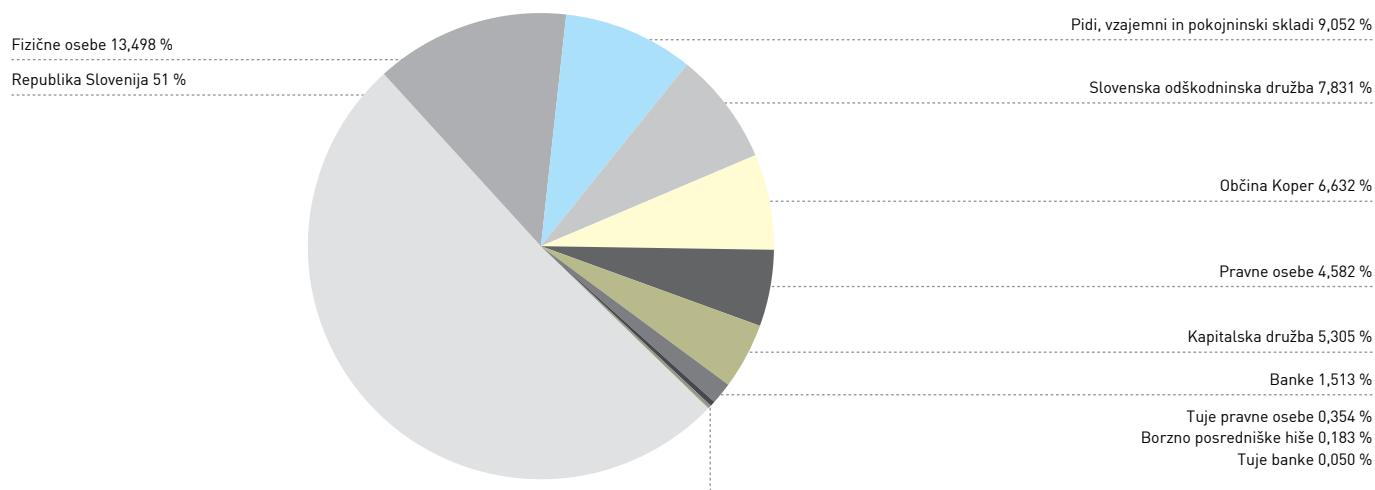
V osnovnem kapitalu Luke Koper, d.d., je 14.000.000 delnic z nominalno vrednostjo 1.000 tolarjev. Od tega je 7.140.000 navadnih imenskih delnic, ki so uvrščene v borzno kotacijo Ljubljanske borze, in 6.860.000 prednostnih participativnih delnic, ki so v izključni lasti Republike Slovenije. Slednje imajo omejene glasovalne pravice ter fiksen in variabilen del donosa.

Lastniška struktura

Lastniška struktura Luke Koper, d.d., se v letu 2005 ni bistveno spremenila. Republika Slovenija je ostala največji lastnik z 51-odstotnim deležem, Slovenska odškodninska družba je imela v lasti 7,83 odstotka delnic. Med večjimi posameznimi delničarji so še Mestna občina Koper in Kapitalska družba. Povečuje se delež tujih pravnih oseb in tujih bank. Ob koncu leta je imela družba 9.480 delničarjev oziroma 3,39 odstotka manj kot konec leta 2004.

31. decembra 2005 je imelo deset največjih delničarjev v lasti 76,56 odstotka vseh delnic podjetja Luka Koper, d.d. Bistvene spremembe med njimi niso opazne, razen pri Banki Koper d.d., ki se je v letu 2005, v primerjavi z letom 2004, uvrstila med deset največjih delničarjev.

Lastniška struktura Luke Koper, d.d., na dan 31. december 2005



Deset največjih delničarjev Luke Koper, d.d., na dan 31. december 2005

	Število delnic	Delež (v %)
Republika Slovenija	7.140.000	51,0
Slovenska odškodninska družba	1.096.319	7,8
Mestna občina Koper	928.480	6,6
Kapitalska družba, d.d.	699.885	5,0
Delniški vzajemni sklad Triglav Steber I	194.482	1,4
KD ID, delniška ID, d.d.	170.858	1,2
KD Galileo, vzajemni sklad fleksibilne strukture naložb	151.905	1,1
Banka Koper d.d.	121.278	0,9
Adriatic Koper, kritno premoženje	109.768	0,8
Zavarovalnica Triglav, d.d.	104.756	0,7
Skupaj 10 največjih delničarjev	10.717.731	76,5

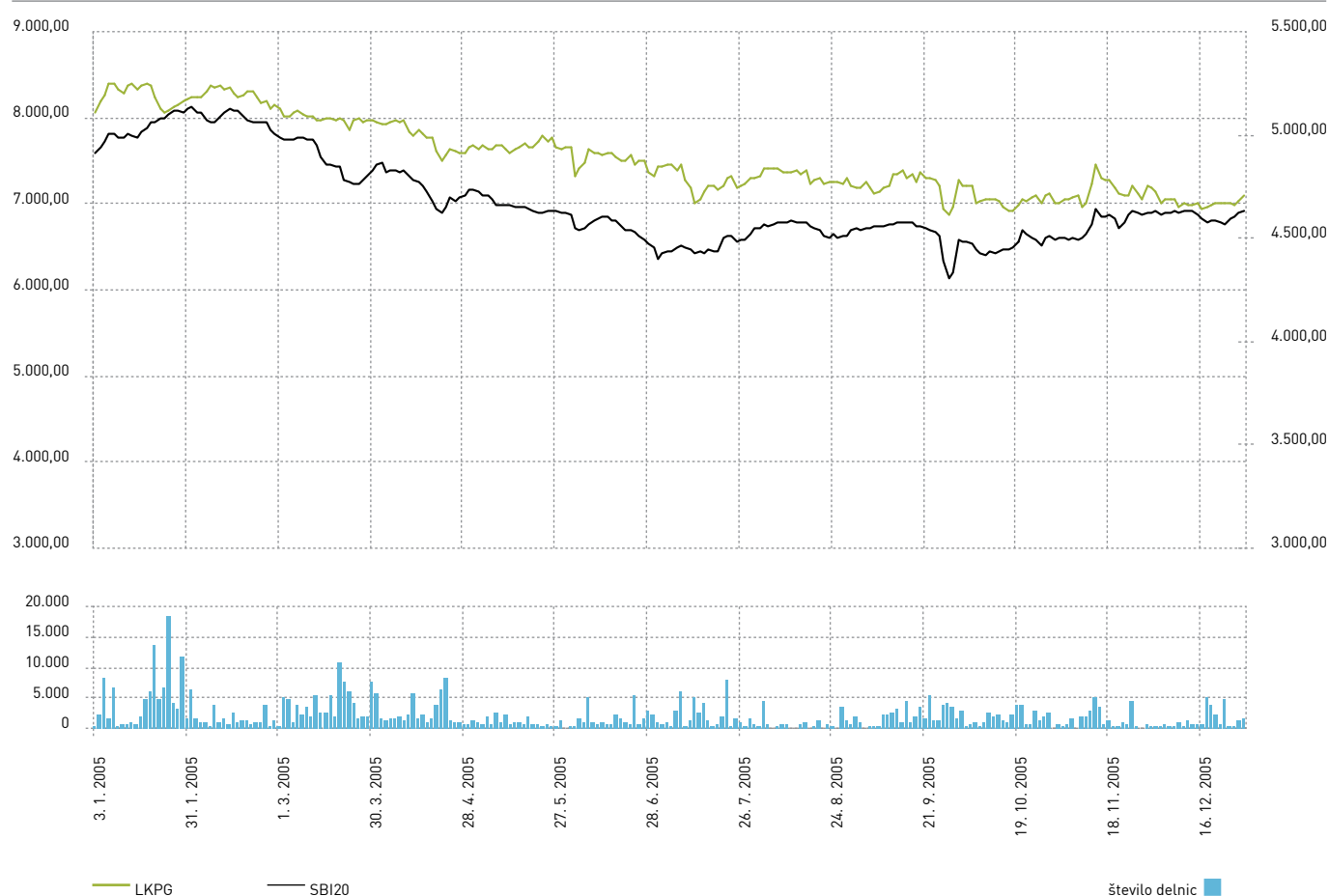
Trgovanje z delnico

V letu 2005 je bilo z delnico LKPG opravljenih 3.776 poslov, pri čemer je lastništvo zamenjalo 512.589 delnic oziroma 7,18 odstotka vseh navadnih delnic v borzni kotaciji. Prvi dan trgovanja v letu 2005 je bil enotni tečaj delnice Luke Koper, d.d., 8.055,65 tolarjev, zadnji dan trgovanja v letu 2005 pa 7.107,66 tolarjev. Povprečni ponderiran enotni tečaj je znašal 7.664,76 tolarja, kar je 3,78 odstotka manj kot v letu 2004, ko je znašal 7.966,15 tolarja.

SBI20 se je v letu 2005 znižal za 5,68 odstotka.

Najvišji tečaj, po katerem so bili sklenjeni posli z našo delnico, je dosegel 8.450,00 tolarjev, najnižji pa 6.720,00 tolarjev. Promet z našo delnico je na Ljubljanski borzi dosegel vrednost 5,2 milijarde tolarjev, pri čemer so se spremembe v lastništvu delnic najbolj odrazile pri PID-ih, vzajemnih skladih in pravnih osebah.

Gibanje tečaja delnice Luke Koper, d. d., v letu 2005 v primerjavi s slovenskim borznim indeksom in promet z delnico



Izbrani podatki o delnici Luke Koper, d.d., v minulem petletnem obdobju

	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Število delnic	14.000.000	14.000.000	14.000.000	14.000.000	14.000.000	14.000.000
Prednostne delnice	6.860.000	6.860.000	6.860.000	6.860.000	6.860.000	6.860.000
Navadne delnice	7.140.000	7.140.000	7.140.000	7.140.000	7.140.000	7.140.000
Tečaj na zadnji trgovanjski dan v tekočem letu	3.001,70	3.245,90	4.594,11	7.217,57	8.047,33	7.107,66
Povprečna knjižna vrednost delnice	3.088,00	3.477,00	3.867,96	3.899,45	4.045,62	4.250,62
Čisti dobiček na delnico (EPS)	207,2	259,9	321	277,53	298,69	299,21
Razmerje med ceno in dobičkom na delnico (P/E)	14,4	11,7	13,3	19,06	26,67	25,62
Razmerje med ceno in knjižno vrednostjo delnice	0,96	0,86	1,1	1,36	1,97	1,80
Povprečna ponderirana tržna cena	2.979,00	3.005,80	4.267,84	5.290,79	7.966,15	7.664,76
Dividendni donos (v odstotkih)	4,4	4,9	4,4	4,2	3,1	3,2
Skupni promet z delnico (v tisoč SIT)	2.869.612	3.240.877	5.781.739	4.465.161	7.908.248	5.251.453
Dividenda na delnico	132	150	190	225	245	260

Opomba: Pri izračunu razmerja med ceno in dobičkom na delnico ter ceno in knjižno vrednostjo delnice smo uporabili povprečno ponderirano ceno delnice LKPG in povprečno knjižno vrednost delnice, izračunana iz mesečnih stanj. EPS je izračunana kot razmerje med čistim poslovnim izidom obračunskega obdobja in številom izdanih delnic. Skupni promet z delnico brez poslov s svežnji je dosegel vrednost 3.801.564.909 tolarjev.

Dividendna politika

Sprejeta dividendna politika Luke Koper, d.d., predvideva, da za izplačilo delničarjem namenimo približno polovico neto dobička, ob tem pa zagotavljamo rastoče donose na delnico.

Bruto dividenda na navadno delnico za leto 2004 je bila 245 tolarjev. Za leto 2005 je bila predvidena bruto dividenda 260 tolarjev za navadno delnico in 65,86 tolarjev za prednostno delnico.

Uprava družbe podpira dolgoročno politiko dividend tudi v prihodnjih letih.

Luka Koper, d.d., v letu 2005 ni imela lastnih delnic.

Dividenda na navadno in prednostno delnico Luke Koper, d.d.

Leto	Navadne delnice	Prednostne delnice
2001	190,00	49,83
2002	225,00	56,99
2003	245,00	65,86
2004	245,00	65,86
2005	260,00	65,86

Ne, oljke ne potujejo tu skozi pristanišče. Naše so, pridelane v pristanišču.

Enkratno naravno okolje je tisto, zaradi česar svet pozna Slovenijo. Naša vrednota je, ki jo s svojo dejavnostjo ne želimo ogrožati. Zato smo v poslovanje vpeljali okoljske standarde ISO 14001, zato meritve vplivov na okolje in številna partnerstva pri projektih družbene odgovornosti. Odgovornost je naravna.





Poročilo o trajnostnem razvoju

Družba Luka Koper, d.d., se že od začetka svojega delovanja sooča z razvojnimi izzivi. Koprsko trgovsko pristanišče je postalo pomemben mednarodni blagovno-distribucijski center in logistični sistem. Pri izvajanju svojih poslovnih projektov uspešnost gospodarskega razvoja enakopravno vrednotimo tudi s stališča okoljske odgovornosti in družbenega razvoja prostora, v katerega smo umeščeni.

Zavedamo se, da rast pristanišča ne prinašala samo novih obal, skladišč in sodobne opreme, ampak vzpodbuja tudi razvoj mesta in države Slovenije kot celote. Poslovna uspešnost družbe Luka Koper ima neposreden vpliv na splošno razvitost socialnega in materialnega okolja, v katerem deluje. Pristaniška dejavnost pa omogoča razmah mnogih drugih dejavnosti in gradnjo splošno pomembne infrastrukture.

V Luki Koper zato podpiramo družbene dejavnosti in razvoj kulture ter športa. Dejavno podpiramo tudi zdravstvo in humanitarne dejavnosti ter prispevamo k naložbam v znanje in raziskovalno dejavnost.

Aktivno partnerstvo z lokalnim okoljem

Razprave o izgradnji tretjega pomola in pomanjkanje neposrednih stikov z lokalnimi skupnostmi so Luko Koper in Mestno občino Koper vzpodbudili, da sta vzpostavili lokalno partnerstvo z interesnimi skupinami in lokalnimi skupnostmi. Projekt smo poimenovali Živeti s pristaniščem, njegov cilj pa je doseganje višje ravni dialoga, sodelovanje lokalne skupnosti pri oblikovanju razvojnih načrtov Luke Koper in vzpostaviti višjo kakovost bivanja v lokalnem okolju.

Prva faza projekta, ki smo ga izvajali maja in junija, je potekala v obliki interaktivnih delavnic in srečanj z interesnimi skupinami ter s predstavniki lokalnih skupnosti. O poteku procesa smo javnost obveščali na posebni spletni strani www.zivetispristaniscem.si. S projektom bomo nadaljevali tudi v prihodnje, ko bomo natančneje definirali interese vseh partnerjev, sprejeli partnerski dogovor in sproti spremljali uresničevanje ciljev projekta.

Vlagamo v znanje in raziskovalno delo

V Luki Koper se zavedamo, da je poslovna kakovost v našem podjetju tesno povezana z razvitostjo družbenega okolja in znanja v njem. Zato na različne načine podpiramo delovanje vrtcev, osnovnih šol, višjih in visokih šol, fakultet in znanstvenih ustanov. Vzgojno-izobraževalnim ustanovam dajemo prispevke za nakup učnih sredstev in pripomočkov, podpiramo jih pri izvedbi njihovih izobraževalnih programov in projektov. Lani smo darovali sredstva za urejena in varna otroška igrišča v koprskih vrtcih. V Srednji ekonomski-poslovni šoli smo eno od učilnic opremili z najsodobnejšo informacijsko opremo.

Finančno redno podpiramo Univerzo na Primorskem in posamezne ustanove pod njenim okriljem, tudi druge univerze v državi. Kot sponzorji in donatorji podpiramo posamezne raziskovalne organizacije, društva in konkretne projekte na lokalnem ter nacionalnem nivoju.

K širjenju poznavanja o naši dejavnosti in h krepitvi ugleda družbe pripomorejo tudi člani Kluba upokojenih delavcev Luke Koper, ki nam pomagajo pri vodenju ogledov po pristanišču. V letu 2005 si je pristanišče ogledalo okrog 12.000 učencev, dijakov in študentov.

Podpiramo razvoj kulture in športa

Finančno podpiramo najrazličnejše kulturne dogodke in dejavnosti v obalno-kraški regiji. Že vrsto let omogočamo izvedbo mednarodnega gledališkega festivala Primorski poletni festival in sodelujemo pri izvedbi etno-festivala Folkfest. Od ustanovitve naprej finančno podpiramo Gledališče Koper, od leta 1983 pa pomagamo tudi Pihalnemu orkestru Koper. Podpiramo tudi mnoga ljubiteljska kulturna društva in prireditve, ki oživljajo stare istrske običaje in besedo. Sponzoriramo razstave likovnih del, podprli pa smo tudi zahteven umetniški projekt izdelave mozaika v cerkvi svetega Marka na Markovcu v Kopru.

Na področju športa veliko sredstev namenjamo športnim dejavnostim med zaposlenimi in splošni športni dejavnosti na lokalnem in nacionalnem nivoju. Že vrsto let smo sponzor Olimpijskega komiteja, v letu 2005 pa smo na nacionalnem nivoju sponzorsko podprli tudi številne zveze in reprezentance. Na lokalni ravni spodbujamo predvsem vodne športe, kot so jadranje, veslanje, plavanje in vaterpolo. Smo glavni sponzor Odbojarskega kluba Luka Koper, pomagamo tudi številnim drugim klubom in društvom in dajemo finančne prispevke organizatorjem raznih športnih prireditev.

Humanitarne dejavnosti

Sestavni del našega delovanja so sponzorstva in donacije humanitarnim organizacijam, društvom in civilnim iniciativam na področju zdravstvenega in socialnega dela. V letu 2005 smo podprli številna društva, ki skrbijo za ljudi s posebnimi potrebami ali izvajajo humanitarne in sorodne aktivnosti. Prejemniki pomoči so tudi posamezni bolniki in združenja bolnikov s specifičnimi boleznimi. Sredstva prispevamo tudi za nakup medicinskih aparatov.

V naših počitniških apartmajih že drugo leto domujejo prebivalci Posočja, ki so v potresu izgubili svoje domove. Pomagali smo prebivalcem jugovzhodne Azije, ki jih je prizadel cunami. Tudi z našo pomočjo je bila obnovljena in opremljena šola na otoku Phuket.

Za Luko Koper je izredno pomembna tudi požarna varnost, zato z donacijami podpiramo dejavnost in opremljenost gasilskih društev.

Načrti za večjo kakovost bivanja

Koprsko trgovsko pristanišče za svojo bližnjo in širšo okolico predstavlja pomembno infrastrukturno in gospodarsko dejavnost. To kažejo tudi multiplikativni učinki pretovora, saj se vsak zaračunan tolar v Luko Koper v slovenskem gospodarskem prostoru 13-kratno pomnoži.

Pristanišče je močno povezano tudi z delovanjem železniških in cestnih prevoznikov, ladjarjev, špediterjev, gradbenih in drugih podjetij - banke, zavarovalnice in državne institucije. Vse dejavnosti, povezane s pristaniščem, na letni ravni ustvarijo okrog 200 milijard tolarjev prihodkov ali več kot 100 milijard tolarjev dodane vrednosti.

Tudi v prihodnje bomo pomagali pri razvoju projektov, ki so pomembni za lokalno skupnost. V letu 2006 se začne izvedba dveh, za lokalno okolje zelo pomembnih projektov:

- S predstavitev glavnega vhoda v pristanišče iz mestnega jedra na področje med Ankaranom in Bertoki se bo zmanjšala obremenjenost dostopnih poti v mesto. Naša družba se je zavezala prispevati tudi k obnovi cestišč ob pristanišču, ki so jih poškodovali težki tovornjaki.
- Izgradnja koprskе obvoznice ne bo namenjena le avtomobilom, ampak bodo ob njej urejene tudi sprehajalne in kolesarske poti. Naša družba je zato občini že prepustila 30.000 kvadratnih metrov površin in tudi dva ladijska priveza. Površine, doslej namenjene pristaniški dejavnosti, bo mesto uporabilo za razvoj kulturne in turistične dejavnosti ter za izgradnjo potniškega terminala, pri kateri bo sodelovala tudi Luka Koper.

Okoljsko poročilo

Luka Koper je edino pristanišče v severnem Jadranu, ki deluje po standardih ISO 9001 in 14001. Zavezali smo se, da bomo razvijali nove metode in modele za učinkovito varovanje okolja in ravnanje z njim. Zato pri reševanju okoljskih vprašanj tesno sodelujemo tudi z lokalnimi skupnostmi.

Zavezujejo nas načela trajnostnega razvoja, kamor spada tudi odgovorno varovanje okolja. Zato pristojne inšpekcije v pristanišču redno nadzirajo vplive njegovega delovanja na okolje. Vse meritve kažejo, da emisije plinov, vode in prahu ter imisije hrupa in prahu ne odstopajo od zakonskih normativov.

Junija smo morali zaradi onesnaženja morske gladine z mazutom v prvem bazenu izvesti izredne ukrepe. Izdelali smo Program aktivnosti izvajanja ukrepov za odpravo posledic onesnaženja morja zaradi izlitja olj v koprskem tovrnem pristanišču. Ukrepe je financirala in vodila Luka Koper.

Sodelujemo s številnimi institucijami in z lokalnimi skupnostmi

Za varovanje okolja skrbimo skladno z zakonskimi predpisi Republike Slovenije in Evropske unije. Vsako leto sistem tudi nadgrajujemo in izboljšujemo.

Izvajamo številne raziskovalne projekte in se aktivno vključujemo v državne in mednarodne projekte zmanjševanja in preprečevanja negativnih vplivov na okolje, kot so: Škodljivi vnosi in upravljanje balastnih vod v slovenskem morju, Vplivi aerosolov, Program varstva okolja za Slovensko Istro, REMPEC (Regional Marine Pollution Emergency Response Center for the Mediterranean Sea).

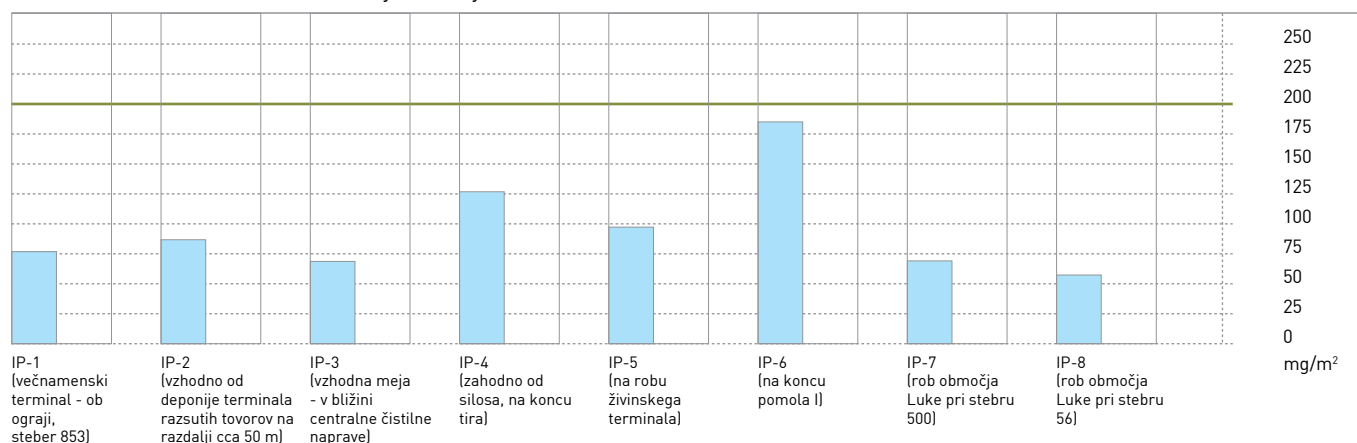
Z vidika okoljskega managementa sodelujemo z več evropskimi in svetovnimi pristanišči pri projektih mednarodnega sodelovanja INTEREG III A in INTEREG III B. Veliko pozornost namenjamo tudi sodelovanju z vsemi okoliškimi krajevnimi skupnostmi, s pristojnimi občinskimi in z državnimi organi.

Spremljamo kakovost zraka

Meritve mejnih vrednosti imisij prahu niso zakonsko določene, zato o njih ne poročamo v državi. Vendar obstajajo predpisi, ki omenjajo maksimalno priporočeno količino imisij - za anorganske delce (prah) je določena z vrednostjo 200 miligramov na kvadratni meter letno.

Vse meritve, ki smo jih v minulem letu izvedli v Luki Koper, kažejo, da tudi na kritičnih točkah v pristanišču ne presegamo omenjenih vrednosti.

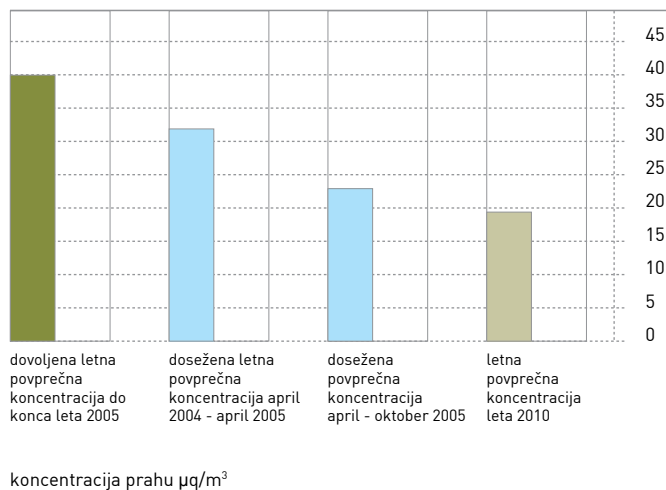
Vrednosti meritev na določenih lokacijah, ocenjene kot kritične



imisija praha - povprečja meritev neorganske prašne usedline v letu 2005

Poleg meritev emisijskega in imisijskega monitoringa izvajamo tudi študijo o spremljanju kakovosti zraka na območju drugega pomola. Od leta 2003 pooblaščen inštitut opravlja neprekinjene meritve emisij inhalabilnih prašnih delcev v neposredni okolici deponije razsutih tovorov. Na podlagi opravljenih meritev ugotavljamo, da je stopnja letne povprečne koncentracije inhalabilnega prahu pod zakonsko določeno maksimalno koncentracijo. Le-ta je po naši zakonodaji in smernicah Evropske unije 40 mikrogramov na kubični meter. Cilj Luke Koper je do leta 2010 prepoloviti omenjeno vrednost, kar zahteva tudi Kjotski protokol, ki je obvezujoč za vse članice Evropske unije. To bomo dosegli, saj meritve prašnih delcev v zraku kažejo, da se je njihovo število v obdobju med aprilom in oktobrom 2005, v primerjavi z aprilom 2004 in aprilom 2005, zmanjšalo za 30 odstotkov. Dosežena povprečna koncentracija med lanskim aprilom in oktobrom je bila namreč 23,1 mikrograma na kubični meter.

Rezultati meritev leta 2005



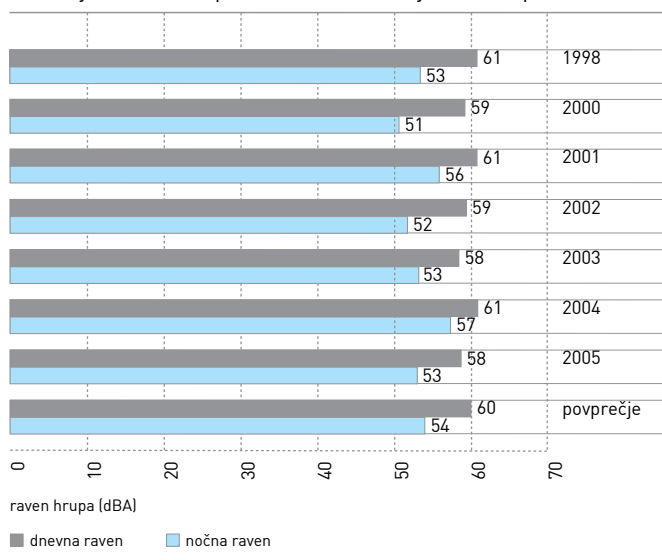
koncentracija prahu µg/m³

Oktobra lani smo v koprskem pristanišču začeli izvajati projekt z naslovom Kontrola onesnaženosti zraka s prašnimi usedlinami na območju krajevne skupnosti Ankaran in Hrvatini. Namen projekta je letno analiziranje in ugotavljanje vplivnega območja prašnih usedlin, ki prihajajo z deponije premoga in železove rude na območju Evropskega energetskega terminala. Vzorčenje poteka na šestih mestih, eno od njih pa je postavljeno tako, da lahko primerjamo količino prahu, ki prihaja iz Trsta in Kopra.

Stalno spremljamo vpliv hrupa na okolje

Meritve emisij hrupa v naravnem in življenjskem okolju redno opravljamo od leta 1998 na treh lokacijah, in sicer v bližini mestnega središča Koper ter na mejnih točkah v smeri Ankaran in Bertokov. Vse meritve do zdaj so pokazale, da pretovorna dejavnost ni povzročila prekoračitve dovoljene dnevne in nočne ravni hrupa.

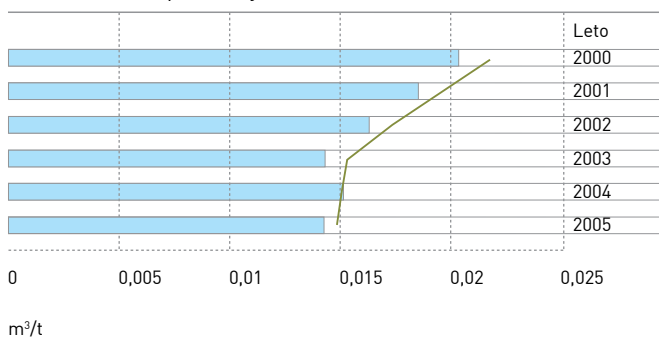
Primerjava ravni hrupa za celotno območje Luke Koper, d.d.



Stremimo k racionalni porabi energije

V Luki Koper, d.d., si vsa leta prizadevamo, da bi zmanjšali porabo energije in energetskega virov. Leta 2005 smo porabili 21 milijonov kilovatnih ur elektrike in 161.223 kubičnih metrov vode na pretovorjeno tono.

Poraba vode na pretovorjeno tono



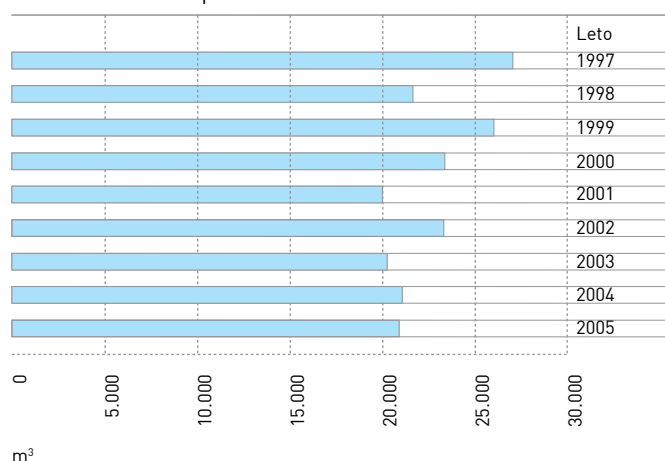
Racionalno ravnanje tudi s porabo pogonskega goriva; ta se je v zadnjih letih občutno zmanjšala zaradi postopnega prehoda z dieselskega goriva na ekološko sprejemljivejši električni pogon pretovorne mehanizacije.

Načrtno gospodarimo z odpadki

Okoljska ozaveščenost vseh zaposlenih v Luki Koper, d.d., se kaže tudi v ločenem zbiranju in recikliranju odpadkov. V pristanišču namreč ločeno zberemo že 70 odstotkov vseh odpadkov, ki jih nato oddamo v reciklažo.

Skupna količina neuporabnih odpadkov se v zadnjih letih vidno zmanjšuje, izboljšali smo čistočo in podobo našega delovnega okolja, obenem pa smo povečali ekonomičnost našega poslovanja.

Količina zbranih odpadkov



O okoljskih vidikih obveščamo javnost

Del naše poslovne filozofije predstavlja sodelovanje z lokalnimi skupnostmi in javnostmi na področju okoljske politike. Javnosti posredujemo informacije o vseh pomembnih okoljskih vidikih na spletni strani, v elektronskem časopisu Notice, časopisu Luški glasnik in v sredstvih javnega obveščanja. Državnim organom posredujemo podatke na predpisan način in z zakonodajno predpisanih rokov. V sklopu Letnega poslovnega poročila objavljamo Poročila o trajnostnem razvoju. Poslovno poročilo v slovenskem in angleškem jeziku objavimo tudi na spletnih straneh. Izdajamo publikacije na temo razvoja Luke Koper, ki jih posredujemo lokalnim skupnostim in drugim zainteresiranim javnostim. Organiziramo interaktivne delavnice, objavljamo strokovne članke na temo trajnostnega razvoja in se aktivno udeležujemo različnih okoljskih konferenc. Pridobivamo tudi mnenja o zadovoljstvu javnosti glede našega ravnanja z okoljem.

Okoljski cilji za leto 2006

V Luki Koper, d.d., smo si za leto 2006 zadali naslednje strateške okoljske cilje:

- Doseči visok nivo skladnosti videza Luke Koper z videzom okolice po smernicah evropskih direktiv za izboljšanje in ohranjanje kakovosti zraka ter ravnanja z okoljem.
- Aktivno razvijati nove metode in modele za učinkovit okoljski management ter komunikacijo z družbenim okoljem.
- Delovanje pristaniškega sistema prilagoditi nadgradnji standarda ISO14001:1996 v standard ISO 14001:2004.
- Nižati povprečne letne koncentracije inhalabilnega prahu skladno z evropskimi smernicami.

Še naprej bomo zmanjševali negativne vplive na okolje

Operativno bomo okoljsko delovanje tudi v prihodnje usmerjali v zmanjševanje oziroma preprečevanje prašenja, hrupa in omejevanje drugih neugodnih vplivov luške dejavnosti na okolje.

Naši cilji:

- Za 6 odstotkov bomo zmanjšali delež neločeno zbranih odpadkov na nivoju Skupine.
- Pripravili in uvedli bomo rešitev za vsaj eno črno točko ugotovljenih negativnih vplivov luških manipulacij na okolico.
- Delež ločeno zbranih odpadkov bomo povečali nad 74 odstotkov.

Poslovanje odvisnih družb

Luka Koper Pristan d.o.o.

Družba Luka Koper Pristan d.o.o., dopolnjuje poslovanje matične družbe Luka Koper, d.d., z zagotavljanjem hotelskih in namestitvenih storitev. Ustanovljena je bila leta 1995 in je v 100-odstotni lasti Luke Koper, d.d. Družba upravlja hotel Garni Pristan in dom Prisoje v Kopru, ki sta v letu 2005 predstavljala dve organizacijsko in poslovno zaokroženi enoti. V letu 2005 je družbo vodil direktor Franko Križman. Na zadnji dan leta 2005 je bilo v njej šest zaposlenih.

Družba je ustvarila 151,7 milijona tolarjev poslovnih prihodkov in dosegla 12,9 milijona tolarjev čistega dobička. Čista dobičkovnost prihodkov iz poslovanja je bila 8,5-odstotna, čista donosnost lastniškega kapitala pa 1,8-odstotna.

Luka Koper INPO, d.o.o.

Družba Luka Koper INPO, d.o.o., je bila ustanovljena leta 1995. Od 27. novembra 1996 ima status invalidskega podjetja, Luka Koper, d.d., pa je njena 100-odstotna lastnica. 31. decembra 2005 je bilo v družbi zaposlenih 242 ljudi, od tega 179 invalidov in 63 ostalih delavcev. Družbo vodi direktor Iztok Faganeli, univerzitetni diplomirani inženir strojništva. Podjetje svojo dejavnost izvaja v štirih enotah: v vzdrževalni, proizvodno-storitveni enoti, storitveni enoti za Luko Koper, d.d., in maritimno-komunalni enoti. Družba Luka Koper INPO, d.o.o., je v letu 2005 ustvarila 1,2897 milijarde tolarjev poslovnih prihodkov in 198 milijonov tolarjev pozitivnega čistega poslovnega izida. Čista dobičkovnost prihodkov iz poslovanja je bila 15,4-odstotna, čista donosnost lastniškega kapitala pa 34,4-odstotna.

Adria-Tow, d.o.o.

Osnovna dejavnost družbe Adria-Tow, d.o.o., je vleka ladij. Podjetje opravlja tudi dodatne storitve: ladijsko oskrbo, reševanje in pomoč plovilom na morju. Družba je bila ustanovljena leta 1992, vodi jo direktor Robert Gerk, inženir elektrotehnike. Luka Koper, d.d., ima v družbi 50-odstotni lastniški delež. V poslovnem letu 2005 je Adria-Tow, d.o.o., dosegla 769,7 milijona tolarjev poslovnih prihodkov. Čisti poslovni izid je bil 143,2 milijona tolarjev. Čista dobičkovnost prihodkov iz poslovanja je bila 18,6-odstotna, čista donosnost lastniškega kapitala pa 43,8-odstotna.

Luka Kopar Beograd d.o.o.

Družba je v mirovanju in v letu 2005 ni opravljala dejavnosti. Ustanovljena je bila leta 2002 z namenom okrepiti tržni položaj Luke Koper, d.d., na tržišču Srbije in Črne gore. Lastniški delež Luke Koper, d.d., znaša 90 odstotkov.



Skrbniki blaga smo.

Pod našim nadzorom nadaljuje pot, dobi novo vrednost ali pa na borzi lesa zamenja lastnika. Kakovost storitev je ena od konkurenčnih usmeritev slovenskega gospodarstva in prav tako Luke Koper. V enovit sistem vodenja smo povezali zahteve različnih mednarodnih standardov kakovosti in načela poslovne odličnosti. Smo prva pristaniška družba v Evropi, ki je standarde kakovosti uveljavila v celotnem poslovanju. V letu 2005 smo prejeli evropsko priznanje za poslovno odličnost fundacije EFQM.



Računovodsko
poročilo
Luke Koper, d.d.



Revizorjevo poročilo

Deloitte

Deloitte & Touche revizija d.o.o.
Dunajska cesta 9
1000 Ljubljana
Slovenia

Tel: +386 01 3072 800
Fax: +386 01 3072 900
www.deloitte.com/Slovenia

REVIZORJEVO POROČILO

lastnikom družbe
Luka Koper d.d.

Revidirali smo priloženo bilanco stanja gospodarske družbe Luka Koper d.d. na dan 31. decembra 2005 ter z njo povezane izkaz poslovnega izida, izkaz finančnega izida, izkaz gibanja kapitala in prilogo k računovodskim izkazom za tedaj končano leto. Pregledali smo tudi poslovno poročilo uprave. Za pripravo teh računovodskih izkazov v skladu s slovenskimi računovodskimi standardi je odgovorna uprava gospodarske družbe. Naša naloga je na podlagi revizije izraziti mnenje o teh računovodskih izkazih.

Revizijo smo opravili v skladu z mednarodnimi standardi revidiranja. Ti zahtevajo od nas načrtovanje in izvedbo revizije za pridobitev primerne zagotovila, da računovodski izkazi ne vsebujejo bistveno napačnih navedb. Revizija vključuje preizkuševalno preverjanje dokazov o zneskih in razkritjih v računovodskih izkazih. Revizija vključuje tudi presojanje uporabljenih računovodskih načel in pomembnih ocen uprave ter ovrednotenje celovite predstavitve računovodskih izkazov. Prepričani smo, da je naša revizija primerna podlaga za naše mnenje.

Po našem mnenju so računovodski izkazi s prilogo iz prvega odstavka resnična in poštena slika finančnega stanja gospodarske družbe na dan 31. decembra 2005, poslovnega izida in finančnega izida njenega poslovanja ter gibanja kapitala v tedaj končanem letu v skladu s slovenskimi računovodskimi standardi.

Poslovno poročilo je skladno z revidiranimi računovodskimi izkazi.

Ne da bi v svojem mnenju izrazili pridržek opozarjamo na točko 8 v računovodskem poročilu, kjer je pojasnjeno, da koncesijska pogodba za upravljanje, vodenje, razvoj in redno vzdrževanje pristaniške infrastrukture v koprskem tovrnem pristanišču še ni bila sklenjena. Do sklenitve koncesijske pogodbe ostaja pogodbeno razmerje družbe z Republiko Slovenijo urejeno z najemno pogodbo za operativne obale in zemljišča v lasti Republike Slovenije v koprskem pristanišču iz leta 2000.

Deloitte & Touche revizija d.o.o.

Lidija Jezernik
Pooblaščenca revizorka
Članica uprave

**Deloitte
& Touche**
revizija d.o.o.

Ljubljana, 17. februar 2006

Audit. Tax. Consulting. Financial Advisory.

Družba je članica
Deloitte Touche Tohmatsu

1. Izkaz poslovnega izida

(V 000 SIT)	Pojasnila	2005	2004
Prihodki od prodaje storitev na domačem trgu		2.716.960	2.255.897
Prihodki od prodaje storitev na tujem trgu		16.404.963	13.695.329
Prihodki od prodaje blaga in materiala - domači in tuji trg		3.519	1.825
Prihodki od porabe in odprave rezervacij		36.317	36.339
Prihodki od najemnin		709.828	566.489
Drugi prihodki, povezani s poslovnimi učinki		200.188	168.408
Prevrednotovalni poslovni prihodki		622.112	8.650
Poslovni prihodki	7.1.1	20.693.887	16.732.937
Stroški poslovanja	7.1.2	16.797.632	15.276.262
Stroški materiala	7.1.2.1	1.044.007	872.188
Stroški storitev	7.1.2.2	6.540.941	5.577.637
Odpisi vrednosti	7.1.2.3	3.196.274	3.038.987
Dolgoročne rezervacije	7.1.2.4	0	116.300
Stroški dela	7.1.2.5	4.734.017	4.521.296
Drugi stroški	7.1.2.6	1.281.391	1.149.060
Nabavna vrednost prodanega materiala in blaga	7.1.2.7	1.002	794
Poslovni izid iz poslovanja		3.896.255	1.456.675
Finančni prihodki	7.1.3	1.936.907	4.293.396
Finančni odhodki	7.1.3	735.168	870.435
Poslovni izid iz rednega delovanja		5.097.993	4.879.636
Izredni prihodki	7.1.4	0	89.095
Izredni odhodki	7.1.4	0	107.900
Poslovni izid zunaj rednega delovanja		0	18.805
Celotni poslovni izid		5.097.993	4.860.831
Davek od dobička	7.1.5	989.004	679.238
Odloženi davki	7.1.5.1	79.992	0
Čisti poslovni izid poslovnega leta	7.1.6	4.188.981	4.181.593

2. Bilanca stanja

(V 000 SIT)	Pojasnila	31. 12. 2005	31. 12. 2004
Sredstva		74.927.437	74.164.428
A. Stalna sredstva	7.2.1	61.632.172	61.025.583
I Neopredmetena dolgoročna sredstva	7.2.1.1	334.182	610.630
2 Dolgoročne premoženjske pravice		334.182	610.630
II Opredmetena osnovna sredstva	7.2.1.1	35.564.135	34.638.392
1 Zemljišča in zgradbe		28.514.067	26.976.007
A Zemljišča		425.739	425.739
B Zgradbe		28.088.328	26.550.268
2 Naprave in stroji		6.284.679	5.209.306
3 Osnovna sredstva, ki se pridobivajo		765.390	2.453.079
III Dolgoročne finančne naložbe	7.2.1.2	25.733.855	25.776.560
1 Deleži v podjetjih v Skupini		1.651.522	1.370.610
2 Deleži v pridruženih podjetjih		13.814.976	12.790.111
3 Drugi dolgoročni deleži		8.187.041	9.051.842
4 Druge dolgoročne finančne terjatve		2.080.316	2.563.997
B. Gibliva sredstva	7.2.2	13.282.274	13.118.087
I Zaloge	7.2.2.1	0	0
II Poslovne terjatve	7.2.2.2	4.391.416	4.634.273
A Dolgoročne poslovne terjatve		2.804	2.609
1 Dolgoročne poslovne terjatve do drugih		2.804	2.609
B Terjatve za odloženi davek		79.992	0
C Kratkoročne poslovne terjatve		4.308.620	4.631.664
1 Kratkoročne poslovne terjatve do podjetij v Skupini		9.342	4.910
2 Kratkoročne poslovne terjatve do drugih		4.299.278	4.626.754
III Kratkoročne finančne naložbe	7.2.2.3	8.562.660	8.253.206
3 Kratkoročne finančne naložbe do drugih		8.562.660	8.253.206
IV Dobroimetje pri bankah	7.2.2.4	328.198	230.608
C. Aktivne časovne razmejitev	7.2.2.5	12.991	20.759
D. Zunajbilančna sredstva	7.2.2.6	1.807.966	3.440.541

(V 000 SIT)	Pojasnila	31. 12. 2005	31. 12. 2004
Obveznosti do virov sredstev		74.927.437	74.164.428
A. Kapital	7.2.3	63.115.568	60.604.558
I Vpoklicani kapital		14.000.000	14.000.000
1 Osnovni kapital		14.000.000	14.000.000
II Kapitalske rezerve		0	0
III Rezerve iz dobička		22.167.891	20.274.496
1 Zakonske rezerve		4.496.872	4.496.872
4 Druge rezerve iz dobička		17.671.019	15.777.624
IV Preneseni čisti poslovni izid		1.585.557	1.494.761
V Čisti poslovni izid poslovnega leta		2.094.490	2.090.796
VII Prevrednotovalni popravki kapitala		23.267.630	22.744.504
1 Splošni prevrednotovalni popravek kapitala		21.462.806	21.462.806
2 Posebni prevrednotovalni popravek kapitala		1.804.824	1.281.698
B. Rezervacije	7.2.4	406.081	320.532
1 Druge rezervacije		406.081	320.532
C. Finančne in poslovne obveznosti		11.185.041	13.006.985
A Dolgoročne finančne in poslovne obveznosti	7.2.5	7.950.635	3.577.692
1 Dolgoročne finančne obveznosti do bank		7.939.185	3.557.223
2 Dolgoročne finančne in poslovne obveznosti do drugih		11.450	20.469
B Kratkoročne finančne in poslovne obveznosti	7.2.6	3.234.406	9.429.293
1 Kratkoročne finančne obveznosti do bank		137.112	3.909.451
2 Kratkoročne poslovne obveznosti do dobaviteljev		1.031.150	1.878.442
3 Kratkoročne poslovne obveznosti na podlagi predujmov		877	261.015
4 Kratkoročne finančne in poslovne obveznosti do podjetij v Skupini		86.448	1.094.820
5 Kratkoročne finančne in poslovne obveznosti do pridruženih podjetij		245.722	268.895
6 Kratkoročne finančne in poslovne obveznosti do drugih		1.733.097	2.016.670
Č. Pasivne časovne razmejitve	7.2.7	220.747	232.354
D. Zunajbilančne obveznosti		1.807.966	3.440.541

3. Izkaz finančnega izida

(V 000 SIT)	2005	2004
A. Finančni tokovi pri poslovanju		
a) Pritoki pri poslovanju	20.391.742	16.354.500
Poslovni prihodki	20.084.869	16.759.502
Izredni prihodki, ki se nanašajo na poslovanje	0	89.095
Začetne manj končne poslovne terjatve	299.104	-485.909
Začetne manj končne aktivne kratkoročne časovne razmejitve	7.769	-8.188
b) Odtoki pri poslovanju	15.829.381	11.945.453
Poslovni odhodki brez amortizacije in dolgoročnih rezervacij	13.512.644	12.020.081
Izredni odhodki, ki se nanašajo na poslovanje	0	107.900
Davki iz dobička in drugi davki, ki niso zajeti v poslovnih odhodkih	909.011	679.238
Končne manj začetne zaloge	0	-6.778
Začetni manj končni poslovni dolgovi	1.396.119	-842.694
Začetne manj končne pasivne kratkoročne časovne razmejitve	11.607	-12.294
c) Prebitek pritokov pri poslovanju (a manj b) ali prebitek odtokov pri poslovanju (b manj a)	4.562.361	4.409.047
B. Finančni tokovi pri naložbenju		
a) Pritoki pri naložbenju	2.179.510	7.000.052
Finančni prihodki, ki se nanašajo na naložbenje (razen zaradi prevrednotenja)	1.371.786	3.691.402
Pobotano zmanjšanje neopredmetenih dolgoročnih sredstev (razen zaradi prevrednotenja)	70.841	
Pobotano zmanjšanje dolgoročnih finančnih naložb (razen zaradi prevrednotenja)	736.883	3.308.650
Pobotano zmanjšanje kratkoročnih finančnih naložb (razen zaradi prevrednotenja)	0	0

(V 000 SIT)	2005	2004
b) Odtoki pri naložbenju	3.575.034	9.497.491
Finančni odhodki, ki se nanašajo na naložbenje (razen zaradi prevrednotenja)	1.338	0
Pobotano povečanje neopredmetenih dolgoročnih sredstev (razen zaradi prevrednotenja)	0	223.448
Pobotano povečanje opredmetenih osnovnih sredstev (razen zaradi prevrednotenja in stvarnih vložkov kapitala)	3.264.242	6.050.087
Pobotano povečanje kratkoročnih finančnih naložb (razen zaradi prevrednotenja)	309.454	3.223.956
c) Prebitek pritokov pri naložbenju (a manj b) ali prebitek odtokov pri naložbenju (b manj a)	-1.395.524	-2.497.439
C. Finančni tokovi pri financiranju		
a) Pritoki pri financiranju	4.467.511	2.808.895
Pobotano povečanje dolgoročnih rezervacij (razen zaradi prevrednotenja)	85.549	
Pobotano povečanje dolgoročnih finančnih dolgov (razen zaradi prevrednotenja)	4.381.962	2.808.895
b) Odtoki pri financiranju	7.536.757	4.580.647
Finančni odhodki, ki se nanašajo na financiranje (razen zaradi prevrednotenja)	391.763	780.402
Zmanjšanje kapitala (brez čiste izgube poslovnega leta)	2.201.096	2.201.096
Pobotano zmanjšanje dolgoročnih rezervacij (razen zaradi prevrednotenja)	0	71.520
Pobotano zmanjšanje kratkoročnih finančnih dolgov (razen zaradi prevrednotenja)	4.943.898	1.527.629
c) Prebitek pritokov pri financiranju (a manj b) ali prebitek odtokov pri financiranju (b manj a)	-3.069.246	-1.771.752
Č. Končno stanje denarnih sredstev in njihovih ustreznikov	328.198	230.607
x) Finančni izid v obdobju (seštevek pribitkov Ac, Bc in Cc)	97.591	139.856
y) Začetno stanje denarnih sredstev in njihovih ustreznikov	230.607	90.751

4. Izkaz gibanja kapitala

Gibanje kapitala od 1. 1. 2005 do 31. 12. 2005 (V 000 SIT)	Osnovni kapital I/1	Kapitalske rezerve II/1	Zakonske rezerve III/1	Druge rezerve iz dobička III/4	Preneseni čisti dobiček IV/1	Čisti dobiček poslovnega leta V/1	Splošni prevrednoto- valni popravki kapitala VI/1	Posebni prevrednoto- valni popravki kapitala VI/2	Skupaj kapital
Stanje 1. januarja 2005	14.000.000	0	4.496.872	15.777.624	1.494.761	2.090.797	21.462.806	1.281.698	60.604.558
Premiki v kapital	0	0	0	0	0	4.188.981	0	523.126	4.712.107
Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta						4.188.981			4.188.981
Vnos zneska posebnih prevrednotenj kapitala								523.126	523.126
Premiki v kapitalu	0	0	0	4.094.490	90.797	-4.185.287	0	0	0
Razporeditev čistega dobička po sklepu uprave in nadzornega sveta				2.094.490		-2.094.490			0
Razporeditev čistega dobička za oblikovanje rezerv po sklepu skupščine				2.000.000	90.797	-2.090.797			0
Premiki iz kapitala	0	0	0	-2.201.096	0	0	0	0	-2.201.096
Izplačilo dividend				-2.201.096					-2.201.096
Stanje 31. decembra 2005	14.000.000	0	4.496.872	17.671.018	1.585.558	2.094.491	21.462.806	1.804.824	63.115.569
Bilančni dobiček				2.308.196	1.585.558	2.094.491			5.988.244

Pojasnila k računovodskim izkazom so del računovodskih izkazov in jih je potrebno brati v povezavi z njimi.

Pojasnila k računovodskim izkazom so del računovodskih izkazov in jih je potrebno brati v povezavi z njimi.

Gibanje kapitala od 1. 1. 2004 do 31. 12. 2004 (V 000 SIT)	Osnovni kapital I/1	Kapitalske rezerve II/1	Zakonske rezerve III/1	Druge rezerve iz dobička III/4	Preneseni čisti dobiček IV/1	Čisti dobiček poslovnega leta V/1	Splošni prevrednoto- valni popravki kapitala VI/1	Posebni prevrednoto- valni popravki kapitala VI/2	Skupaj kapital
Stanje 1. januarja 2004	14.000.000	0	4.496.872	14.087.923	1.352.037	1.942.724	21.462.806	267.926	57.610.288
Premiki v kapital	0	0	0	0	0	4.181.593	0	1.013.772	5.195.365
Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta						4.181.593			4.181.593
Vnos zneska posebnih prevrednotenih kapitala								1.013.772	1.013.772
Premiki v kapitalu	0	0	0	3.890.796	142.724	-4.033.520	0	0	0
Razporeditev čistega dobička po sklepu uprave in nad- zornega sveta				2.090.796		-2.090.796			0
Razporeditev čistega dobička za oblikovanje rezerv po sklepu skupščine				1.800.000	-1.352.037	-447.963			0
Druge prerezporeditve sestavin kapitala					1.494.761	-1.494.761			0
Premiki iz kapitala	0	0	0	-2.201.096	0	0	0	0	-2.201.096
Izplačilo dividend				-2.201.096					-2.201.096
Stanje 31. decembra 2004	14.000.000	0	4.496.872	15.777.624	1.494.761	2.090.797	21.462.806	1.281.698	60.604.558
Bilančni dobiček				2.201.096	1.494.761	2.090.797			5.786.653

5. Računovodski izkazi s pojasnili

Računovodski izkazi s pojasnili in razkritji Luke Koper, d.d. so pripravljeni v skladu z Zakonom o gospodarskih družbah in z računovodskimi ter poročevalskimi zahtevami slovenskih računovodskih standardov, ki so obvezna pravila o strokovnem ravnanju na področju računovodenja. So torej pravila stroke, ki zakonsko določena temeljna pravila in zahteve računovodenja podrobneje razčlenjujejo, pojasnjujejo in določajo način njihove uporabe. Temeljijo na Zakonu o gospodarskih družbah in na domačem kodeksu računovodskih načel.

Računovodski izkazi s pojasnili kažejo resnično in pošteno sliko poslovanja delujočih podjetij za obračunsko leto 2004 in 2005, ki so poslovne dogodke pripoznali takrat, ko so se pojavili, in ne šele ob plačilu. Informacije smo skušali predstaviti tako, da bodo uporabnikom razumljive, bistvene, zanesljive in primerljive, da bi se lahko na njihovi podlagi odločali.

Luka Koper, d.d., je imela v letu 2005 naložen kapital v odvisnih družbah:

- Luka Koper Pristan d.o.o. (100-odstotni lastniški delež),
- Luka Koper INPO, d.o.o. (100-odstotni lastniški delež),
- Luka Koper Beograd d.o.o. (90-odstotni lastniški delež) - v mirovanju in
- Adria-Tow, d.o.o. (50-odstotni lastniški delež),

ter v pridruženih podjetjih, kjer ima pomemben vpliv in so v računovodskih izkazih matičnega podjetja prikazana po kapitalski metodi :

Pridružene družbe Balance na dan 31. 12. 2005 (V 000 SIT)	Delež v %	Osnovni kapital	Vrednost prihodkov	Vrednost sredstev	Vrednost finančnih in poslovnih obveznosti	Čisti poslovni izid
Intereuropa d.d. Koper	24,55	7.902.413	30.660.651	46.336.134	8.403.305	2.472.823
Avtosevis Koper d.o.o.	49	40.770	774.501	555.982	277.851	75.240
Adriaфин d.o.o. Koper	39,44	200.000	400.784	5.454.748	1.096	103.411
Actual I.T., d.o.o. Koper	26	103.000	2.213.651	1.280.261	1.813	8.088
* Kopinvest Netherlands BV	25	8.625	0	0	0	0
Golf Istra d.o.o. Koper	20	56.688	958	58.787	15.568	-40.578
* Adria Transport d.o.o. Koper	50	24.000	0	0	0	0

* Družba Adria Transport, v kateri ima Luka Koper, d.d., 50-odstotni delež je bila ustanovljena v mesecu maju 2005, vendar še ne posluje. Od družbe Kopinvest Netherlands BV, v kateri ima Luka Koper, d.d., 25-odstotni delež, niso prejeli podatkov za leto 2005, zato bodo rezultate poslovanja razkrivali v medletnem poročanju.

6. Računovodske usmeritve in razkritja

Družba se predstavlja v javnosti s štirimi posameznimi računovodskimi izkazi, to je z bilanco stanja, izkazom poslovnega izida, izkazom finančnega izida in izkazom gibanja kapitala za poslovni leti, končani 31. decembra 2004 in 2005. Vsi temeljni izkazi se med seboj dopolnjujejo.

Luka Koper, d.d., je veliko podjetje, ki z vrednostnimi papirji trguje na organiziranem trgu vrednostnih papirjev in je zato tudi zavezano reviziji. Razkrivamo posamezne kategorije v skladu s standardi in z Zakonom o gospodarskih družbah. Razkritja so predpisana za vse pomembne zadeve, narava in stopnja pomembnosti pa je opredeljena v Pravilniku o računovodstvu podjetja.

6.1 Bilanca stanja

Bilanca stanja izkazuje premoženje v aktivni in lastninsko podobo družbe v pasivi tako, da se podatki nanašajo na konec obračunskega obdobja, ki je zadnji dan v letu. Izkazana sredstva in njihovi viri so inventurno usklajeni.

6.1.1 Osnovna sredstva

Neopredmetena dolgoročna sredstva se pojavljajo v obliki pravic in soustvarjajo poslovne zmogljivosti. Ob nabavi so izkazana po nabavnih vrednostih in se v obdobju 10 let amortizirajo po metodi enakomernega časovnega amortiziranja.

V nabavno vrednost se vštevajo tudi uvozne in nevračljive nakupne dajatve, morebitne obresti pa ne povečujejo nabavne vrednosti sredstva.

Družba razkriva podatke o tistih kategorijah neopredmetenih dolgoročnih sredstev, ki jih vodimo na trimestnem kontu družbinega kontnega načrta. Pomembno sredstvo je tisto, katerega vrednost presega 10 odstotkov vrednosti vseh neopredmetenih dolgoročnih sredstev na dan bilance stanja. Opredmetena osnovna sredstva vključujejo zemljišča, zgradbe, opremo, investicije v teku in predujme. Družba nima opreme v finančnem najemu. S sredstvi opravlja svojo dejavnost in so izkazana v bilanci stanja kot neodpisana vrednost, ki je razlika med nabavno vrednostjo in nabranim popravkom vrednosti in se šteje za knjigovodsko vrednost. V nabavni vrednosti osnovnega sredstva so zajeti samo tisti stroški nabave, ki se nanašajo neposredno na to sredstvo.

Nabrani popravek vrednosti ali amortizacija opredmetenih osnovnih sredstev se obračunava posamično, le za drobni inventar v okviru osnovnih sredstev je popravek vrednosti obračunan skupinsko. Družba uporablja za postopen prenos vrednosti sredstev na poslovne učinke metodo enakomernega časovnega amortiziranja.

Amortizacijske stopnje:

Gradbeni objekti:	
- operativne obale	2 %
- odprte površine	5 %
- zgradbe	od 1,5 % do 5 %
- železniške proge	4 %
- infrastruktura	od 2 % do 8,3 %

Oprema:

- računalniška oprema	25 %
- prekladalna oprema	od 10 % do 33,3 %
- kontejnerska dvigala in izkrcevalni mostovi	od 10 % do 12,5 %
- čolni, bagri	od 6,6 % do 12,5 %
- sredstva za prevoz	od 12,5 % do 16,6 %
- oprema za vzdrževanje strojev	od 9 % do 16,6 %
- hladilna oprema	od 20 %
- oprema za obdelavo lesa	od 9 % do 14,3 %
- oprema za čiščenje, zračenje in ogrevanje prostorov	od 12,5 % do 20 %
- instrumenti in aparati	od 10 % do 33,3 %
- pohištvo in ostala pisarniška oprema	od 12,5 % do 33,3 %
- oprema za gašenje požarov	od 12,5 % do 14,3 %
- gostinska oprema	od 12,5 % do 14,3 %

Drobni inventar: od 11 % do 33,3 %

V letu 2005 nismo spreminjali stopenj ne metode za obračun amortizacije.

Opredmetena osnovna sredstva niso več predmet knjigovodskega evidentiranja, če so odtujena ali če od njihove uporabe oziroma odtujitev ni več mogoče pričakovati gospodarskih koristi.

6.1.2 Dolgoročne finančne naložbe

Dolgoročne finančne naložbe so sredstva, ki jih ima družba, da bi z donosi, ki izhajajo iz njih, dolgoročno povečala svoje finančne prihodke.

Med dolgoročnimi finančnimi naložbami ločeno evidentiramo:

- deleže in delnice v Skupini in v pridruženih podjetjih,
- druge delnice in deleže,
- naložbe v plemenite kovine, umetniška dela,
- dolgoročno dana posojila drugim.

Začetne vrednosti dolgoročnih finančnih naložb evidentiramo v velikosti naloženih denarnih ali drugih sredstev, izraženih v denarju, na dan posamezne naložbe. Za primere, ko je naložba izražena v tuji valuti, uporabljamo za revalorizacijo take naložbe srednji tečaj Banke Slovenije na zadnji dan poslovnega leta. Učinki sprememb v tolaški protivrednosti na dan bilance stanja kot tečajne razlike oblikujejo prihodke oziroma odhodke iz financiranja.

Dobičke odvisnih in pridruženih družb izkazujemo tako, da povečujemo vrednost naložbe in posebni prevrednotovalni popravek kapitala. Če družba izkazuje izgubo iz poslovanja, najprej uporabimo posebni prevrednotovalni popravek kapitala, če ga ni oziroma ga ni dovolj, pa izgubo izkažemo v breme finančnih odhodkov. Če delnice povezanih družb kotirajo na borzi, kažejo znake slabitve, uporabimo metodo vrednotenja z dividendno diskontnim modelom, diskontno mero pa ugotovimo z modelom CAPM.

Za finančne naložbe v druge delnice, ki kotirajo na organiziranem trgu, oblikujemo popravek vrednosti, če je njihova tržna vrednost na zadnji dan poslovnega leta nižja, kot je nabavna vrednost takih delnic. V kolikor je tržna vrednost delnic višja od nabavne vrednosti, so v poslovnih knjigah evidentirane po nabavni vrednosti.

Dolgoročno dana posojila so v poslovnih knjigah izkazana v neodplačani višini. Obrestovanje je izvedeno v skladu s pogodbami. Dolgoročna posojila, katerih rok plačila je krajši od enega leta, se evidentirajo kot kratkoročna posojila. Popravki vrednosti dolgoročnih finančnih naložb bremenijo finančne odhodke.

6.1.3 Zaloge

Družba ne izkazuje in nima evidentiranih zalog.

6.1.4 Terjatve iz poslovanja

V poslovnih knjigah ločeno evidentiramo dolgoročne in kratkoročne terjatve do kupcev, države in zaposlenih. Med terjatvami iz poslovanja izkazujemo tudi terjatve za obresti od omenjenih terjatev. Dolgoročne in kratkoročne terjatve iz poslovanja so izkazane na začetku z zneski, ki izhajajo iz pogodb ali ustreznih knjigovodskih listin. Terjatve iz poslovanja, ki so izražene v tujih valutah, so na zadnji dan poslovnega leta preračunane v domačo valuto po srednjem tečaju Banke Slovenije.

Obresti na terjatve iz poslovanja povečujejo finančne prihodke. Ustreznost izkazane velikosti posamezne terjatve ugotavljamo ob koncu obračunskega obdobja na osnovi argumentiranih dokazov o dvomu v poplačljivost le-teh. Za vsako posamezno dvomljivo oziroma sporno terjatev oblikujemo popravek vrednosti terjatev ali odpis v 100-odstotni višini. Popravki so izkazani v breme prevrednotovalnih poslovnih odhodkov v celotnem znesku teh terjatev. Ločeno izkazujemo evidenco teh individualnih popravkov zaradi začasnih razlik pri odloženih davkih.

6.1.5 Kratkoročne finančne naložbe

V poslovnih knjigah ločeno izkazujemo kratkoročne naložbe v vrednostne papirje, kratkoročno dana posojila in druge naložbe. Kratkoročne finančne naložbe v vrednostne papirje se v začetku pripoznajo po nabavni vrednosti, povečani za stroške, ki jih je mogoče pripisati neposredno naložbi. Kratkoročne finančne naložbe v dana kratkoročna posojila ob začetnem pripoznanju izmerimo po plačnem znesku, ki je glavnica posojila. Na osnovi pogodb pa vštevamo v glavnico tudi pripisane obresti. Ob koncu poslovnega leta preverimo ustreznost izkazane velikosti posamezne kratkoročne finančne naložbe. Če se poveča tveganje vračila glavnice in obresti (zamude pri plačilih, prisilne poravnave, tožbe ...), se ugotavlja slabitev naložbe in zmanjšanje njene knjigovodske vrednosti, za razliko pa se poveča prevrednotovalni finančni odhodek. V primeru, da katera od kratkoročnih finančnih naložb zgublja vrednost zaradi dokazane poštene vrednosti, ki je

manjša od nabavne, popravimo njeno nabavno vrednost v breme prevrednotovalnih finančnih odhodkov. Krepitev kratkoročnih finančnih naložb ne opravljamo. Razkrivamo tiste kratkoročne finančne naložbe, katerih vrednost presega 10 odstotkov vrednosti vseh kratkoročnih naložb, če so te naložbe vsaj 10 odstotkov vrednosti vseh sredstev na dan bilance stanja.

6.1.6 Denarna sredstva in aktivne časovne razmejitve

Denarna sredstva vključujejo stanje tolarških in deviznih sredstev na računih v bankah. Stanje denarnih sredstev v tujih valutah je spremenjeno v domačo valuto po srednjem tečaju Banke Slovenije na zadnji dan poslovnega leta.

Med aktivnimi časovnimi razmejitvami izkazujemo vnaprej plačane naročnine, najemnine in zavarovalne premije, katerih izdatek bo bremenil naslednje poslovno leto. Gre za izdatke, ki niso strošek poslovnega leta.

6.1.7 Kapital

Kapital je obveznost do lastnikov, ki pred prenehanjem podjetja ne zapade v plačilo.

Kapital družbe sestavlja: vpoklicani kapital, kapitalske rezerve, rezerve iz dobička, čisti poslovni izid poslovnega leta in prevrednotovalni popravek kapitala. Osnovni kapital sestavljajo prednostne in navadne delnice v matični družbi in deleži v kapitalu odvisnih družb.

Družba ima oblikovane zakonske rezerve najmanj v višini 10 odstotkov osnovnega kapitala. Kapitalske rezerve, ki se oblikujejo iz vplačanih presežkov kapitala oziroma presežkov, ki nastanejo pri odtujitvi lastnih delnic nad povprečno nabavno vrednostjo, družba nima.

Druge rezerve iz dobička so nenominirani kapital in so se letno povečevale z razporeditvijo čistega dobička.

V letu 2005 so vse odvisne družbe poslovale z dobičkom, rezultati so povečevali posebni prevrednotovalni popravek kapitala po kapitalski metodi.

Skladno z določili SRS nismo izvedli splošnega predvrednotenja kapitala. Družba razkriva sestavine in gibanje kapitala v izkazu gibanja kapitala.

6.1.8 Dolgoročne rezervacije

Dolgoročne rezervacije se pojavijo v primeru, ko je obveznost družbe posledica preteklih dogodkov in je verjetno, da bo za poravnavo obveznosti prišlo do zmanjšanja sredstev. Rezervacije so oblikovane le v primeru, če je obveznost mogoče zanesljivo izmeriti.

Dolgoročne rezervacije, oblikovane v preteklih letih, se zmanjšujejo za koriščenje v skladu s predvidenim načrtom, za kar so bile oblikovane.

Ob koncu poslovnega leta je narejena ocena še neizkoriščenih dolgoročnih rezervacij, in če ni potrebe po ohranjenosti teh rezervacij v obračunani višini, se preveč vračunane dolgoročne

rezervacije prenese med prihodke. Za nove potrebe se izdelava program potreb po rezervacijah in knjiži v breme stroškov tekočega poslovanja.

Pomembna zadeva oziroma pomembna dolgoročna rezervacija je tista, katere vrednost presega 10 odstotkov vrednosti vseh dolgoročnih rezervacij, če so te rezervacije vsaj 1 odstotek vrednosti vseh obveznosti do virov sredstev na dan bilance stanja. Družba ima izkazane odložene prihodke iz naslova prejetih dotacij v znesku 60.576 tisoč SIT.

6.1.9 Dolgoročne finančne obveznosti

Med dolgoročnimi finančnimi obveznostmi izkazujemo najeta dolgoročna posojila. Izkazana so v neodplačanih zneskih najetih posojil. Če so dolgoročne obveznosti, na dan bilance stanja, manjše od poštenih vrednosti, obvezno krepimo dolgoročne dolgove. Slabitve dolgov ne ugotavljamo in ne izkazujemo.

6.1.10 Dolgoročne poslovne obveznosti

Med dolgoročnimi poslovnimi obveznostmi so izkazane prejete varščine za najete poslovne prostore. Prejete varščine so ovrednotene v skladu s pogodbami in se krepijo s koeficientom rasti cen življenjskih potrebščin ali po srednjem tečaju tuje valute, v kateri so nominirane na zadnji dan poslovnega leta.

6.1.11 Kratkoročne poslovne obveznosti

Obveznosti do dobaviteljev, države in zaposlenih ločeno izkazujemo. Med obveznostmi iz poslovanja so izkazane tudi obveznosti za obresti in obveznosti za izplačila udeležbe iz dobička.

Obveznosti iz poslovanja, izražene v tuji valuti, se preračunajo v domačo valuto po srednjem tečaju Banke Slovenije na zadnji dan poslovnega leta.

Kratkoročne dolgove obvezno krepimo v primeru, ko so knjigovodske vrednosti manjše od ugotovljenih poštenih vrednosti. Slabitve kratkoročnih obveznosti ne ugotavljamo in ne izkazujemo. Pomembna vrsta kratkoročnih dolgov je tista, katere vrednost presega 10 odstotkov vrednosti vseh kratkoročnih dolgov, če so ti dolgovi vsaj 5 odstotkov vrednosti vseh obveznosti do virov sredstev na dan bilance stanja.

Kratkoročni dolgovi se razkrivajo za naslednje skupine oseb: člane uprave, člane nadzornega sveta in notranje lastnike.

6.1.12 Kratkoročne časovne razmejitve

Pasivne časovne razmejitve vključujejo vnaprej vračunane odhodke, ki obremenjujejo poslovni izid tekočega poslovnega leta. Obveznost za izplačilo je pričakovana v naslednjem obračunskem obdobju. Predvidena obremenitev obračunskega obdobja je narejena po že vnaprej sprejetih obveznostih.

6.1.13 Davek od dohodka pravnih oseb

Davek od dohodka je obračunan po Zakonu o davku od dohodka pravnih oseb v višini 25 odstotkov ugotovljene davčne osnove. Osnova za obračun davka od dohodka je bruto dobiček, povečan za davčno nepriznane stroške in zmanjšan za zakonsko dovoljene olajšave. Od tako dobljene osnove je obračunana obveznost za davek od dohodka. V letu 2005 je Luka Koper, d.d., izkazala 989.004 tisoč SIT obveznosti iz naslova davka od dohodka.

6.1.13.1 Odloženi davki

Odloženi davki so neposredno povezani z osnovnim računovodskim načelom soočanja prihodkov in odhodkov, ki pravi, da se ustrezni prihodki soočijo z ustreznimi odhodki z namenom izkazovanja ustreznega poslovnega izida v obdobju poročanja. Odloženi davki se pojavljajo kot odložene terjatve za davek ali odložene obveznosti za davek.

Pri obračunavanju odloženih davkov smo uporabili metodo obveznosti po bilanci stanja. Knjižno vrednost sredstev in obveznosti smo primerjali z njihovo davčno vrednostjo, razliko med obema vrednostma pa opredelili kot stalno ali začasno razliko.

Začasne razlike smo razdelili na obdavčljive in odbitne. Obdavčljive začasne razlike kasneje povečujejo obdavčljive zneske in odložene davčne obveznosti. Odbitne začasne razlike pa kasneje zmanjšujejo obdavčljive zneske in povečujejo odložene davčne terjatve.

Razkrivanje postavk v izkazu poslovnega izida

Izkaz poslovnega izida je temeljni računovodski izkaz, ki prikazuje, koliko prihodkov je podjetje ustvarilo v enem letu, koliko je bilo odhodkov in kakšen poslovni izid ustreza takšnemu poslovanju. Za izdelavo izkaza poslovnega izida smo izbrali različico I, kjer se poslovni izid ugotavlja stopenjsko. Stroški so prikazani po naravnih vrstah.

Družba bo ne glede na to, ali se opravlja splošno prevrednotenje kapitala ali ne, preračunala, kolikšen bi bil poslovni izid, če bi se splošno prevrednotenje kapitala izvajalo.

Vse postavke v izkazu poslovnega izida prikazujemo v okviru trimestrnega kontnega načrta družbe.

Dodatne informacije, ki niso predpisane v obrazcu izkaza poslovnega izida, so pa za pošteno predstavitev poslovanja potrebne, so izkazane v poslovnem poročilu družbe.

Razkrivanje izkaza finančnega izida

Finančni izid daje uporabnikom informacije, kako je podjetje denarna sredstva in njihove ustreznike pridobivalo, kako jih je porabilo in kakšno je njihovo stanje na začetku in na koncu obračunskega obdobja.

V razkritju postavk v izkazu finančnega izida razkrivamo, po kateri različici je sestavljen izkaz.

7. Pojasnila k računovodskim izkazom

7.1 Pojasnila izkaza poslovnega izida

7.1.1 Poslovni prihodki

V okviru poslovnih prihodkov ločeno spremljamo prihodke na domačem in tujem trgu, prihodke iz osnovne dejavnosti, prihodke od najemnin, despatcha (prihranek časa) in prevrednotovalne poslovne prihodke. Popolnejša obrazložitev realiziranih prihodkov glede na načrtovane in glede na preteklo obdobje je predstavljena v poslovnem poročilu družbe.

(V 000 SIT)	2005	2004
Poslovni prihodki	20.693.887	16.732.937
Prihodki od prodaje storitev na domačem trgu	2.716.960	2.255.897
Prihodki od prodaje storitev na tujem trgu	16.404.963	13.695.329
Prihodki od prodaje blaga in materiala na domačem trgu	3.519	643
Prihodki od prodaje blaga in materiala na tujem trgu	0	1.182
Poraba in odprava dolgoročnih rezervacij	36.317	36.339
Prihodki od najemnin	709.828	566.489
Drugi prihodki, povezani s poslovnimi učinki	200.188	168.408
Prevrednotovalni poslovni prihodki	622.112	8.650

7.1.2 Stroški poslovanja

Ker je izkaz poslovnega izida pripravljen po različici I, v nadaljevanju prikazujemo tudi stroške po naravnih vrstah v okviru trimestrnega konta. Popolnejša pojasnila stroškov v primerjavi z načrtovanimi velikostmi in v primerjavi s preteklim obdobjem so razkrita v poslovnem poročilu družbe, kjer so prikazani tudi stroški po funkcionalnih skupinah.

7.1.2.1 Stroški blaga in materiala

(V 000 SIT)	2005	2004
Stroški materiala	1.044.007	872.188
Stroški pomožnega materiala	214.516	153.688
Stroški energije	709.531	605.714
Stroški pisarniškega materiala in strokovne literature	32.430	28.033
Drugi stroški materiala	87.530	84.753
Stroški blaga	1.002	794
Nabavna vrednost prodanega materiala in blaga	1.002	794

7.1.2.2 Stroški storitev

(V 000 SIT)	2005	2004
Stroški storitev	6.540.941	5.577.637
Stroški fizičnih storitev	1.915.404	1.479.541
Stroški transportnih storitev	602.461	601.115
Stroški storitev v zvezi z vzdrževanjem osnovnih sredstev	1.729.391	1.769.606
Najemnine	326.738	315.856
Povračila stroškov zaposlencem v zvezi z delom	84.688	69.465
Stroški plačilnega prometa in zavarovalne premije	80.669	81.001
Stroški intelektualnih in osebnih storitev	161.784	78.922
Stroški sejmov, reklam in reprezentance	140.615	149.944
Stroški storitev fizičnih oseb, ki ne opravljajo dejavnosti	93.738	189.907
Stroški drugih storitev	1.405.453	842.280

(V 000 SIT)	2005	2004	Indeks 2005/04
Stroški drugih storitev	1.405.453	842.280	167
Komunalne storitve, stroški čiščenja, pranja ipd.	64.345	78.484	82
Komunalne storitve - drugi stroški	29.421	15.055	195
Stroški drugih storitev - delničarji	20.383	17.738	115
Stroški drugih storitev	697.818	191.548	364
Stroški drugih storitev - informacijska podpora	593.484	539.453	110

Stroški drugih storitev so se v letu 2005 zelo povečali zaradi skupine stroškov drugih storitev (698 milijonov SIT). Med stroški drugih storitev prevladujejo stroški špedicijskih storitev (231 milijonov SIT) in stroški carinjenja avtomobilov (207 milijonov SIT). Za obe skupini stroškov je značilno, da sta bili v letu 2004 knjiženi kot odbitna postavka prihodkov (prefakturirani stroški). Povečali so se tudi stroški logistične storitve prevoza avtomobilskih stekel (31 milijonov SIT) in pretovora premoga (53 milijonov SIT). Med stroški komunalnih storitev (odvoz odpadkov) se je za 100 odstotkov povečala postavka stroškov hčerinskega podjetja Luka Koper INPO.

7.1.2.3 Odpisi vrednosti

V letu 2005 je strošek amortizacije matičnega podjetja višji za 157.287 tisoč SIT glede na leto 2004. Povečanje je odraz večjega investiranja v letu 2005.

(V 000 SIT)	2005	2004
Odpisi vrednosti	3.196.274	3.038.987
Amortizacija	3.163.272	2.982.480
Prevrednotovalni poslovni odhodki neopredmetenih dolgoročnih sredstev	2.945	2.448
Prevrednotovalni poslovni odhodki obratnih sredstev	30.057	54.059

7.1.2.4 Dolgoročne rezervacije

Stanje in gibanje dolgoročnih rezervacij je razkrito v točki 7.2.4. Stroške rezervacij smo v izkazu poslovnega izida razporedili med stroške po vsebini in jih ne izkazujemo v kategoriji dolgoročnih rezervacij.

7.1.2.5 Stroški dela

Število zaposlenih v Luki Koper, d.d., je bilo 31. 12. 2005 679, od tega 51 oseb zaposlenih na osnovi individualnih pogodb o zaposlitvi. Konec leta 2004 je bilo v Luki Koper, d.d., zaposlenih 650 oseb.

Skupni znesek plač v letu 2005 za zaposlene, v skladu z individualnimi pogodbami o zaposlitvi, je znašal 627.071 tisoč SIT, v letu 2004 pa 575.190 tisoč SIT.

Stroški, ki so bili izplačani članom nadzornega sveta, so v letu 2005 znašali 8.810 tisoč SIT, v letu 2004 pa 5.629 tisoč SIT.

V nadaljevanju prikazujemo pregled prejemkov uprave v letu 2005 v primerjavi z letom 2004.

(V 000 SIT)	Fiksni del plače				Giblivi del plače			
	2005		2004		2005		2004	
	Bruto	Neto	Bruto	Neto	Bruto	Neto	Bruto	Neto
Glavni direktor 1. 1. - 7. 9. 2005	18.113	9.345	31.475	12.954	6.581	2.796	7.648	3.301
Vršilec dolžnosti glavnega direktorja 25. 7. - 24. 10. 2005	7.496	3.079						
Predsednik uprave in namestnik 24. 10. - 31. 12. 2005	10.683	5.375						
Člana uprave 4. 11. - 31. 12. 2005	7.071	3.298						
Skupaj	43.363	21.097	31.475	12.954	6.581	2.796	7.648	3.301

Družba Luka Koper, d.d., je v letu 2005 dobila novo štiričlansko upravo, prej je bila uprava enočlanska. Predsednik uprave in en član uprave sta bila imenovana 24. 10. 2005, ostala dva člana uprave pa 4. 11. 2005.

Skupaj je bil upravi v letu 2005 izplačan fiksni del plače v bruto znesku 43.363 tisoč SIT in v neto znesku 21.097 tisoč SIT.

Gibljivi del plače glavnega direktorja predstavlja nagrado za uspešno poslovanje v letu 2004, izplačano v letu 2005.

Zaradi upokojitve je bila glavnemu direktorju izplačana odpravnina v bruto znesku 4.869 tisoč SIT oziroma neto izplačilo v višini 2.517 tisoč SIT. V letih 2005 in 2004 je bil glavnemu direktorju izplačan regres za letni dopust vsakokrat v višini 180 tisoč SIT.

V letu 2005 je znašal regres za letni dopust v Luku Koper, d.d., v skupnem bruto znesku 119.887 tisoč SIT, v letu 2004 pa 117.168 tisoč SIT, kar je skladno z uredbo vlade RS o izplačilu regresa.

Zaposleni v Luku Koper, d.d., so v decembru 2005 prejeli 13. plačo v bruto znesku 240.098 tisoč SIT, v letu 2004 je 13. plača znašala skupaj 225.909 tisoč SIT.

Družba Luka Koper, d.d., je v letu 2002 pristopila k programu dodatnega pokojninskega zavarovanja in zanj namenila 107.198 tisoč SIT. V letu 2003 je dala za tovrstno zavarovanje 112.104 tisoč SIT, v letu 2004 120.019 tisoč SIT, v letu 2005 pa 124.204 tisoč SIT.

(V 000 SIT)	2005	2004
Stroški dela	4.734.017	4.521.296
Plače zaposlenecv	2.867.394	2.818.464
Nadomestila plač zaposlenecv	488.682	416.635
Stroški dodatnega pokojninskega zavarovanja	128.758	126.889
Regres za letni dopust, povračila in drugi stroški	496.082	418.084
Delodajalčevi prispevki od prejemkov zaposlenecv	534.344	518.090
Druge delodajalčeve dajatve od prejemkov zaposlenecv	218.757	223.134

7.1.2.6 Drugi stroški

(V 000 SIT)	2005	2004
Drugi stroški	1.281.391	1.149.060
Dajatve, ki niso odvisne od stroškov dela in drugih vrst stroškov	715.425	1.077.095
Izdatki za varstvo okolja	270.332	25.329
Nagrade dijakom in študentom na delovni praksi	44	50
Štipendije dijakom in študentom	6.724	4.477
Ostali stroški	288.866	42.109

V letu 2005 smo prejeli odločbo DURS o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča za leto 2004 v višini 804.244 tisoč SIT in na tej osnovi zmanjšali že vkalkulirane stroške v letu 2004 v višini 174.052 tisoč SIT. Zaradi tega izkazujemo v letu 2005 nižje stroške nadomestil za uporabo stavbnih zemljišč. Višina nadomestila za leto 2005 znaša po odločbi 804.244 tisoč SIT.

7.1.3 Finančni prihodki in odhodki

(V 000 SIT)	2005	2004
IV. Finančni prihodki	1.936.907	4.293.396
Prihodki od obresti	463.972	647.058
Prihodki od dividend in drugih deležev v dobičku	838.152	768.807
Prihodki od prevrednotenja terjatev zaradi ohranitve vrednosti	185.702	291.131
Prihodki v zvezi z danimi posojili	0	3.239
Prihodki od prodaje finančnih naložb	353.951	2.513.322
Drugi finančni prihodki	15.641	26.465
Prevrednotovalni finančni prihodki zaradi okrepitev	79.489	43.374
V. Finančni odhodki	735.168	870.435
Odhodki za obresti	254.448	420.170
Odhodki od prevrednotenja dolgov zaradi ohranitve vrednosti	183.509	221.877
Odhodki od prodaje finančnih naložb	1.338	0
Drugi finančni odhodki	1.203	21.365
Prevrednotovalni finančni odhodki zaradi oslabitve	294.670	207.023
Dobiček od financiranja	1.201.739	3.422.961

Glede na dosežene finančne prihodke v letu 2004 so bili slednji v letu 2005 bistveno nižji, in sicer 1.936.907 tisoč SIT. Prihodki od obresti so se znižali predvsem zaradi zmanjšane obsega naložb v depozite in zniževanja obrestnih mer na klasičnih bančnih produktih ter bistvenega zmanjšanja obsega posojil, odobrenim drugim družbam.

Luka Koper, d.d., je v letu 2005 prodala manj finančnih naložb kot v letu 2004, zato je tudi postavka realiziranih kapitalskih dobičkov ustrezno manjša. V letu 2005 so bile prodane delnice družb Autocommerce, d.d., Probanke d.d. in Factor banke d.d. ter delnice Prve pokojninske družbe d.d.

Finančni odhodki za obresti so se v letu 2005 znižali za 39,4 odstotka in so tako znašali 254.448 tisoč SIT. To smo v Luki Koper, d.d., dosegli z aktivno politiko zadolževanja in s prestrukturiranjem posojil v ugodnejša posojila v eurih in z nižjo obrestno mero.

Finančni odhodki od prodaje finančnih naložb so zaradi amortizacije premije ob nakupu obveznic SOS2 v letu 2005 dosegli višino 1.338 tisoč SIT. Med drugimi finančnimi odhodki so v znesku 1.203 tisoč SIT zajeti popusti pri predčasnih odplačilih stanovanjskih posojil zaposlenih, odobreni popusti za predčasna plačila in stroški iz naslova ino-bančnih provizij.

Med prevrednotovalnimi finančnimi odhodki zaradi oslabitve v skupnem znesku 294.670 tisoč SIT prevladujeta oslabitvi naložb v družbah Bonifika in MC Medicor ter oslabitve odobrenih posojil družbam OM-DIP, Neno M, Metro AS in Digontrade. Kljub zapletenim postopkom izterjave pričakujemo, da bo večina posojil vsaj delno poplačana. Popravki naložb v pridružena podjetja Kopinvest Netherlands BV in Golf Istra dosegajo v skupnem znesku 29.145 tisoč SIT.

Tečajne razlike, ki so nastale zaradi ohranitve vrednosti terjatev in dolgov, so v letu 2005 nižje zaradi manjšega gibanja tečaja eura.

7.1.4 Izredne postavke

(V 000 SIT)	2005	2004
Izredni prihodki	0	89.095
Izredni odhodki	0	107.900

V letu 2005 smo postavke, ki so bile razvrščene med izredne prihodke in izredne odhodke, prerazporedili po vsebini med druge prihodke, povezane s poslovnimi učinki, in med druge stroške.

7.1.5 Davek od dohodka pravnih oseb

Pri obračunu davka od dohodka smo upoštevali Zakon o davku od dohodka pravnih oseb, ki je začel veljati 1. 1. 2005, in Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o davku od dohodka pravnih oseb (ZDDPO-1B), ki velja od 1. 1. 2006, v nekaterih določbah pa velja tudi za leto 2005.

V letu 2005 smo tako kot v letu 2004 za matično družbo, skladno z Zakonom o ekonomskih conah, pravočasno posredovali vlogo za uveljavitev davčnih ugodnosti, ki nam jih ta zakon omogoča. Posebni davčni urad Davčne uprave Republike Slovenije je tudi v tem letu izdal negativno začasno odločbo. Luka Koper, d.d., je 12. 05. 2005 vložila pritožbo proti njej.

Ocenjujemo, da bi bila ob upoštevanju olajšav iz naslova investicijskih vlaganj v ekonomski coni obračunana obveznost za davek od dobička v letu 2005 nižja približno 600.000 tisoč SIT, v letu 2004 pa 500.000 tisoč SIT.

V začetku leta 2006 je družba Posebnemu davčnemu uradu posredovala tudi vso zahtevano dokumentacijo kot osnovo za uveljavljanje olajšav iz naslova investiranja v coni. Do tega datuma nismo prejeli še nobenega odgovora, zato v obračunu davka od dohodka olajšav iz naslova ekonomske cone tudi letos nismo mogli upoštevati.

Zaradi spremenjene metodologije izpolnjevanja obrazca za obračun davka od dohodka pravnih oseb prikazujemo primerjavo s preteklim letom v zaporednih preglednicah.

Obračun davka od dohodka pravnih oseb - 2005 (V 000 SIT)

Št. v obr.	Obračun davka od dohodka pravnih oseb	2005
1.	Prihodki, ugotovljeni po računovodskih predpisih	22.630.793
2.	Popravek prihodkov na raven davčno priznanih prihodkov - zmanjšanje	465.723
3.	Popravek prihodkov na raven davčno priznanih prihodkov - povečanje	19.712
4.	Davčno priznani prihodki	22.184.782
5.	Odhodki, ugotovljeni po računovodskih predpisih	17.532.800
6.	Popravek odhodkov na raven davčno priznanih odhodkov - zmanjšanje	702.425
6.7.	Zmanjšanje odhodkov za odhodke prevrednotenja sredstev in dolgov in za odhodke zaradi uporabe kapitalske metode vrednotenja	319.967
7.	Popravek odhodkov na raven davčno priznanih odhodkov - povečanje	5.804
8.	Davčno priznani odhodki	16.836.179
9.	Razlika med davčno priznanimi prihodki in odhodki	5.348.603
12.	Povečanje davčne osnove	2.877
13.	Davčna osnova	5.351.479
15.	Zmanjšanje davčne osnove in davčne olajšave	1.395.463
16.	Osnova za davek	3.956.016
17.	Davek	989.004
20.	Davčna obveznost	989.004
23.	Obveznost za doplačilo davka	309.766
25.	Osnova za določitev akontacije davka	3.956.016

Obračun davka od dohodka pravnih oseb - 2004 (V 000 SIT)

Št. v obr.	Obračun davka od dohodka pravnih oseb	2004
1.	Prihodki	21.115.427
3.	Prihodki - skupaj	21.115.427
4.	Odhodki	15.928.435
5.	Davčna osnova I	5.186.992
7.	Prihodki, doseženi z udeležbo pri dobičku pravnih oseb, vključno s plačnim davkom	1.580
10.	Neporabljen del investicijskih rezerv in izkoriščene davčne olajšave iz naslova investicij v primeru prodaje oziroma odtujitve sredstev ter razporeditve dobička za udeležbo v dobičku	16.875
11.	Povečanje davčne osnove - skupaj (zap. št. 7 + 8 + 9 + 10)	18.455
16.	Davčna osnova II	5.205.447
19.	Investirani znesek v opredmetena osnovna sredstva (razen v osebna motorna vozila) in neopredmetena dolgoročna sredstva	1.818.061
19.a	Davčna ugodnost za začeto investicijo v ekonomski coni - vlaganja v osnovna sredstva	-
20	Investicijska rezerva	520.545
23.	Olajšava za zaposlene invalide	29.870
25 a	Davčna olajšava za delodajalca, ki financira pokojninski načrt	120.019
26	Davčna osnova III	2.716.952
27.	Davek 25 % (preteklo leto 10 %)	679.238
Dodatni podatki		
40	Odhodki, ki se po določilih 12. člena ZDDPO ne všttevajo v odhodke	157.928
42	Zamudne obresti od nepravočasno plačanih davkov in prispevkov	77
45	Formirani popravki vrednosti in odpisane terjatve do delavcev lastnikov ali povezanih družb	125.332
48	Zmanjšanje odhodkov kot rezultat razlike med transfernimi cenami in povprečnimi cenami	17.915
51	Povračila stroškov zaposlenim, ki presegajo nadomestila, določena z Uredbo	13.785
56.	30 % reprezentančnih stroškov, stroškov upravnega in nadzornega odbora	11.124
63	Dodatni podatki skupaj	326.162

7.1.5.1 Odloženi davki

V letu 2005 smo izkazali 79.992 tisoč SIT terjatev iz naslova odloženih davkov, ki so nastali iz začasnih razlik med davčno nepriznanimi odhodki iz naslova odhodkov prevrednotenja terjatev in iz naslova odhodkov prevrednotenja finančnih naložb. V letu 2005 smo v Luko Koper, d.d., oblikovali 319.967 tisoč SIT popravkov, ki so povečali davčno osnovo, ker so uvrščeni med začasno davčno nepriznane odhodke. Začasne razlike med računovodskim in obdavčljivim dobičkom bodo v prihodnosti praviloma odpravljene ob prodaji ali drugačni odtujitvi sredstev oziroma ob utemeljenem odpisu terjatev.

7.1.6 Čisti dobiček poslovnega leta

Družba je v letu 2005 ustvarila 4.188.981 tisoč SIT čistega dobička, v letu 2004 pa 4.181.593 tisoč SIT čistega dobička. Uprava in nadzorni svet družbe sta skladno z 228. členom ZGD namenila polovico čistega dobička leta 2005 v višini 2.094.490 tisoč SIT za povečanje drugih rezerv iz dobička. Tako je ostalo za oblikovanje bilančnega dobička za leto 2005 še 2.094.491 tisoč SIT.

7.2 Pojasnila bilance stanja

7.2.1 Stalna sredstva

Stalna sredstva vključujejo:

(V 000 SIT)	31. 12. 2005	31. 12. 2004
A. Stalna sredstva	61.632.172	61.025.583
I. Neopredmetena dolgoročna sredstva	334.182	610.630
II. Opredmetena osnovna sredstva	35.564.135	34.638.392
1. Zemljišča in zgradbe	28.514.067	26.976.007
a. Zemljišča	425.739	425.739
b. Zgradbe	28.088.328	26.550.268
2. Naprave in stroji	6.284.679	5.209.306
3. Osnovna sredstva, ki se pridobivajo	765.390	2.453.079
III. Dolgoročne finančne naložbe	25.733.855	25.776.560

7.2.1.1 Neopredmetena dolgoročna sredstva in opredmetena osnovna sredstva

V tabelah (v nadaljevanju) je prikazano gibanje opredmetenih osnovnih sredstev in neopredmetenih dolgoročnih sredstev v letu 2005 in primerjava z letom 2004.

Osnovna sredstva niso zastavljena in niso obremenjena s hipoteko. Neporavnane obveznosti za nabavo opredmetenih osnovnih sredstev na dan 31. 12. 2005 znašajo 308 tisoč SIT.

Preglednica gibanja opredmetenih in neopredmetenih osnovnih sredstev za leto 2005

(V 000 SIT)	Zemljišča	Zgradbe	Proizvajalna oprema in drobní inventar	Opredmetena sredstva v pridobivanju	Skupaj opredmetena sredstva	Neopredmetena dolgoročna sredstva	Vlaganja v tuja osnovna sredstva	Neopredmetena osnovna sredstva, ki se pridobivajo	Skupaj neopredmetena osnovna sredstva
Nabavna vrednost									
Stanje 1. 1. 2005	425.739	50.615.327	29.083.103	2.453.079	82.577.248	2.813.683	215.170	88.579	3.117.432
Povečanja		3.766.538	2.241.104	3.792.311	9.799.953	9.853		24.678	34.531
Zmanjšanja		-1.196.153	-40.918	-5.480.000	-6.717.071			-105.371	-105.371
Prevrednotenje zaradi:									
- oslabitve									
- okrepitve									
- odprave oslabitve									
Stanje 31. 12. 2005	425.739	53.185.712	31.283.289	765.390	85.640.130	2.823.536	215.170	7.886	3.046.592
Popravek vrednosti									
Stanje 1. 1. 2005		24.065.059	23.873.797		47.938.856	2.384.940	121.862		2.506.802
Amortizacija tekočega leta		1.797.006	1.140.659		2.957.665	205.607			205.607
Zmanjšanja		-764.681	-35.846		-800.527				
Prevrednotenje zaradi:									
- okrepitve									
- oslabitve									
Stanje 31. 12. 2005		25.097.384	24.998.610		50.095.994	2.590.547	121.862		2.712.409
Neodpisana vrednost									
Stanje 1. 1. 2005	425.739	26.550.268	5.209.306	2.453.079	34.638.392	428.743	93.308	88.579	610.630
Stanje 31. 12. 2005	425.739	28.088.328	6.284.679	765.390	35.564.136	232.989	93.308	7.886	334.183

Preglednica gibanja opredmetenih in neopredmetenih osnovnih sredstev za leto 2004

(V 000 SIT)	Zemljišča	Zgradbe	Proizvajalna oprema in drobní inventar	Opredmetena sredstva v pridobivanju	Skupaj opredmetena sredstva	Neopredmetna dolgoročna sredstva	Vlaganja v tuja osnovna sredstva	Neopredmetna osnovna sredstva, ki se pridobivajo	Skupaj neopredmetna osnovna sredstva
Nabavna vrednost									
Stanje 1. 1. 2004	73.946	47.720.897	28.168.813	1.193.573	77.157.229	2.840.560	130.064	12.525	2.983.149
Povečanja	351.793	2.909.243	1.543.933	5.135.012	9.939.981	31.307	85.106	128.709	245.122
Zmanjšanja		-14.813	-629.643	-3.875.506	-4.519.962	-58.184		-52.655	-110.839
Prevrednotenje zaradi:									
- oslabitve									
- okrepitve									
- odprave oslabitve									
Stanje 31. 12. 2004	425.739	50.615.327	29.083.103	2.453.079	82.577.248	2.813.683	215.170	88.579	3.117.432
Popravek vrednosti									
Stanje 1. 1. 2004		22.383.589	23.473.062		45.856.651	2.180.816	94.511		2.275.327
Amortizacija tekočega leta		1.696.196	1.022.280		2.718.476	236.653	27.351		264.004
Zmanjšanja		-14.726	-621.545		-636.271	-32.529			-32.529
Prevrednotenje zaradi:									
- okrepitve									
- oslabitve									
Stanje 31. 12. 2004		24.065.059	23.873.797		47.938.856	2.384.940	121.862		2.506.802
Neodpisana vrednost									
Stanje 1. 1. 2004	73.946	25.337.308	4.695.751	1.193.573	31.300.578	659.744	35.553	12.525	707.822
Stanje 31. 12. 2004	425.739	26.550.268	5.209.306	2.453.079	34.638.392	428.743	93.308	88.579	610.630

V letu 2005 so se neopredmetena osnovna sredstva povečala za projektno dokumentacijo za nadomestne objekte zaradi selitve pri izgradnji severne obvoznice in izgradnje potniškega terminala. Vrednost v pridobivanju opredmetenih osnovnih sredstev, izkazana na dan 1.1.2005 je znašala 2.453.079 tisoč SIT, v letu 2005 pa so se ta sredstva povečala za nove nabave v višini 3.792.311 tisoč SIT. Večina odprtih naložb iz leta 2004 se je v letu 2005 zaključila in šla v uporabo, prav tako so šla v uporabo tudi osnovna sredstva, nabavljena v letu 2005.

7.2.1.2 Dolgoročne finančne naložbe

Dolgoročne finančne naložbe v Luki Koper, d.d., znašajo na dan 31.12.2005 25.733.855 tisoč SIT. Od tega v kapital odvisnih podjetij 1.662.014 tisoč SIT, v kapital pridruženih podjetij pa 13.844.121 tisoč SIT. Dolgoročne naložbe v kapital odvisnih podjetij so se zmanjšale za 2.652 tisoč SIT zaradi prodaje podjetja Logistic Service, d.o.o., v začetku leta 2005.

Pri naložbah v deleže v pridružena podjetja prevladuje delež v Intereuropi d.d., ki smo ga v letu 2005 povečali še za 740.507 tisoč SIT in znaša 11.362.366 tisoč SIT. Delnice vodimo v knjigah po nabavni vrednosti, ki je bila na dan 31. 12. 2005 višja od tržne vrednosti delnic, ki kotirajo na borzi. Ker so se na osnovi navedenega kazali znaki slabitve družbe, smo izmerili nadomestljivo vrednost finančne naložbe in ugotovili, da naložbe v to pridruženo družbo ni potrebno slabiti. Pripadajoči čisti dobiček v višini 613.900 tisoč SIT smo pripoznali v posebnem prevrednotovalnem popravku kapitala in za isti znesek povečali tudi vrednost naložbe v to pridruženo podjetje.

Ustanovili smo novo družbo Adria Transport d.o.o., z vplačilom 50 odstotnega ustanovnega deleža v višini 12.000 tisoč SIT. Povečanje v znesku 54.144 tisoč SIT je v letu 2005 zabeležila tudi naložba v pridruženo družbo Kopinvest Netherlands BV.

Naložbe v druge dolgoročne deleže so se v letu 2005 zmanjšale predvsem zaradi prodaje delnic Probanke d.d. (675.566 tisoč SIT) in delnic Factor banke d.d. (256.824 tisoč SIT) ter prodaje delnic Prve pokojninske družbe d.d. (150.000 tisoč SIT). Povečali smo naložbo v delnice Krke, d.d. za 98.163 tisoč SIT in delnice Gorenja, d.d. za 116.183 tisoč SIT.

Pretežni del naložb v druge deleže predstavljajo delnice, ki kotirajo na borzi, med katerimi so najpomembnejše delnice družb Krka, Gorenje in Petrol. Med netržnimi delnicami prevladujejo delnice Banke Koper d.d.

V okviru dolgoročnih finančnih naložb so med terjatve uvrščene poleg odobrenih stanovanjskih posojil zaposlenim še naložbe v obveznice in dolgoročni depoziti. V obveznicah je bilo na zadnji dan poslovnega leta naloženih 1.125.571 tisoč SIT. Obveznice Banke Koper BKP4, Poštne banke Slovenije PBS3 in Factor banke FB07 so v letu 2005 zapadle. Za nakup novih obveznic Factor banke FB11 in NLB d.d. je bilo skupaj namenjenih 215.035 tisoč SIT. Preostale naložbe predstavljajo obveznice BTC2, Abanke AB04, Factor banke FB06, Probanke PRB6 in PRB7, obveznice SOS2, Poteza naložbe PN01 in obveznice banke Vip Vip5. Oblikovali smo 100-odstotni popravek vrednosti naložbe v družbo Bonifika d.o.o. v višini 135.500 tisoč SIT, ker kljub nekajletnim

prizadevanjem še ni bilo doseženo soglasje o poplačilu te naložbe. Med dolgoročnimi naložbami izkazujemo tudi naložbe v certificirane depozite v višini 631.881 tisoč SIT (s povprečno obrestno mero 5,5 odstotka). Slednji zapadejo v letu 2007. Za delnice Banke Koper d.d., imamo prodajno opcijo, vnovčljivo 30. 06. 2006. Knjigovodska vrednost delnic v poslovnih knjigah je večja od knjigovodske vrednosti delnice banke na zadnji dan poslovnega leta in je nižja od vrednosti po opsijski pogodbi na dan 31. 12. 2005, zato naložbe v delnice nismo slabili. Sredi leta 2005 so bili obnovljeni pogovori največjih lastnikov s Sanpaolo IMI glede medsebojnih razmerij. Izražen je bil interes po ohranitvi lastniškega deleža slovenskih lastnikov v Banki Koper. Italijanski partner je s tem načelno soglašal in je napovedal postopke pri Banki Slovenije za pridobitev soglasja za razširitev svojih glasovalnih pravic. Po dogovoru med največjimi lastniki je v pripravi nov delniški sporazum, ki bo uredil medsebojna razmerja še za prihodnjih pet let, vključno z ohranitvijo "put" opcije. O predvidenih aktivnostih in o tem, da nameravamo pogajanja s skupino Sanpaolo IMI zaključiti v prihodnjih dveh mesecih, smo seznanili tudi Banko Slovenije na sestanku dne 25. 1. 2006. Zaradi teh dogovorov naložbo še vedno izkazujemo med dolgoročnimi finančnimi naložbami.

V centralnem registru KDD-ja je bila na pridobljenih delnicah Banke Koper leta 2002 vpisana zaznamba prepovedi razpolaganja, s katero se je Luka Koper onemogočilo prodajo delnic ali drugačno razpolaganje z njimi, in sicer do 31. 12. 2005. Glede na zapadlost tovrstne obremenitve delnic tečejo postopki za izbris prepovedi razpolaganja za celotno število delnic, tj. 53.136 delnic Banke Koper d.d.

V skladu z 2.14 točko SRS - Dolgoročne finančne naložbe - smo vse dolgoročne depozite, ki zapadejo v prihodnjem letu, na dan bilance stanja izkazali kot kratkoročne depozite.

Znesek še neodplačanih stanovanjskih posojil, danih zaposlenim na podlagi individualnih pogodb je znašal 31. 12. 2005 21.411.000 SIT pod enakimi pogoji, kot veljajo za vse zaposlene v podjetju. Trenutna obrestna mera je 6 odstotkov.

(V 000 SIT)	31. 12. 2005	31. 12. 2004
III. Dolgoročne finančne naložbe	25.733.855	25.776.560
Naložbe v deleže v podjetja v Skupini	1.662.014	1.381.102
Oblikovan popravek vrednosti	-10.492	-10.492
Naložbe v deleže v pridružena podjetja	13.844.121	12.797.908
Oblikovan popravek vrednosti	-29.145	-7.797
Druge naložbe v delnice in deleže	8.307.343	9.175.404
Oblikovan popravek vrednosti	-120.302	-123.562
Druga dolgoročno vložena sredstva	135.500	135.567
Oblikovan popravek vrednosti drugih vloženih sredstev	-135.500	0
Naložbe v plemenite kovine, slike in drage kamne	1.000	1.000
Dolgoročno dana posojila - stanovanjska	329.296	386.680
Oblikovan popravek	-16.449	-20.293
Dolgoročna posojila, dana drugim	48.586	49.694
Dolgoročna posojila, dana z odkupom obveznic od drugih	1.125.571	1.379.027
Oblikovan popravek vrednosti	-39.569	
Druga dolgoročna vložena sredstva - potrdila o vlogi	631.881	632.322

7.2.2 Gíbljiva sredstva

7.2.2.1 Zaloge

V letu 2005 (tako kot v letu 2004) nismo izkazovali zalog.

7.2.2.2 Poslovne terjatve

(V 000 SIT)	31. 12. 2005	31. 12. 2004
II. Poslovne terjatve	4.391.416	4.634.273
a. Dolgoročne poslovne terjatve	2.804	2.609
Dolgoročno dane varščine	2.695	2.411
Druge dolgoročne terjatve iz poslovanja	109	198
b. Terjatve za odloženi davek	79.992	0
c. Kratkoročne poslovne terjatve	4.308.620	4.631.664
Kratkoročne terjatve do kupcev v državi	811.052	441.812
Popravek vrednosti	-65.924	-57.202
Kratkoročne terjatve do kupcev v tujini	1.264.629	1.173.578
Kratkoročni blagovni krediti v državi	0	89.250
Dani predujmi za obratna sredstva	128.272	751.293
Kratkoročne terjatve do izvoznikov	1.520.990	1.324.020
Popravek vrednosti	-19.603	-39.822
Kratkoročne terjatve iz naslova obresti	13.777	17.932
Popravek vrednosti	-2.332	-1.091
Terjatve za vstopni DDV	67.459	45.040
Ostale kratkoročne terjatve	363.671	317.663
Terjatve za davke in trošarino	226.629	569.191

Med terjatvami se letos prvič pojavljajo tudi terjatve za odložene davke v višini 79.992 tisoč SIT iz naslova prevrednotenja finančnih naložb in iz naslova prevrednotenja terjatev do kupcev.

Luka Koper, d.d., ima pri večini terjatev do kupcev možnost uveljavljati zakonite zastavne pravice na uskladiščenem blagu, ki je v njeni posesti, v skladu s 167. členom Stvarnopravnega zakonika.

Luka Koper, d.d., nima nobenih terjatev do članov uprave in članov nadzornega sveta. Za odprte terjatve matičnega podjetja, ki so zapadle nad 365 dni, smo že v preteklosti v večini primerov oblikovali popravke terjatev, in to v primerih, ko je terjatev sporna (stečaj, prisilna poravnava ...). Starostna struktura, predstavljena v nadaljevanju, zajema terjatve do kupcev doma in v tujini, terjatve do izvoznikov ter terjatve za obresti:

(V 000 SIT)	Skupaj vse terjatve	Skupaj nezapadle	Zapadle do 30 dni	31-60 dni	61-90 dni	91-180 dni	181-365 dni	nad 365 dni
31. 12. 2005	3.610.448	2.690.748	257.936	105.760	26.346	66.277	384.584	78.797
V %	100	75	7	3	1	2	10	2
31. 12. 2004	2.957.343	2.438.619	263.431	42.446	58.071	25.533	14.319	114.921
V %	100	83	9	1	2	1	0	4

Gibanje popravka vrednosti terjatev v letu 2005

(V 000 SIT)	
Popravek vrednosti terjatev na dan 1. 1. 2005	98.115
Odpisi med letom	-17.222
Plačila med letom	-23.090
Dodatno povečanje popravka vrednosti	+30.057
Končno stanje popravka vrednosti 31. 12. 2005	87.860

7.2.2.3 Kratkoročne finančne naložbe

(V 000 SIT)	31. 12. 2005	31. 12. 2004
III. Kratkoročne finančne naložbe	8.562.660	8.253.206
Druge delnice, kupljene za prodajo	0	1.445.642
Ostale vrednostnice, kupljene za prodajo	1.228.249	503.740
Popravek vrednosti	0	0
Kratkoročno dana posojila	7.448.260	6.394.316
Popravek vrednosti	-113.849	-90.492

Kratkoročne finančne naložbe so zadnji dan poslovnega leta znašale 8.562.660 tisoč SIT in so bile tako za 309.454 tisoč SIT višje od predhodnega leta. Razlika v primerjavi z 31. 12. 2004 izhaja iz prodaje delnic družbe Autocommerce, d.d., v znesku 1.383.757 tisoč SIT, povečanja kratkoročnih finančnih naložb iz naslova preknjižbe dolgoročnih obveznic in depozitov med kratkoročne, ker bodo slednje zapadle v naslednjem poslovnem letu (obveznice BCE4 in PBS4) ter nakupov enot premoženja v vzajemnih skladih. Zaradi ugodnejših obrestnih mer smo kratkoročno dana posojila bankam nadomeščali z naložbami v certificirane depozite poslovnih bank. Na dan 31. 12. 2005 je povprečna obrestna mera kratkoročno danih posojil znašala 3,78 odstotka.

7.2.2.4 Dobroimetje pri bankah

(V 000 SIT)	31. 12. 2005	31. 12. 2004
IV. Dobroimetje pri bankah	328.198	230.608
Tolarska sredstva na računih	1.000	3.603
Devizna sredstva na računih	327.198	227.005

7.2.2.5 Aktivne časovne razmejitve

(V 000 SIT)	31.12. 2005	31. 12. 2004
C. Aktivne časovne razmejitve	12.991	20.759
Zavarovalne premije	9.773	11.950
Kratkoročno odloženi drugi stroški	3.218	8.809

7.2.2.6 Zunajbilančne obveznosti

Potencialne obveznosti so izkazane v izvenbilančni evidenci. Na dan 31. 12. 2005 je izkazano stanje v višini 1.807.966 tisoč SIT (stanje na dan 31. 12. 2004 je bilo 3.440.541 tisoč SIT). Potencialne obveznosti predstavljajo:

- izdana garancija za posojilo družbi Adria-Tow, d.o.o., v višini 428.185 tisoč SIT in družbi AdriaFin d.o.o., v višini 236.281 tisoč SIT;
- dana poročstva drugim: Ministrstvu za finance 320.000 tisoč SIT in Termoelektrarni Toplarni Ljubljana 62.098 tisoč SIT;
- dani akreditivi dobaviteljema Konecranes VLC Corporation v višini 54.240 tisoč SIT in Dificon Valves GmbH v višini 7.972 tisoč SIT;
- zastavljeni kratkoročni depoziti za najeto posojilo Luke Koper, d.d., pri Banki Koper v višini 500.000 tisoč SIT.

Izvenbilančno vodimo tudi evidenco terjatev in obveznosti do Centroproma iz Beograda v višini 199.190 tisoč SIT.

7.2.3 Kapital

(V 000 SIT)	31. 12. 2005	31. 12. 2004
A. Kapital	63.115.568	60.604.558
I. Vpoklicani kapital	14.000.000	14.000.000
A. Osnovni kapital	14.000.000	14.000.000
II. Kapitalske rezerve	0	0
III. Rezerve iz dobička	22.167.891	20.274.496
A. Zakonske rezerve	4.496.872	4.496.872
B. Rezerve za lastne deleže	0	0
C. Statutarne rezerve	0	0
D. Druge rezerve iz dobička	17.671.019	15.777.624
IV. Preneseni čisti poslovni izid	1.585.557	1.494.761
V. Čisti poslovni izid poslovnega leta	2.094.490	2.090.796
VII. Prevrednotovalni popravki kapitala	23.267.630	22.744.504
A. Splošni prevrednotovalni popravek kapitala	21.462.806	21.462.806
B. Posebni prevrednotovalni popravek kapitala	1.804.824	1.281.698

Čisti poslovni izid poslovnega leta 2005 znaša 4.188.981 tisoč SIT. Tudi v letu 2005, tako kot v letu 2004, se splošno prevrednotenje kapitala ni opravilo, ker se je tečaj EUR do tolarja povečal za manj kot 5,5 odstotka. Skladno s Slovenskimi računovodskimi standardi (8.40) smo opravili izračun na osnovi splošnega prevrednotenja zaradi ohranitve kupne moči kapitala v EUR (-0,07 odstotka) in ugotovili, da bi bil dosežen čisti poslovni izid za 41.249 tisoč SIT večji in bi znašal 4.230.230 tisoč SIT. Ob upoštevanju rasti cen življenjskih potrebščin (2,3 odstotka) bi bil čisti poslovni izid manjši za 1.355.311 tisoč SIT in bi znašal 2.833.669 tisoč SIT.

7.2.4 Dolgoročne rezervacije

(V 000 SIT)	31. 12. 2005	31. 12. 2004
B. Rezervacije	406.081	320.532
Rezervacije za investicijsko vzdrževanje osnovnih sredstev	0	19.346
Rezervacije za tveganja	345.505	204.343
Dolgoročne rezervacije iz prejetih donacij	60.576	96.843

V letu 2005 smo v celoti izčrpali v preteklosti oblikovane rezervacije za investicijsko vzdrževanje osnovnih sredstev. Oblikovali smo dolgoročne rezervacije za škode v višini 103.743 tisoč SIT iz naslova potencialnih obveznosti vtoževanih odškodnin in dolgoročne rezervacije za odkup zavarovalne dobe v višini 37.500 tisoč SIT.

Družba bo v prihodnjih treh letih starejšim delavcem ponudila možnost odkupa zavarovalne dobe za čas služenja vojaščine in jim s tem omogočila predčasno upokožitev. Na dan 31. 12. 2005 je bilo v Luku Koper, d.d., 15 delavcev, ki bi jim dokup vojaščine omogočil predčasno upokožitev, za kar bi predvidoma porabili 37.500 tisoč SIT. Med dolgoročnimi rezervacijami družba izkazuje brezplačno pridobljena osnovna sredstva v višini 60.576 tisoč SIT, ki se vsako leto zmanjšajo za znesek obračunane amortizacije. Učinek je povečanje prihodkov porabe dolgoročnih rezervacij.

7.2.5 Dolgoročne finančne in poslovne obveznosti

7.2.5.1 Dolgoročne finančne obveznosti

Med dolgoročnimi finančnimi obveznostmi izkazujemo najeta dolgoročna bančna posojila. Povprečna obrestna meta za najeta posojila nominirana v EUR znaša EURIBOR + 0,60 odstotka z zapadlostjo januarja 2007 in marca 2009, za posojila, nominirana v USD, pa LIBOR + 0,7 odstotka, z zapadlostjo marca 2009 in junija 2009.

Na dan 31.12.2005 smo iz dolgoročnih obveznosti prenesli med kratkoročne del bančnega posojila v višini 137.112 tisoč SIT, ki zapade v letu 2006.

Družba nima obveznosti z rokom zapadlosti, daljšim od petih let.

(V 000 SIT)	31. 12. 2005	31. 12. 2004
Dolgoročne finančne obveznosti	7.939.185	3.557.223
Dolgoročna posojila, dobljena pri domačih bankah	7.939.185	3.557.223
Ostala dolgoročna posojila, dobljena pri drugih	0	0

7.2.5.2 Dolgoročne poslovne obveznosti

Dolgoročne poslovne obveznosti vključujejo prejete dolgoročne varščine za najete poslovne prostore. Izkazujemo jih v višini 11.450 tisoč SIT (za leto 2004: 20.469 tisoč SIT).

7.2.6 Kratkoročne poslovne in finančne obveznosti

7.2.6.1 Kratkoročne poslovne obveznosti

(V 000 SIT)	31. 12. 2005	31. 12. 2004
Kratkoročne poslovne obveznosti	2.969.733	4.220.721
Kratkoročne obveznosti do dobaviteljev v državi	1.064.538	1.720.801
Kratkoročne obveznosti do dobaviteljev v tujini	171.545	226.039
Prejeti predujmi	877	261.015
Obveznosti iz naslova vračunanih plač	180.681	208.871
Obveznosti za čiste plače	132.331	120.234
Obveznosti za čista nadomestila plač	33.971	22.766
Obveznosti za prispevke iz plač	58.690	51.173
Obveznosti za davke iz plač	44.541	35.739
Druge kratkoročne obveznosti do zaposlenih	53.004	49.303
Obveznosti za davek iz drugih prejemkov	6.470	83
Kratkoročne obveznosti do državnih in drugih institucij	13.562	2.648
Obveznosti za davek iz izplačanih plač	13.627	13.884
Davek na dobiček pravnih oseb	366.369	506.485
Druge kratkoročne obveznosti do državnih in drugih institucij	58.213	44.303
Kratkoročne obveznosti v zvezi z razdelitvijo poslovnega izida	19.619	18.136
Ostale kratkoročne obveznosti	751.695	939.241

Prejeti predujmi se v primerjavi z letom 2004 niso bistveno zmanjšali zaradi spremembe usmeritve vodenja le-teh, temveč zaradi enkratnega posla v letu 2004 pri prodaji opredmetenih osnovnih sredstev Mestni občini Koper. Kratkoročne poslovne obveznosti so se znižale še za obveznost za uporabo stavbnega zemljišča zaradi nove odločbe in odplačanih obveznosti do dobaviteljev.

7.2.6.2 Kratkoročne finančne obveznosti

V letu 2005 so izkazane kratkoročne finančne obveznosti bistveno manjše od kratkoročnih obveznosti iz leta 2004. Med kratkoročnimi posojili ne izkazujemo več najetega bančnega posojila, ki se je v celoti preoblikovalo v dolgoročno posojilo, z zapadlostjo v februarju 2007. Zaradi spremembe politike financiranja matične družbe je Luka Koper, d.d., odpoklicala posojilne pogodbe s hčerinskimi družbami, zato so slednje svoje presežke denarnih sredstev naložile v bančne depozite.

(V 000 SIT)	31. 12. 2005	31. 12. 2004
Kratkoročne finančne obveznosti	264.673	5.208.572
Kratkoročna posojila, dobljena pri podjetjih v Skupini:		
- Luka Koper INPO, d.o.o.	6.269	861.445
- Luka Koper Pristan d.o.o.	4.153	176.807
- Adria-Tow, d.o.o. Koper	311	5.997
Kratkoročna posojila, dobljena pri pridruženih podjetjih:		
- AdriaFin d.o.o. Koper	116.504	248.355
Kratkoročna posojila, dobljena pri drugih	324	6.517
Kratkoročna posojila, dobljena pri bankah	137.112	3.909.451

Dolgovi do podjetij v Skupini so se v primerjavi z letom 2004 zmanjšali, ker v letu 2005 podjetja v Skupini vežejo svoja denarna sredstva v depozite pri bankah. Najeto posojilo pri Banki Koper pa smo v letu 2005 odplačali.

7.2.7 Pasivne časovne razmejitve

(V 000 SIT)	31. 12. 2005	31. 12. 2004
Č. Pasivne časovne razmejitve	220.747	232.354
Ladijske stojnine	5.035	14.099
Komercialni popusti za tujino	54.187	67.311
Vnaprej vračunani stroški	156.248	150.944
Kratkoročno odloženi prihodki	5.277	0

8. Pogodbeno razmerje z Republiko Slovenijo in upravljanje pristaniške infrastrukture

Pogodbeno razmerje z Republiko Slovenijo je urejeno z najemno pogodbo za operativne obale in zemljišča v lasti Republike Slovenije v koprskem pristanišču od leta 2000. V skladu s pogodbo so v letu 2005 znašali stroški najema 224.459 tisoč SIT, v letu 2004 pa 210.935 tisoč SIT (20 SIT na tono pretovorjenega blaga brez pretovorjenih naftnih derivatov). Za naložbe v pristaniško infrastrukturo smo v letu 2005 namenili 385 milijonov SIT, v letu 2004 pa 1.032 milijonov SIT.

Ker še ni bila sklenjena koncesijska pogodba za upravljanje, vodenje, razvoj in redno vzdrževanje pristaniške infrastrukture v koprskem tovrnem pristanišču, Luka Koper še vedno uporablja operativne obale in zemljišča v lasti Republike Slovenije v koprskem pristanišču na osnovi najemne pogodbe iz leta 2000.

V Luki Koper, d.d., smo ustanovili Službo za pristaniško infrastrukturo in s tem notranjo organizacijo prilagodili predvidenim spremembam. Služba upravlja sredstva pristaniške infrastrukture, ki so v lasti delniške družbe, in zagotavlja tudi redno vzdrževanje objektov, ki služijo varnosti plovbe in varnemu privezu ter nemotenemu izvajanju pristaniških dejavnosti (objekti javnega dobra v lasti države).

Vzpostavljena organizacija in sistem računovodenja bosta omogočila, da bo družba na osnovi sklenjene koncesijske pogodbe sestavljala računovodske izkaze in poročala v skladu z določili SRS 35.

Izkaz poslovanja za dejavnost upravljanja pristaniške infrastrukture v matični družbi:

Pristaniška infrastruktura	2005	2004
Prihodki od prodaje storitev na domačem trgu	122.797	132.986
Prihodki od prodaje storitev na tujem trgu	998.067	921.042
Prevrednotovalni poslovni prihodki	122.580	0
Poslovni prihodki	1.243.444	1.054.028
II. Stroški poslovanja	1.426.462	1.200.437
Stroški materiala	32.380	16.866
Stroški storitev	575.846	601.540
Popravki vrednosti	544.845	537.249
Stroški dela	41.681	44.347
Drugi stroški	231.710	435
III. Poslovni izid iz poslovanja - izguba	-183.018	-146.410

9. Izkaz bilančnega dobička družbe

V letu 2005 je matična družba Luka Koper, d.d., ustvarila 4.188.981 tisoč SIT čistega dobička. 50 odstotkov čistega dobička iz leta 2005 v višini 2.094.490 tisoč SIT sta uprava in nadzorni svet družbe namenila za povečanje drugih rezerv iz dobička. Preostanek čistega dobička iz leta 2005 oblikuje bilančni dobiček. Le-ta je povečan s prenesenim dobičkom iz leta 2004 v višini 1.585.557 tisoč SIT in z delom drugih rezerv iz dobička preteklih let v višini 2.308.196 tisoč SIT.

Bilančni dobiček za leto 2005 znaša 5.988.244 tisoč SIT.

(V 000 SIT)	2005	2004
Bilančni dobiček skupaj	5.988.244	5.786.653
Druge rezerve iz dobička	2.308.196	2.201.096
Čisti dobiček poslovnega leta	2.094.491	2.090.796
Preneseni čisti dobiček iz leta (2004, 2003)	1.585.557	1.494.761

O uporabi bilančnega dobička za leto 2005 v višini 5.988.244 tisoč SIT bo na predlog uprave in nadzornega sveta delniške družbe odločala skupščina.

Uprava bo predlagala skupščini:

- da se delničarjem razdeli del bilančnega dobička, ki je bil oblikovan iz drugih rezerv iz dobička, oblikovanih iz postavk kapitala preteklih let, v višini 2.308.196 tisoč SIT;
- da se del bilančnega dobička v višini 2.000.000 tisoč SIT odvede v druge rezerve iz dobička, in sicer preneseni čisti dobiček iz leta 2004 v višini 1.585.557 tisoč SIT in 414.443 tisoč SIT iz čistega dobička poslovnega leta 2005;
- da se o uporabi preostalega dela bilančnega dobička (čistega dobička poslovnega leta) v višini 1.680.047 tisoč SIT odloči v naslednjih poslovnih letih.

O uporabi bilančnega dobička za leto 2004 v višini 5.786.653 tisoč SIT je na predlog uprave in nadzornega sveta delniške družbe odločala skupščina dne 07. 07. 2005.

Na osnovi sklepov skupščine je bil:

- del bilančnega dobička v višini 2.201.096 tisoč SIT (oblikovan iz drugih rezerv iz dobička, ki so bile oblikovane iz postavk kapitala iz let 1999 in 2000) razdeljen delničarjem, od tega:
 - 173.768 tisoč SIT za fiksno dividendo, ki pripada prednostnim delnicam,
 - 1.749.300 tisoč SIT za dividende, ki pripadajo navadnim delnicam,
 - 278.028 tisoč SIT za gibljivi del dividende, ki pripada prednostnim delnicam.
- Bruto dividenda na navadno delnico je znašala 245,00 SIT. Dividende so bile delničarjem izplačane do 15.9.2005.
- Del bilančnega dobička v višini 2.000.000 tisoč SIT je bil po sklepu skupščine odveden v druge rezerve iz dobička, in sicer preneseni čisti dobiček iz leta 2003 v višini 1.494.761 tisoč SIT in 505.239 tisoč SIT iz čistega dobička poslovnega leta 2004.
- Skupščina je sprejela sklep, da bo o uporabi preostalega dela bilančnega dobička (čistega dobička poslovnega leta 2004) v višini 1.585.557 tisoč SIT odločala v naslednjih poslovnih letih.

10. Poslovanje z odvisnimi družbami

Matična družba do odvisnih družb in odvisne družbe med seboj (V 000 SIT)	31. 12. 2005	31. 12. 2004
Dolgoročne finančne naložbe	1.650.344	1.370.610
Terjatve	86.088	64.651
Kratkoročne terjatve do kupcev	86.088	64.651
Kratkoročne terjatve iz naslova obresti	0	0
Kratkoročne finančne naložbe	10.734	1.046.961
Obveznosti	96.822	1.111.612
Kratkoročne obveznosti iz poslovanja	86.088	64.651
Kratkoročne obveznosti iz financiranja	10.734	1.046.961
Prihodki	744.873	530.771
Prihodki iz poslovanja	712.050	488.893
Prihodki od financiranja	32.823	41.878
Stroški in odhodki	744.873	530.771
Stroški materiala	24.378	19.718
Stroški storitev	614.110	452.774
Stroški dela	11.557	13.543
Drugi stroški	62.005	2.858
Odhodki od financiranja	32.823	41.878

11. Dogodki po datumu bilance stanja

1. V januarju 2006 je bila odobrena naložba za nakup kolesnega nakladalca (20 t) v vrednosti 130 mio SIT. S pridobitvijo novega sredstva bomo nadomestili obstoječe dotrajano sredstvo.
2. V februarju 2006 je Mestna občina Koper prodala 3,3-odstotni delež oziroma 461.538 delnic Luke Koper Slovenski odškodninski družbi (SOD). Z opravljeno prodajo se je spremenila lastniška struktura Luke Koper tako, da je Mestna občina Koper lastnik 3,33 odstotkov delnic in Slovenska odškodninska družba je lastnik 11,13 odstotkov delnic Luke Koper.
3. Za podaljšanje dolgoročnega kredita, najetega pri Banki Koper, smo v januarju 2006 dali poroštvo v višini 500 mio SIT.
4. Za najet kredit povezane družbe Adria-Tow, d.o.o., smo dali poroštvo v višini 407 milijonov SIT.

12. Izjava odgovornosti posloводства

Posloводство družbe Luka Koper, d.d., izjavlja, da v celoti potrjuje računovodske izkaze prikazane v pričujočem letnem poročilu in pripadajoča pojasnila, prikazana na straneh od 78 do 101.

Koper, 16. 2. 2006

Predsednik uprave
Robert Časar

13. Prehod na mednarodne standarde računovodskega poročanja

Predpisi Evropske unije uvajajo poenoteno sestavljanje računovodskih izkazov določenih družb in zavezujejo gospodarske družbe iz držav Evropske unije, uvrščene na njene organizirane trge vrednostnih papirjev, da od leta 2005 svoje konsolidirane računovodske izkaze pripravljajo v skladu z Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja.

Ker je Luka Koper, d.d., kot družba v borzni kotaciji Ljubljanske borze vrednostnih papirjev zavezana k sestavljanju konsolidiranih računovodskih izkazov, smo le-te letos prvič pripravili po Mednarodnih računovodskih standardih. V nadaljevanju sledi računovodsko poročilo z vsemi potrebnimi pojasnili in razkritji prehoda, ob upoštevanju sprejetih usmeritev posameznih kategorij.

Predsednik uprave
Robert Časar

Namestnik predsednika uprave
Marjan Babič

Vodja računovodske službe
Neda Ritoša





Trgovsko pristanišče prinaša delovna mesta.

Samo v pristanišču deluje sto različnih družb, v katerih je prek 4000 zaposlenih. Prav toliko zaposlencev je v družbah po Sloveniji, ki so povezane z delom v pristanišču. Skupno ustvarijo 200 milijard tolarjev ali prek 100 milijard tolarjev dodane vrednosti.



Konsolidirano
računovodsko
poročilo skupine
Luka Koper

Revizorjevo poročilo

Deloitte

Deloitte & Touche revizija d.o.o.
Dunajska cesta 9
1000 Ljubljana
Slovenia

Tel: +386 01 3072 800
Fax: +386 01 3072 900
www.deloitte.com/Slovenia

REVIZORJEVO POROČILO

lastnikom družbe
Luka Koper, d.d.

Revidirali smo priloženo konsolidirano bilanco stanja skupine Luka Koper na dan 31. decembra 2005 ter z njo povezane izkaz poslovnega izida, izkaz finančnega izida, izkaz gibanja kapitala in prilogo h konsolidiranim računovodskim izkazom za tedaj končano leto. Pregledali smo tudi poslovno poročilo uprave. Za pripravo teh računovodskih izkazov v skladu z mednarodnimi standardi računovodskega poročanja, kot jih je sprejela Evropska unija, je odgovorna uprava družbe Luka Koper, d.d. Naša naloga je na podlagi revizije izraziti mnenje o teh računovodskih izkazih.

Revizijo smo opravili v skladu z mednarodnimi standardi revidiranja. Ti zahtevajo od nas načrtovanje in izvedbo revizije za pridobitev primerne zagotovila, da računovodski izkazi ne vsebujejo bistveno napačnih navedb. Revizija vključuje preizkuševalno preverjanje dokazov o zneskih in razkritjih v računovodskih izkazih. Revizija vključuje tudi presojanje uporabljenih računovodskih načel in pomembnih ocen uprave ter ovrednotenje celovite predstavitve računovodskih izkazov. Prepričani smo, da je naša revizija primerna podlaga za naše mnenje.

Po našem mnenju so konsolidirani računovodski izkazi s prilogo iz prvega odstavka resnična in poštena slika finančnega stanja skupine Luka Koper na dan 31. decembra 2005, poslovnega izida in finančnega izida njenega poslovanja ter gibanja kapitala v tedaj končanem letu v skladu z mednarodnimi standardi računovodskega poročanja, kot jih je sprejela Evropska unija.

Poslovno poročilo je skladno z revidiranimi konsolidiranimi računovodskimi izkazi.

Ne da bi v svojem mnenju izrazili pridržek opozarjamo na točko 10 v konsolidiranem računovodskem poročilu, kjer je pojasnjeno, da koncesijska pogodba za upravljanje, vodenje, razvoj in redno vzdrževanje pristaniške infrastrukture v koprskem tovornem pristanišču še ni bila sklenjena. Do sklenitve koncesijske pogodbe ostaja pogodbeno razmerje družbe z Republiko Slovenijo urejeno z najemno pogodbo za operativne obale in zemljišča v lasti Republike Slovenije v koprskem pristanišču iz leta 2000.

Deloitte & Touche revizija, d.o.o.


Mag. Blanka Vezjak
Pooblaščenka revizorka
Članica uprave

**Deloitte
& Touche**
revizija d.o.o.

Ljubljana, 17. februar 2006

Audit. Tax. Consulting. Financial Advisory.

Družba je članica
Deloitte Touche Tohmatsu

Prehod na mednarodne standarde računovodskega poročanja

Predpisi Evropske unije uvajajo poenoteno sestavljanje računovodskih izkazov določenih družb in zavezujejo gospodarske družbe iz držav Evropske unije, uvrščene na njene organizirane trge vrednostnih papirjev, da od leta 2005 svoje konsolidirane računovodske izkaze pripravljajo v skladu z Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja (v nadaljevanju MSRP).

Skupina Luka Koper je kot družba v borzni kotaciji Ljubljanske borze vrednostnih papirjev zavezana k sestavljanju konsolidiranih računovodskih izkazov, zato je dolžna prvič poročati po MSRP za poslovno leto, ki se začne 1. januarja 2005.

Za pravočasno izvedbo potrebnih sprememb in prilagoditev smo izvajali aktivnosti skozi vse leto 2004. Udeleževali smo se izobraževanj o MSRP, redno smo spremljali vsa obvestila Slovenskega inštituta za revizijo o poteku zastavljenih dejavnosti in priporočilih glede dejavnosti družb. Aktivnosti smo zastavili projektno in pripravili podlage za vodenje poslovnih dogodkov po MSRP.

Pri pripravi podlag smo upoštevali temeljne značilnosti prvega poročanja po MSRP. MSRP 1 natančno določa kako ravnati ob prehodu na MSRP kot temeljno podlago računovodenja, v katerih primerih ga je potrebno uporabiti, kako meriti gospodarske kategorije in katere računovodske izkaze z razkritji mora vsebovati prvo poročanje.

Temeljna značilnost MSRP 1 je zahteva po upoštevanju vseh določb MSRP, ki so veljavni za obdobja, ki se končajo na dan poročanja, pri pripravi začetne bilance stanja, primerljivih računovodskih izkazov po MSRP in popolnih računovodskih

izkazov po MSRP. Ob tem dovoljuje nekatere izjeme pri sestavitvi začetne bilance stanja, ki smo jih uporabili tudi v skupini Luka Koper.

Izjeme se nanašajo zlasti na merjenje gospodarskih kategorij dolgoročne narave, pri katerih bi stroški dosledne uporabe MSRP za nazaj presegali koristi za uporabnike, hkrati pa ne zmanjšujejo kakovosti informacij tako pripravljenih računovodskih izkazov.

Računovodski izkazi so pripravljeni tako, da pošteno prikazujejo premoženjsko - finančno stanje, uspešnost in denarni tok podjetja. Uporabljene so računovodske in poročevalske zahteve **Mednarodnih standardov računovodskega poročanja** in zahtev Zakona o gospodarskih družbah in notranjih pravil podjetij, ki tvorijo to Skupino.

1. Konsolidiran izkaz poslovnega izida

(V 000 SIT)	Pojasnila	Skupina Luka Koper 2005	Skupina Luka Koper 2004
Poslovni prihodki	8.1.1	22.192.886	18.127.305
Prihodki od prodaje storitev na domačem trgu		2.836.369	2.480.326
Prihodki od prodaje storitev na tujem trgu		17.651.029	14.722.813
Prihodki od prodaje blaga in materiala na domačem trgu		3.572	4.065
Prihodki od porabe in odprave rezervacij		36.317	36.339
Prihodki od najemnin		708.059	578.677
Drugi prihodki povezani s poslovnimi učinki		335.454	173.842
Drugi poslovni prihodki		0	122.369
Prevrednotevalni poslovni prihodki		622.086	8.650
Usredstveni lastni proizvodi		0	224
Stroški poslovanja	8.1.2	17.799.903	16.487.439
Nabavna vrednost prodanega materiala in blaga		2.401	3.461
Stroški materiala		1.183.270	972.946
Stroški storitev		6.246.531	5.463.871
Odpisi vrednosti		3.429.237	3.268.177
Dolgoročne rezervacije		0	116.300
Stroški dela		5.689.439	5.437.576
Drugi stroški		1.249.025	1.111.743
Drugi stroški storitev		0	113.365
Poslovni izid iz poslovanja		4.392.983	1.639.866
Finančni prihodki	8.1.3	2.259.335	5.343.581
Prihodki od obresti		480.316	649.038
Finančni prihodki iz naslova pridruženih družb		239.279	881.115
Prihodki od dividend in drugih deležev v dobičku		838.152	768.806
Prihodki od prevrednotenja terjatev zaradi ohranitve vrednosti		251.749	354.015
Prihodki v zvezi z danimi posojili		0	3.239
Zmanjšanje dolgoročnih rezervacij		0	103.060
Prihodki od prodaje finančnih naložb		353.951	2.513.322
Drugi finančni prihodki		16.399	26.691
Prevrednotovalni finančni prihodki zaradi okrepitve		79.489	44.295
Finančni odhodki	8.1.4	830.402	870.952
Odhodki za obresti		237.593	390.882
Odhodki od prevrednotenja dolgov zaradi ohranitve vrednosti		295.599	251.627
Drugi finančni odhodki		2.540	21.365
Prevrednotovalni finančni odhodki zaradi oslabitve		294.670	207.078
Poslovni izid		5.821.916	6.112.495
Davek od dobička	8.1.5	1.079.005	703.338
Odloženi davki	8.1.6	72.176	-9.533
Čisti poslovni izid poslovnega leta	8.1.7	4.815.087	5.399.624
Čisti dobiček manjšinskih lastnikov		72.177	95.462
Čisti dobiček večinskih lastnikov		4.742.482	5.304.162
Osnovni čisti dobiček na delnico	8.1.8	600,94	679,60
Popravljeni čisti dobiček na delnico	8.1.8	338,75	378,87

2. Konsolidirana bilanca stanja

(V 000 SIT)	Pojasnila	Skupina Luka Koper 31. 12. 2005	Skupina Luka Koper 31. 12. 2004
Sredstva		79.351.132	77.025.208
A. Stalna sredstva		63.925.858	63.499.981
I. Neopredmetena dolgoročna sredstva	8.2.1	261.983	506.928
3. Dolgoročne premoženjske pravice		261.983	506.928
II. Opredmetena osnovna sredstva	8.2.2	37.375.810	36.857.001
1. Zemljišča in zgradbe		29.329.840	27.861.460
a. Zemljišča		425.739	425.739
b. Zgradbe		28.904.101	27.435.721
2. Naprave in stroji		7.266.372	6.249.505
3. Druge naprave in oprema		13.142	13.993
4. Osnovna sredstva, ki se pridobivajo		766.456	2.732.043
III. Dolgoročne finančne naložbe	8.2.3	26.288.065	26.136.052
1. Deleži v podjetjih v Skupini		0	0
2. Deleži v pridruženih podjetjih	8.2.3.1	13.814.975	12.790.111
3. Drugi dolgoročni deleži	8.2.3.2	10.387.243	10.775.870
4. Druge dolgoročne finančne terjatve	8.2.3.3	2.085.847	2.570.071
IV. Dolgoročne poslovne terjatve	8.2.4	0	0
B. Gibliva sredstva		15.406.446	13.498.040
I. Zaloge	8.2.5	995	1.610
1. Material		341	642
2. Zaloge blaga		653	968
b. Kratkoročne poslovne terjatve	8.2.6	4.486.393	4.833.736
1. Kratkoročne poslovne terjatve do kupcev		3.663.701	4.833.736
2. Kratkoročne poslovne terjatve do podjetij v Skupini		0	0
3. Kratkoročne poslovne terjatve do pridruženih podjetij		0	0
4. Kratkoročne poslovne terjatve do drugih		822.692	0
III. Kratkoročne finančne naložbe	8.2.7	10.556.785	8.398.387
1. Kratkoročne finančne naložbe podjetij v Skupini		0	0
2. Kratkoročne finančne naložbe v pridruženih podjetjih		0	0
3. Kratkoročne finančne naložbe do drugih		10.556.785	8.398.387
IV. Dobroimetje pri bankah		362.274	264.307
C. Aktivne časovne razmejitve	8.2.8	18.827	27.187
D. Zunajbilančna sredstva	8.2.9	2.236.151	4.198.384

(V 000 SIT)	Pojasnila	Skupina Luka Koper 31. 12. 2005	Skupina Luka Koper 31. 12. 2004
Obveznosti do virov sredstev		79.351.132	77.025.208
A. Kapital	8.2.10	64.927.326	61.890.529
Kapital - večinski lastnik		64.647.429	61.683.109
I. Vpoklicani kapital		14.000.000	14.000.000
1. Osnovni kapital		14.000.000	14.000.000
II. Kapitalske rezerve		21.462.806	21.462.806
III. Rezerve iz dobička		22.190.639	20.296.585
1. Zakonske rezerve		4.519.621	4.518.961
3. Druge rezerve iz dobička		17.671.018	15.777.624
IV. Preneseni čisti poslovni izid		2.521.152	1.326.258
V. Čisti poslovni izid poslovnega leta		2.647.992	3.195.553
VII. Presežek iz prevrednotenja		1.824.840	1.401.907
1. Presežek iz prevrednotenja		1.824.840	1.401.907
II. Kapital - manjšinski lastnik		279.897	207.420
B. Rezervacije	8.2.11	1.942.502	1.762.080
1. Rezervacije za pokojnine in podobno		391.777	451.385
2. Druge rezervacija		345.505	204.368
3. Dolgoročne pasivne časovne razmejitev		1.205.220	1.106.327
C. Finančne in poslovne obveznosti	8.2.12	12.255.234	13.140.244
a. Dolgoročne finančne obveznosti	8.2.12.1	8.253.187	3.944.349
1. Dolgoročne finančne obveznosti do bank		8.253.187	3.944.349
b. Dolgoročne poslovne obveznosti	8.2.12.2	443.803	384.271
1. Dolgoročne poslovne obveznosti		15.484	24.753
2. Odložene obveznosti za davek		428.319	359.518
c. Kratkoročne finančne obveznosti	8.2.12.3	368.122	4.280.366
1. Kratkoročne finančne obveznosti do bank		251.295	4.028.206
2. Kratkoročne finančne obveznosti do podjetij v Skupini		0	0
3. Kratkoročne finančne obveznosti do pridruženih podjetij		116.504	248.355
4. Kratkoročne finančne obveznosti do drugih		323	3.805
d. Kratkoročne poslovne obveznosti	8.2.12.4	3.190.122	4.531.258
1. Kratkoročne poslovne obveznosti na podlagi predujmov		2.853	262.958
2. Kratkoročne poslovne obveznosti do dobaviteljev		1.278.599	2.156.727
4. Kratkoročne poslovne obveznosti do podjetij v Skupini		0	0
5. Kratkoročne poslovne obveznosti do pridruženih podjetij		0	0
6. Kratkoročne poslovne obveznosti do drugih		829.665	1.408.235
7. Obveznosti za davek od dobička		1.079.005	703.338
Č. Pasivne časovne razmejitev	8.2.13	226.070	232.355
D. Zunajbilančne obveznosti	8.2.14	2.236.151	4.198.384

3. Konsolidiran izkaz finančnega izida

(V 000 SIT)	Pojasnila	Skupina Luka Koper 2005	Skupina Luka Koper 2004
A. Denarni tokovi pri poslovanju	8.3.1		
a) Postavke izkaza poslovnega izida		6.360.507	3.878.428
Poslovni prihodki (razen za prevrednotenje) in finančni prihodki iz poslovnih terjatev		21.565.236	17.728.301
Poslovni odhodki brez amortizacije (razen za prevrednotenje) in finančni odhodki iz poslovnih obveznosti		-14.197.899	-13.107.927
Davki iz dobička in drugi davki, ki niso zajeti v poslovnih odhodkih		-1.006.829	-741.946
b) Spremembe čistih obratnih sredstev (in časovnih razmejitev, rezervacij ter odloženih terjatev in obveznosti za davek) poslovnih postavk bilance stanja		-898.551	741.876
Začetne manj končne poslovne terjatve		434.793	-379.234
Začetne manj končne aktivne časovne razmejitve		8.360	-10.628
Začetne manj končne zaloge		615	-7.927
Končni manj začetni poslovni dolgovi		-1.516.456	1.067.756
Končne manj začetne pasivne časovne razmejitve in rezervacije		174.137	56.055
c) Prebitek prejemkov pri poslovanju ali prebitek izdatkov pri poslovanju (a + b)		5.461.956	4.620.304
B. Denarni tokovi pri naložbenju	8.3.2		
a) Prejemki pri naložbenju		2.129.597	7.158.179
Prejemki od dobljenih obresti in deležev v dobičku drugih, ki se nanašajo na naložbenje		1.431.131	4.459.227
Prejemki od odtujitve neopredmetenih sredstev		17.341	0
Prejemki od odtujitve dolgoročnih finančnih naložb		681.125	2.698.952
b) Izdatki pri naložbenju		5.215.437	9.998.314
Izdatki za pridobitev neopredmetenih sredstev		0	182.900
Izdatki za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev		3.057.039	6.405.536
Izdatki za pridobitev kratkoročnih finančnih naložb		2.158.398	3.409.878
c) Prebitek prejemkov pri naložbenju ali prebitek izdatkov pri naložbenju (a + b)		-3.085.839	-2.840.135
C. Denarni tokovi pri financiranju	8.3.3		
a) Prejemki pri financiranju		4.308.838	2.653.587
Prejemki od povečanja dolgoročnih finančnih obveznosti		4.308.838	2.653.587
b) Izdatki pri financiranju		6.586.987	4.347.955
Izdatki za dane obresti, ki se nanašajo na financiranje		473.647	412.247
Izdatki za odplačila kratkoročnih finančnih obveznosti		3.912.244	1.734.612
Izdatki za izplačila dividend in drugih deležev v dobičku		2.201.096	2.201.096
c) Prebitek prejemkov pri financiranju ali prebitek izdatkov pri financiranju (a + b)		-2.278.149	-1.694.368
Č. Končno stanje denarnih sredstev	8.3.4	362.274	264.307
x) Denarni izid v obdobju (seštevek prebitkov Ac, Bc in Cc)		97.967	85.801
y) Začetno stanje denarnih sredstev		264.307	178.506

4. Konsolidiran izkaz gibanja kapitala

Izkaz gibanja kapitala - večinski lastnik za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2005 (V 000 SIT)	Pojasnila	Osnovni kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička	Preneseni čisti dobiček	Čisti dobiček poslovnega leta	Presežek iz prevrednotenja	Skupaj kapital
Stanje 1. januarja 2005		14.000.000	21.462.806	4.518.961	15.777.624	1.326.258	3.195.553	1.401.907	61.683.109
Premiki v kapital	8.4.1	0	0	0	0	1.075.499	4.742.482	422.933	6.241.574
Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta							4.742.482		4.742.482
Vnos povečanj presežka iz prevrednotenja								422.933	422.933
Premiki v kapitalu	8.4.2	0	0	660	4.094.490	1.194.894	-5.290.043	0	0
Razporeditev čistega dobička po sklepu uprave in nadzornega sveta				660	2.094.490		-2.095.150		0
Razporeditev čistega dobička za oblikovanje rezerv po sklepu skupščine					2.000.000	90.797	-2.090.797		0
Druge prerazporeditve sestavin kapitala						1.104.097	-1.104.097		0
Premiki iz kapitala	8.4.3	0	0	0	-2.201.096	0	0	0	-2.201.096
Izplačilo dividend					-2.201.096				-2.201.096
Stanje 31. decembra 2005		14.000.000	21.462.806	4.519.621	17.671.018	2.521.152	2.647.992	1.824.840	64.647.429
Kapital - manjšinski lastniki									
Stanje 31. decembra 2005		11.933	189	1.193	92.531	95.488	72.605	5.958	279.897
Kapital - skupaj									
Stanje 31. decembra 2005		14.011.933	21.462.995	4.520.814	17.763.549	2.616.640	2.720.597	1.830.798	64.927.326
Čisti poslovni izid in prihodki ter odhodki neposredno pripisani kapitalu							4.742.482	422.933	5.165.415

Izkaz gibanja kapitala - večinski lastnik za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2004 (v 000 SIT)									
	Osnovni kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička	Preneseni čisti dobiček	Čisti dobiček poslovnega leta	Presežek iz prevrednotenja	Skupaj kapital	
Stanje 1. januarja 2004	14.000.000	21.462.806	4.501.149	14.087.923	1.183.534	1.942.724	1.578.155	58.756.291	
Premiki v kapital	0	0	0	0	0	5.304.163	0	5.304.163	
Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta						5.304.163		5.304.163	
Premiki v kapitalu	0	0	17.812	3.890.796	142.724	-4.051.334	0	-176.250	
Razporeditev čistega dobička po sklepu uprave in nadzornega sveta			847	2.090.796		-2.091.643		0	
Razporeditev čistega dobička za oblikovanje rezerv po sklepu skupščine			16.965	1.800.000	-1.352.036	-447.964	0	16.965	
Druge preračunovne sestavin kapitala					1.494.760	-1.511.727	0	-193.215	
Premiki iz kapitala	0	0	0	-2.201.095	0	0	0	-2.201.095	
Izplačilo dividend				-2.201.095				-2.201.095	
Prenos presežka iz prevrednotenja							-176.248	-176.248	
Stanje 31. decembra 2004	14.000.000	21.462.806	4.518.961	15.777.624	1.326.258	3.195.553	1.401.907	61.683.109	
Kapital - manjšinski lastniki									
Stanje 31. decembra 2004	12.968	188	1.193	48.914	42.587	95.462	6.008	207.420	
Kapital - skupaj									
Stanje 31. decembra 2004	14.012.968	21.462.994	4.520.154	15.826.538	1.368.945	3.291.015	1.407.915	61.890.529	
Čisti poslovni izid in prihodki ter odhodki neposredno pripisani kapitalu						5.304.163	-176.248	5.127.915	

5. Računovodski izkazi s pojasnili

V konsolidirane računovodske izkaze skupine Luke Koper so vključeni računovodski izkazi matične družbe Luke Koper, d.d., in izkazi odvisnih družb in pripadajoči dobički oziroma izgube pridruženih družb.

Odvisne družbe	Delež v %	Osnovni kapital (V 000 SIT)
Luka Koper Pristan d.o.o.	100	454.057
Luka Koper INPO, d.o.o.	100	57.724
Adria-Tow, d.o.o.	50	23.866
Luka Kopar Beograd d.o.o.	90	10.483

Opomba: Družbo Luko Kopar Beograd, v kateri ima Luka Koper, d.d., 90-odstotni delež, v letu 2005 nismo uskupinjevali, ker podjetje ni poslovalo in pomembno ne vpliva na izkaze Skupine.

Luka Koper, d.d., ima naložen kapital tudi v pridruženih podjetjih, kjer ima pomemben vpliv, in so v računovodskih izkazih Skupine prikazana po kapitalski metodi tako, da povečujejo oziroma zmanjšujejo poslovni izid za tisti del dobičkov oziroma izgub, ki jim pripadajo, in sicer:

Pridružene družbe Balance na dan 31.12.2005 (V 000 SIT)	Delež v %	Vrednost naložbe	Vrednost prihodkov	Vrednost sredstev	Vrednost finančnih in poslovnih obveznosti	Čisti poslovni izid
Intereuropa d.d. Koper	24,55	11.362.366	30.660.651	46.336.134	8.403.305	2.472.823
Avtoservis Koper d.o.o.	49	33.972	774.501	555.982	277.851	75.240
Adriaфин d.o.o. Koper	39,44	1.034.303	400.784	5.454.748	1.096	103.411
Actual I.T., d.o.o. Koper	26	143.000	2.213.651	1.280.261	1.813	8.088
* Kopinvest Netherladns BV	25	68.467	0	0	0	0
Golf Istra d.o.o. Koper	20	28.200	958	58.787	15.568	-40.578
* Adria Transport d.o.o. Koper	50	12.000	0	0	0	0

* Družba Adria Transport, v kateri ima Luka Koper, d.d., 50-odstotni delež, je bila ustanovljena v mesecu maju 2005, vendar še ne posluje. Od družbe Kopinvest Netherlands BV, v kateri ima Luka Koper, d.d., 25-odstotni delež, niso prejeli podatkov za leto 2005, zato bodo rezultate poslovanja razkrivali v medletnem poročanju.

6. Računovodske usmeritve in razkritja

Popolni konsolidirani računovodski izkazi, ki se nanašajo na skupino Luka Koper za poročevalno obdobje 2005, obsegajo:

- Izkaz poslovnega izida
- Bilanca stanja
- Izkaz finančnega izida
- Izkaz gibanja kapitala ter
- Pojasnila, ki zajemajo pregled vseh pomembnih računovodskih usmeritev in drugo pojasnjevalno gradivo.

Konsolidirane računovodske izkaze za leto, končano 31. 12. 2005, smo pripravili v skladu z Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja, kot jih je sprejela Evropska unija.

Sešteli smo posamične računovodske izkaze vseh podjetij Skupine in nato opravili postopke konsolidiranja. Računovodski izkazi podjetij v Skupini, so pripravljene na isti poročevalni datum, razen pridružene družbe Kopinvest Netherlands BV, od katere še nismo prejeli izkazov za leto 2005. Velikost naloženega kapitala v to družbo nima pomembnega vpliva na izkazane rezultate Skupine.

Upoštevane so poenotene računovodske usmeritve za podobne transakcije in druge dogodke v podobnih okoliščinah. Izkazi so pripravljene ob predpostavki časovne neomejenosti delovanja Skupine podjetij. Skupina je obravnavana kot delujoče podjetje, ki je svoje računovodske izkaze pripravilo po načelu upoštevanja nastanka poslovnih dogodkov in ob upoštevanju doslednosti prestavljanja.

Luka Koper, d.d., je veliko podjetje, s katerega vrednostnimi papirji se trguje na organiziranem trgu vrednostnih papirjev in je zato tudi kot Skupina zavezana reviziji. Razkrivamo posamezne kategorije v skladu z Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja, v katerih so razkritja predpisana. Razkrivamo vse pomembne zadeve. Uporabljene računovodske usmeritve, narava in stopnja pomembnosti razkritij je opredeljena v internih aktih podjetja. Pri vseh pomembnih prikazanih zneskih v računovodskih izkazih smo razkrili primerjalne informacije iz preteklega obdobja in jih vključujemo tudi v besedne oziroma opisne informacije.

6.1 Bilanca stanja

Opredmetena osnovna sredstva

Opredmetena osnovna sredstva v skladu z MRS 16 izkazujemo v knjigah po nabavni vrednosti. V **modelu nabavne vrednosti** izkazujemo sredstvo po njegovi nabavni vrednosti, zmanjšani za nabrano amortizacijo in oslabitve.

Nabavna vrednost opredmetenega osnovnega sredstva je ustreznik denarne cene na dan pripoznanja. Če se plačilo odloži za daljši čas kot je običajni rok kreditiranja, se razlika med ustreznikom denarno izražene cene in celotnim plačilom pripozna kot obresti v obdobju kreditiranja in ne v povečanju knjigovodske vrednosti sredstva.

Nabavna vrednost opredmetenega osnovnega sredstva v lasti najemnika v okviru finančnega najema se ugotavlja v skladu z MRS 17 - Najemi. Na začetku najema v bilanci stanja pripoznamo finančni najem kot sredstvo in dolg v zneskih, ki so enaki pošteni vrednosti najetega sredstva, ali če je ta nižja, sedanji vrednosti najmanjše vsote najemnin, pri čemer se obe vrednosti določita ob sklenitvi najema. Pri izračunavanju sedanje vrednosti najmanjše vsote najemnin je diskontna mera z najemom povezana obrestna mera, če jo je mogoče določiti. Sicer se uporabi predpostavljena obrestna mera za izposojanje, ki bi jo moral plačati najemnik. Vsi začetni neposredni stroški, ki jih nosi najemnik, se prištejejo znesku, ki je pripoznan kot sredstvo.

Prevrednotovanje

Če obstaja kako znamenje, da utegne biti sredstvo oslabiljeno, ocenimo njegovo nadomestljivo vrednost. Če ni mogoče oceniti nadomestljive vrednosti sredstva, podjetje ugotovi nadomestljivo vrednost denar ustvarjajoče enote, ki ji sredstvo pripada.

Amortizacija

Znesek amortizacije se v vsakem obdobju pripozna v poslovnem izidu. Amortizacija sredstva se začne, ko je sredstvo razpoložljivo za uporabo. Oseba, odgovorna za nabavo osnovnih sredstev v družbi, opredeli v dogovoru z uporabnikom in s knjigovodjo osnovnih sredstev življenjsko dobo posameznega osnovnega sredstva ob njegovi nabavi.

Metoda amortiziranja

V družbi uporabljamo **metodo enakomernega časovnega amortiziranja**, za katero so značilni stalni zneski amortizacije v vsej dobi koristnosti sredstva. Uporabljena metoda amortiziranja se preveri na koncu vsakega poslovnega leta. Preostalo vrednost sredstva praviloma upoštevamo le pri pomembnih postavkah, pri čemer se upoštevajo tudi stroški likvidacije opredmetenega osnovnega sredstva.

Odprava pripoznanja

Pripoznanje knjigovodske vrednosti posameznega opredmetenega osnovnega sredstva se odpravi:

- ob odtujitvi ali
- če od njegove uporabe ali odtujitve ni več mogoče pričakovati gospodarskih koristi.

Neopredmetena sredstva

Neopredmeteno osnovno sredstvo na začetku pripoznamo po nabavni vrednosti.

Po začetnem pripoznanju izkazujemo neopredmetena sredstva po njihovi nabavni vrednosti, zmanjšani za amortizacijski popravek vrednosti in izgube zaradi oslabitve.

Amortizacija

Amortizacija se začne, ko je sredstvo na razpolago za uporabo, to pomeni, ko je na kraju in v stanju, ki je potrebno, da deluje tako, kot je nameravalo ravnateljstvo.

Neodpisana vrednost neopredmetenega sredstva se zmanjšuje po metodi **enakomernega časovnega amortiziranja** v obdobju koristnosti takšnega sredstva.

Dobo amortiziranja in metodo amortiziranja za neopredmeteno sredstvo s končno dobo koristnosti se pregleda najmanj konec vsakega poslovnega leta. Če se pričakovana doba koristnosti sredstva razlikuje od prejšnjih ocen, se ustrezno spremeni doba

amortiziranja.

Doba koristnosti neopredmetenega sredstva, ki izhaja iz pogodbenih ali drugih pravnih pravic, ne presega dobe pogodbenih ali drugih pravnih pravic, lahko pa je krajša, odvisno od obdobja, v katerem podjetje pričakuje, da bo uporabljalo to sredstvo.

Slabitve neopredmetenih sredstev

Neopredmetena sredstva na datum poročanja preverimo z namenom slabitve.

Kadar je nadomestljiva vrednost manjša od knjigovodske vrednosti sredstva, se ta zmanjša za njegovo nadomestljivo vrednost. Takšno zmanjšanje prikaže družba kot izgubo zaradi oslabitve in jo knjiži kot prevrednotovalni poslovni odhodek.

Zaloge

Zaloge vodimo kot sredstva v obliki materialov, ki bodo porabljeni pri opravljanju storitev, in kot sredstva, namenjena prodaji.

Začetno merjenje zalog opravimo na osnovi **nabavne vrednosti**, ki obsega kupno ceno, carino in druge dajatve (razen tistih, ki jih bo podjetje dobilo povrnjene od davčnih organov), prevozne stroške, stroške pretovarjanja in druge stroške, ki jih je mogoče pripisati neposredno pridobljenemu trgovskemu blagu, materialom ali storitvam. Trgovinski popusti, drugi popusti in podobne postavke se pri ugotavljanju nabavne vrednosti odštevajo. Vrednost zalog obravnavamo na podlagi **metode tehtanih povprečnih cen**. Ko so zaloge prodane, se njihova knjigovodska vrednost pripozna kot odhodek obdobja, v katerem je bil prihodek obračunan.

Višino odhodkov razkrivamo v pojasnilih izkaza poslovnega izida, knjigovodsko vrednost zalog na presečni dan pa v bilanci stanja. Razkrivamo tudi morebitne odpise zalog, in tudi to, ali smo zaloge zastavili kot jamstvo za obveznosti.

Terjatve iz poslovanja

V poslovnih knjigah ločeno evidentiramo dolgoročne in kratkoročne terjatve do kupcev, države in zaposlenih. Med terjatvami iz poslovanja izkazujemo tudi terjatve za obresti od omenjenih terjatev. Dolgoročne in kratkoročne terjatve iz poslovanja so izkazane na začetku z zneski, ki izhajajo iz pogodb ali ustreznih knjigovodskih listin. Terjatve iz poslovanja, ki so izražene v tujih valutah, so na zadnji dan poslovnega leta preračunane v domačo valuto po srednjem tečaju Banke Slovenije.

Obresti na terjatve iz poslovanja povečujejo finančne prihodke. Ustreznost izkazane velikosti posamezne terjatve ugotavljamo ob koncu obračunskega obdobja na osnovi argumentiranih dokazov o dvomu v poplačljivost le-teh. Za vsako posamezno dvomljivo oziroma sporno terjatev oblikujemo popravek vrednosti terjatev ali odpis v 100-odstotni višini. Popravki so izkazani v breme prevrednotovalnih poslovnih odhodkov v celotnem znesku teh terjatev. Evidenco teh individualnih popravkov terjatev izkazujemo ločeno zaradi začasnih razlik pri odloženih davkih.

Denarna sredstva in aktivne časovne razmejitve

Denarna sredstva vključujejo stanje toolarskih in deviznih sredstev na računih v bankah. Stanje denarnih sredstev v tujih valutah je spremenjeno v domačo valuto po srednjem tečaju Banke Slovenije na zadnji dan poslovnega leta.

Med aktivnimi časovnimi razmejitvami izkazujemo vnaprej plačane naročnine, najemnine in zavarovalne premije, katerih izdatek bo bremenil naslednje poslovno leto. Gre za izdatke, ki niso strošek poslovnega leta.

Finančne naložbe

Finančne naložbe v pridružena podjetja

Finančne naložbe v pridružena podjetja obračunavamo po kapitalski metodi v konsolidiranih računovodskih izkazih.

Kapitalska metoda je metoda obračunavanja, pri kateri se finančna naložba najprej pripozna po nabavni vrednosti in se kasneje preračuna za ponakupno spremembo naložbenikovega deleža v čistem premoženju podjetja, v katero naloži.

Slabitve finančnih naložb v pridružena in druga podjetja, ki so delniške družbe, se izvajajo z dividendno-diskontnim modelom. Diskontno mero ugotavljamo z modelom CAPM.

Finančni inštrumenti: MRS 32, MRS 39

V skladu z MRS 39 smo oblikovali 4 skupine finančnih naložb:

1. skupina: Finančne naložbe za trgovanje (po pošteni vrednosti skozi poslovni izid)
2. skupina: Finančne naložbe v posesti do zapadlosti
3. skupina: Posojila in terjatve
4. skupina: Za prodajo razpoložljive finančne naložbe (po pošteni vrednosti skozi kapital)

Naložbe v netržne vrednostne papirje oziroma deleže razvrščamo v posebno (peto) skupino in jih merimo po nabavni vrednosti. Ob pripoznanju se v finančni službi, skladno z namenom pridobitve finančne naložbe, odločimo, v katero skupino bo finančna naložba uvrščena.

Začetno pripoznanje in odprava pripoznanja

Za finančne naložbe, ki so uvrščene v 1. in 4. skupino, se dosledno uporablja **datum trgovanja**, pri ostalih skupinah pa se uporablja **datum poravnave**.

Pripoznanje finančne naložbe je odpravljeno, kadar potečejo pogodbene pravice do denarnih tokov iz naslova finančne naložbe.

Merjenje

Ob pripoznanju se finančna naložba izmeri po **pošteni vrednosti**. Kadar gre za finančno naložbo, merjeno po odplačni vrednosti, in finančne naložbe, merjene po pošteni vrednosti preko popravka kapitala, ter naložbe, merjene po nabavni vrednosti, prištejemo pošteni vrednosti še stroške posla, ki so neposredno povezani s pridobitvijo finančne naložbe.

Vrednotenje finančne naložbe je odvisno od tega, v katero skupino je posamezna finančna naložba razvrščena:

- Finančne naložbe, razvrščene v 1. in 4. skupino, vrednotimo po pošteni vrednosti.

Poštena vrednost je tržno oblikovana vrednost (enotni borzni tečaj delnic, objavljena dnevna vrednost enote premoženja vzajemnega sklada, enotni tečaj obveznice ...).

- Finančne naložbe, razvrščene v 2. in 3. skupino, vrednotimo po odplačni vrednosti.

Odplačna vrednost je znesek, s katerim se finančna naložba izmeri ob začetnem pripoznanju, zmanjšan za odplačila glavnice, povečan oziroma zmanjšan za amortizacijo diskonta oziroma premije (po metodi veljavnih obresti) in zmanjšan za morebitne oslavitve.

- Finančne naložbe, uvrščene v posebno (peto) skupino, se merijo po nabavni vrednosti.

Pri uporabi metode veljavnih obresti se v primeru finančne naložbe z variabilno obrestno mero (npr. TOM, EURIBOR ipd.) veljavna obrestna mera izračuna od dneva pripoznanja do zapadlosti finančne naložbe. S tako dobljeno obrestno mero se izračuna amortizacija diskonta ali premije do zapadlosti finančne naložbe oziroma do prvega kuponskega izplačila, ko se variabilna obrestna mera prestavi na tržne mere in se postopek izračuna veljavne obrestne mere obnovi, ter z novo veljavno obrestno mero ponovno izračuna amortizacija diskonta oziroma premije do zapadlosti oziroma do naslednjega kuponskega izplačila. Na tak način se znesek diskonta oziroma premije amortizira do zapadlosti finančne naložbe.

Slabitve

Na datum vsakega poročanja podjetje oceni, ali obstajajo nepristranski dokazi o morebitni oslabiljenosti finančne naložbe. Če taki razlogi obstajajo, jih moramo oceniti in določiti vrednost izgube zaradi oslavitve.

V primeru presoje, da je potrebno opraviti slabitev pri finančnih naložbah, izkazanih po odplačni vrednosti, se znesek izgube izmeri kot razlika med knjigovodsko vrednostjo finančne naložbe in sedanjo vrednostjo pričakovanih prihodnjih denarnih tokov, diskontiranih po izvirni veljavni obrestni meri. Vrednost izgube pripoznamo v poslovnem izidu. V primeru, da razlogi za slabitev finančne naložbe prenehajo obstajati, je razveljavitev slabitve finančne naložbe, izkazane po odplačni vrednosti, pripoznana v poslovnem izidu.

Kapital

Kapital je obveznost do lastnikov, ki pred prenehanjem podjetja ne zapade v plačilo.

Kapital družbe sestavlja: vpoklicani kapital, kapitalske rezerve, rezerve iz dobička, čisti poslovni izid poslovnega leta in presežki iz prevrednotenja. Osnovni kapital sestavljajo prednostne in navadne delnice v matični družbi in deleži v kapitalu odvisnih družb.

Druge rezerve iz dobička so nenominirani kapital in so se letno povečevale z razporeditvijo čistega dobička. Družba razkriva sestavine kapitala in gibanje kapitala v izkazu gibanja kapitala.

Finančne obveznosti

Finančne obveznosti (najeta posojila) se vodijo po izvirni (pogodbeni) vrednosti. V skladu z zgodovinskimi podatki in izračuni veljavne obrestne mere smo v družbi prišli do zaključka, da stroški najemanja in vodenja finančnih obveznosti zanemarljivo vplivajo na veljavno obrestno mero (predvsem zaradi visokih zneskov posojil), zato je v družbi ne izračunavamo. Finančne obveznosti se v skladu s tem vodijo po pogodbeni obrestni meri, stroški, povezani s finančnimi obveznostmi, pa bremenijo obdobje, v katerem nastanejo.

Poslovne obveznosti

Med dolgoročnimi poslovnimi obveznostmi so izkazane prejete varščine za najete poslovne prostore. Prejete varščine so ovrednotene v skladu s pogodbami in se krepijo s koeficientom rasti cen življenjskih potrebščin ali po srednjem tečaju tuje valute, v kateri so nominirane na zadnji dan poslovnega leta. Obveznosti do dobaviteljev, države in zaposlenih izkazujemo ločeno. Med obveznostmi iz poslovanja so izkazane tudi obveznosti za obresti in obveznosti za izplačila udeležbe iz dobička. Obveznosti iz poslovanja, izražene v tuji valuti, se preračunajo v domačo valuto po srednjem tečaju Banke Slovenije na zadnji dan poslovnega leta. Kratkoročni dolgovi se razkrivajo za naslednje skupine oseb: člane uprave, člane nadzornega sveta in notranje lastnike.

Pasivne časovne razmejitve

Pasivne časovne razmejitve vključujejo vnaprej vračunane odhodke, ki obremenjujejo poslovni izid tekočega poslovnega leta. Obveznost za izplačilo je pričakovana v naslednjem obračunskem obdobju. Predvidena obremenitev obračunskega obdobja je narejena po že vnaprej sprejetih obveznostih.

Davek od dobička

Davek od dobička je obračunan po Zakonu o davku od dohodka pravnih oseb v višini 25 odstotkov ugotovljene davčne osnove. Osnova za obračun davka od dohodka je bruto dobiček, povečan za davčno nepriznane stroške in zmanjšan za zakonsko dovoljene olajšave. Od tako dobljene osnove je obračunana obveznost za davek od dohodka pravnih oseb.

Odloženi davki

Odloženi davki so neposredno povezani z osnovnim računovodskim načelom soočanja prihodkov in odhodkov, ki pravi, da se ustrezni prihodki soočijo z ustreznimi odhodki z namenom izkazovanja ustreznega poslovnega izida v obdobju poročanja. Odloženi davki se pojavljajo kot odložene terjatve za davek ali odložene obveznosti za davek. Pri obračunavanju odloženih davkov smo uporabili metodo obveznosti po bilanci stanja. Knjižno vrednost sredstev in obveznosti smo primerjali z njihovo davčno vrednostjo, razliko med obema vrednostma pa opredelili kot stalno ali začasno razliko. Začasne razlike smo razdelili na obdavčljive in odbitne. Obdavčljive začasne razlike kasneje povečujejo obdavčljive zneske in odložene davčne obveznosti. Odbitne začasne razlike pa kasneje zmanjšujejo obdavčljive zneske in povečujejo odložene davčne terjatve.

6.2 Izkaz poslovnega izida

Pri pripoznavanju prihodkov uporabljamo metodo odstotka dokončanosti del. Po tej metodi priznamo prihodke v obračunskem obdobju, v katerem so storitve opravljene. Razkrivamo zneske vsake pomembne vrste prihodkov, pripoznanih v obdobju.

Izkaz poslovnega izida je temeljni računovodski izkaz, ki prikazuje, koliko prihodkov je podjetje ustvarilo v enem letu, koliko je bilo odhodkov in kakšen poslovni izid ustreza takšnemu poslovanju. Za izdelavo izkaza poslovnega izida smo izbrali različico I, kjer se poslovni izid ugotavlja stopenjsko. Stroški so prikazani po naravnih vrstah.

Obračunavanje državnih podpor in razkrivanje državne pomoči

Odstopljena sredstva drugih za pridobitev osnovnih sredstev obravnavamo kot odloženi (dolgoročne pasivne časovne razmejitve) prihodek, ki ga podjetje dosledno pripoznava kot prihodek v dobi koristnosti določenega sredstva (MRS 20.26)

Zaslужki zaposlencev

Med druge dolgoročne zasluške smo uvrstili jubilejne nagrade in odpravnine ob upokojitvi. Za izmero teh zaslužkov uporabljamo poenostavljeno metodo obračunavanja, ki zahteva vrednotenje aktuarske obveznosti v skladu s pričakovano rastjo plač od dneva vrednotenja do predvidene upokojitve zaposlene osebe. To pomeni vračunavanje zaslužkov sorazmerno z opravljenim delom. Obveznost je pripoznana v velikosti sedanje vrednosti pričakovanih prihodnjih izdatkov. Pri merjenju ocenimo tudi realno povečanje prihodnjih plač in fluktuacijo.

Aktuarske izračune, kot podlago za določitev višine rezervacij, bomo izvajali vsaki 2 leti.

Stroški izposojanja

Stroški izposojanja so obresti in drugi stroški, ki nastanejo v podjetju v zvezi z izposojanjem finančnih sredstev. Podjetje pripozna stroške izposoje kot odhodke v obdobju, v katerem nastanejo, ne glede na to, kako se posojilo uporabi.

6.3 Izkaz finančnega izida

V Skupini poročamo o finančnih tokovih iz poslovanja po **posredni metodi**, pri kateri se popravlja čisti poslovni izid za učinke poslov, ki nimajo denarne narave, za vse odložene prihodke ali stroške ali vnaprej vračunane stroške, ki bodo pri prihodnjem poslovanju povzročili izdatke ali prejemke, in za postavke prihodkov ali odhodkov, ki so povezane s finančnimi tokovi iz naložbenja ali vlaganja.

6.4 Izkaz gibanja kapitala

Skupina Luka Koper predstavlja gibanje kapitala v obrazcu gibanja kapitala in v pojasnilih k izkazu.

6.5 Računovodske usmeritve, spremembe računovodskih ocen in napake

Ocene

Skladno z MSRP 1.34 smo prevzeli ocene v skladu s prejšnjimi računovodskimi pravili: oceno popravkov vrednosti terjatev oblikujemo glede na izkušnje iz prejšnjih let in pričakovanja v obračunskem obdobju. Med letom oblikujemo popravke terjatev v določenem odstotku od načrtovane realizacije v breme prevrednotovalnih odhodkov poslovanja in v dobro ustreznega popravka vrednosti terjatev med obračunskim obdobjem.

Najmanj enkrat letno (pred sestavitvijo letnega obračuna poslovanja) preverimo ustreznost izkazane velikosti posamezne terjatve, podlage za popravke terjatev pa so ustrezne dokazne listine. Kot dokazna listina, na osnovi katere knjižimo popravek vrednosti terjatve ali odpis posamezne terjatve, je sklep uprave Luke Koper, za odvisne družbe pa predlog direktorja posamezne družbe.

6.6 Poročanje po odsekih

Skupina Luka Koper nima opredeljenih ne področnih ne območnih odsekov. V Skupini ne opravljamo storitev, ki se bistveno razlikujejo po tveganjih in donosih. Odvisne družbe Luka Koper Pristan d.o.o., ki se ukvarja z gostinsko dejavnostjo, Luka Koper INPO, d.o.o., katere dejavnosti so druga gradbena dela in pomožna dela v vodnem prometu ter Adria-Tow, d.o.o., ki se ukvarja z vleko ladij, ne dosega s prihodki niti v sredstvih niti v dobičku 10-odstotni vrednosti Skupine.

6.7 Presoje in viri negotovosti

Glede na upoštevanje predpostavke o prihodnjem poslovanju Skupine poslovodstvo ocenjuje, da za leto 2006 ne obstajajo negotovosti, ki bi lahko povzročile bistvene spremembe. V procesu uporabe računovodskih usmeritev, ki so opisane v pojasnilih, je vodstvo presodilo, da je ena pomembnih računovodskih usmeritev razvrstitev finančnih naložb v skupine. Kako izbrane usmeritve vplivajo in bodo vplivale na bodoče poslovanje Skupine, razkrivamo in pojasnujemo v tem poročilu.

7. Razkritja učinkov prehoda na mednarodne standarde računovodskega poročanja

7.1 Otvoritvena bilanca stanja 1. 1. 2004

Izhodišče za pripravo prvega poročanja po MSRP je sestavitev začetne bilance stanja na dan prehoda na MSRP, to je 1.1.2004. Čeprav njena objava ni potrebna je temelj za nadaljnje poročanje. To pomeni, da je bilo potrebno vse poslovne dogodke, ki se nanašajo na gospodarske kategorije, izkazane v začetni bilanci stanja, obravnavati po MSRP. Na podlagi tega so bila potrebna pripoznanja, odprave pripoznanj, prerazvrstitve in/ali drugačno merjenje gospodarskih kategorij.

Razlike, ki izhajajo iz prilagoditev postavk v začetni bilanci stanja, smo pripoznali v prenesenem dobičku (zadržanem dobičku) ali drugi ustrezni postavki kapitala.

Standard zahteva, da podjetje v svoji začetni bilanci stanja in za vsa obdobja, o katerih prvič poroča, uporablja iste računovodske usmeritve. Te usmeritve morajo biti v skladu z vsakim MSRP (razen ponujenih izjem), veljavnim v obdobju, za katere podjetje prvič poroča po MSRP. Računovodske usmeritve, ki jih podjetje uporablja v svoji začetni bilanci stanja v skladu z MSRP, se lahko razlikujejo od usmeritev, ki jih je uporabilo za isti dan po prejšnjih računovodskih pravilih. Pri sestavitvi začetne bilance stanja daje standard podjetjem dve možnosti:

- dosledno uporabo vseh določb MSRP za nazaj, razen upoštevanih obveznih izjem, ali
- upoštevanje določenih izjem od uporabe MSRP za nazaj; MSRP 1 ponuja 12 možnih izjem na različnih področjih izkazovanja gospodarskih kategorij.

V skupini Luka Koper smo upoštevali določene izjeme od uporabe MSRP za nazaj, in sicer:

Obravnavanje predhodno vsebinsko opredeljenih finančnih instrumentov

Skladno z MSRP 1.25 A smo uporabili izjemo, ki omogoča, da lahko podjetje opredeli namen finančnih instrumentov in uporabi predpisan model vrednotenja (izkazovanje po pošteni vrednosti ali nabavni vrednosti) na dan prehoda na MSRP.

Poštena vrednost ali drugače prevrednotena vrednost kot začetna nabavna vrednost

Za olajšanje prehoda na MSRP smo upoštevali izjemo MSRP 1.17, ki podjetjem namesto njihove uporabe za nazaj omogoča, da kot začetno nabavno vrednost opredmetenih osnovnih sredstev na dan prehoda lahko uporabi prevrednoteno vrednost (revalorizacija osnovnih sredstev), skladno s prejšnjimi nacionalnimi računovodskimi standardi (za postavko nepremičnine, naprave in oprema na dan ali pred dnem prehoda na MSRP).

Prevrednotena vrednost se šteje kot nabavna vrednost na dan prevrednotenja, če je bila na ta dan na splošno primerljiva s pošteno vrednostjo (ali z nabavno vrednostjo ali s prevrednoteno vrednostjo), v skladu z MSRP prilagojeno tako, da odraža na primer spremembe splošnega ali določenega indeksa cen.

Ocene

V začetni bilanci stanja smo prevzeli ocene iz bilance stanja, sestavljene zadnji dan obdobja pred prehodom na MSRP v skladu s prejšnjimi računovodskimi pravili (MSRP 1.34).

Za predstavitev primerjalnih informacij smo računovodske izkaze skupine Luka Koper, ki jo sestavljajo matična družba Luka Koper, d.d., Luka Koper INPO, d.o.o. (100 odstotkov), Luka Koper Pristan d.o.o. (100 odstotkov), Adria-Tow, d.o.o. (50 odstotkov) in Logistic Service, d.o.o. (100 odstotkov) ter Luka Kopar Beograd d.o.o. (90 odstotkov), sestavljene v skladu s Slovenskimi računovodskimi standardi, prilagodili tako, da ustrezajo Mednarodnim standardom računovodskega poročanja (MSRP).

Skupina Luka Koper (V 000 SIT)	Bilanca stanja na dan 1. 1. 2004 po SRS	Prilagoditve po MSRP	Bilanca stanja na dan 1. 1. 2004 po MSRP	Razkritja
Sredstva	69.908.004	1.952.641	71.860.645	
A. Stalna sredstva	60.444.396	1.229.219	61.673.615	
I Neopredmetena dolgoročna sredstva	752.118	-139.083	613.035	1,2
1 Dolgoročne premoženjske pravice	752.118	-139.083	613.035	
II Opredmetena osnovna sredstva	33.214.043	95.449	33.309.492	2
III Dolgoročne finančne naložbe	26.478.235	1.201.664	27.751.088	3
IV Dolgoročna sredstva		71.189		
B. Gibljava sredstva	9.447.049	723.422	10.170.471	
I Zaloge	9.537		9.537	
II Poslovne terjatve	4.230.557	-71.189	4.159.368	4
A Dolgoročne poslovne terjatve	71.189	-71.189	0	
B Kratkoročne poslovne terjatve	4.159.368		4.159.368	
III Kratkoročne finančne naložbe	5.028.449	794.611	5.823.060	3
IV Dobroimetje pri bankah	178.506		178.506	
C. Aktivne časovne razmejitve	16.559		16.559	
Obveznosti do virov sredstev	69.908.004	1.952.640	71.860.644	
A. Kapital	57.722.280	1.146.003	58.868.283	
I Osnovni kapital	14.000.000		14.000.000	
II Kapitalske rezerve	0	21.462.806	21.462.806	6
III Rezerve iz dobička	18.589.072		18.589.073	
IV Preneseni čisti poslovni izid	1.352.037	-168.503	1.183.534	7
V Čisti poslovni izid poslovnega leta	1.942.724		1.942.724	
VII Prevrednotovalni popravki kapitala	21.726.455	-20.148.301	1.578.155	6,8
VIII Kapital - manjšinski lastniki	111.992		111.992	
B. Rezervacije	1.165.078	424.638	1.589.716	9
C. Finančne in poslovne obveznosti	10.800.585	382.001	11.182.586	
A Dolgoročne finančne in poslovne obveznosti	1.320.963	0	1.320.963	
B Kratkoročne finančne in poslovne obveznosti	9.479.622	0	9.479.622	
C Obveznosti za odloženi davek	0	382.001	382.001	10
Č. Pasivne časovne razmejitve	220.060		220.060	

7.2 Pojasnila prehoda na MSRP

Neopredmetena dolgoročna sredstva in opredmetena osnovna sredstva - R 1, 2

V Skupini smo izločili tista neopredmetena dolgoročna sredstva, za katera ocenjujemo, da po vsebini niso pripoznana v skladu z določili MRS 38. Ocena je izdelana na podlagi pregledanega registra osnovnih sredstev za materialne pravice in neopredmetena dolgoročna sredstva v pridobivanju. Skupno vrednost smo pripoznali kot strošek v višini 44.633 tisoč tolarjev, ki smo ga zmanjšali za 25 odstotkov zaradi odloženih davkov in zmanjšali preneseni dobiček iz prehoda na MSRP v višini 33.475 tisoč tolarjev.

Vsa vlaganja v tuja osnovna sredstva, ki smo jih vodili med neopredmetenimi osnovnimi sredstvi, smo prenesli med opredmetena osnovna sredstva - v višini 94.499 tisoč tolarjev.

Finančne naložbe - R 3

Poštena vrednost finančnih naložb, razpoložljivih za prodajo, je bila na dan 1. 1. 2004 za 1.997.275 tisoč tolarjev višja od njihove knjigovodske vrednosti po SRS. Knjigovodska vrednost finančnih naložb je znašala 10.851.167 tisoč tolarjev, poštena vrednost pa 12.848.442 tisoč tolarjev.

Ob prehodu na MSRP smo vrednosti dolgoročnih in kratkoročnih finančnih naložb povečali na njihovo pošteno vrednost. Za to razliko smo v aktivni bilance stanja povečali dolgoročne in kratkoročne finančne naložbe, razpoložljive za prodajo, v pasivi bilance stanja pa smo povečali presežek iz prevrednotenja iz prehoda na MSRP v višini 1.497.956, obveznost za odložene davke pa za 499.318 tisoč tolarjev.

Dolgoročne terjatve - R 4

Dolgoročne terjatve, ki sodijo med stalna sredstva in ne gibljiva, smo prerazporedili v višini 71.189 tisoč tolarjev v skupino dolgoročna sredstva stalna sredstva, ki se vrednotijo po odplačni vrednosti.

Kapitalske rezerve - R 6

Saldo splošnega prevrednotovalnega popravka kapitala v višini 21.462.806 tisoč tolarjev smo prenesli v kapitalske rezerve.

Posebni prevrednotovalni popravek kapitala - R 7, 8

Posebni prevrednotovalni popravek kapitala, ki je nastal iz naslova vrednotenja naložb v odvisne družbe v višini 142.316 tisoč tolarjev smo v Skupini prerazporedili in povečali preneseni dobiček iz prehoda na MSRP. Na kontih naložb v odvisna podjetja so nabavne

vrednosti enake vrednostim, ki smo jih imeli v knjigah na dan 1. 1. 2002, skladno z MRS 8 [23. člen - omejitve uporabe za nazaj], ki dopušča tako možnost, ko učinkov sprememb pred tem obdobjem ni možno določiti. Skupaj znašajo nabavne vrednosti odvisnih podjetij 1.012.409 tisoč tolarjev.

Posebni prevrednotovalni popravek, ki je nastal iz naslova dobičkov pridruženih družb v višini 41.135 tisoč tolarjev, smo prenesli na preneseni dobiček iz prehoda na MSRP. Skupna nabavna vrednost naložb v pridružena podjetja znaša 1.345.787 tisoč tolarjev. Preneseni dobiček se je zato povečal za 183.451 tisoč tolarjev.

Rezervacije - R 9

Skladno s SRS smo imeli v tej skupini oblikovane dolgoročne rezervacije za velika popravila v večletnem obdobju. Njihova knjigovodska vrednost na dan 1. 1. 2004 je znašala 74.739 tisoč tolarjev. Ker v začetni bilanci stanja po MSRP tovrstne rezervacije ne izpolnjujejo pogojev za pripoznanje, smo za navedeno vrednost zmanjšali vrednost rezervacij in povečali preneseni čisti dobiček in s tem kapital v višini 56.054 tisoč SIT in izkazali obveznosti za odložene davke v višini 18.685 tisoč SIT, ki izhaja iz preračuna postavke dolgoročnih rezervacij po MSRP.

Skladno z MSR 19 - drugi dolgoročni zaslužki zaposlenecv (odpravnine ob upokojitvi, jubilejne nagrade) - smo na osnovi aktuarskega izračuna oblikovali dolgoročne rezervacije za odpravnine in podobne obveznosti v višini 499.377 tisoč tolarjev, jih zmanjšali za 25 odstotkov odloženih davkov in znižali preneseni dobiček iz prehoda na MSRP za 374.533 tisoč tolarjev.

Odloženi davki - R 10

Odložene davke, ki izhajajo iz razlik med računovodskimi izkazi po SRS in računovodskimi izkazi po MSRP, smo ob uporabi metode obveznosti na datum bilance stanja ločili na odložene davke v zvezi s postavkami, ki vplivajo neposredno na preneseni dobiček, in na odložene davke v zvezi s postavkami, ki vplivajo na druge postavke kapitala.

Pri postavki prenesenega dobička iz prehoda na MSRP smo ugotovili, da se je preneseni dobiček zmanjšal za 469.272 tisoč tolarjev, po odštetu terjatev za odložene davke iz prehoda na MSRP v višini 117.318 tisoč tolarjev znaša 351.954 tisoč tolarjev. Veljavna stopnja za izračun odloženih davkov znaša 25 odstotkov.

Ločeno smo izkazali odložene davke iz naslova popravka kapitala zaradi vrednotenja finančnih sredstev, razpoložljivih za prodajo po poštenu vrednosti, ki se razlikuje od knjigovodske vrednosti po SRS za 1.997.275 tisoč tolarjev (po odštetu obveznosti za odložene davke le te znašajo 1.497.956 tisoč tolarjev). Davek v višini 25 odstotkov predstavlja obveznosti za odložene davke iz prehoda po MSRP kot začasne razlike v višini 499.319 tisoč tolarjev.

Terjatve in obveznosti smo iz obeh naslovov v bilanci stanja pobotali in izkazali v skupni vrednosti 382.001 tisoč tolarjev.

7.3 Spremembe v kapitalu skupine Luka Koper na dan 1. 1. 2004

	(V 000 SIT)
I. Vrednost kapitala na dan 1. januarja 2004 po SRS	57.722.280
1. Povečanje prenesenega dobička za odpravo rezervacij za velika popravila	56.054
2. Povečanje kapitalskih rezerv zaradi prenosa iz postavke splošnega prevrednotovalnega popravka kapitala	21.462.806
3. Zmanjšanje splošnega prevrednotovalnega popravka kapitala	-21.462.806
4. Povečanje prenesenega dobička za dobičke odvisnih in pridruženih družb po kapitalski metodi	183.451
5. Zmanjšanje posebnega prevrednotovalnega popravka kapitala	-183.451
6. Zmanjšanja prenesenega dobička za oblikovne rezervacije (odpravnine ob upokojitvi in jubilejne nagrade)	-374.533
7. Zmanjšanje prenesenega dobička za izločitev neopredmetenih osnovnih sredstev, ki so po vsebini strošek	-33.475
8. Oblikovanje presežka iz prevrednotenja finančnih naložb razpoložljivih za prodajo	1.497.956
Razlika predstavlja povečanje kapitala za	1.146.003
II. Vrednost kapitala na dan 1. januarja 2004 po MSRP	58.868.283

7.4 Predstavitev učinkov prilagoditve postavk po MSRP

Izkaz poslovnega izida

Ob upoštevanju vseh prilagoditev postavk zaradi prehoda na MSRP se je čisti poslovni izid, ugotovljen za leto 2004 na osnovi SRS, povečal za 28.598 tisoč tolarjev (poraba rezervacij za investicijsko vzdrževanje, rezervacije za odpravnine in jubilejne nagrade), iz naslova pripadajočih dobičkov pridruženih družb pa za 881.115 tisoč tolarjev. Tako se je čisti dobiček skupine Luka Koper, ugotovljen za leto 2004 po SRS, povečal za 909.713 tisoč tolarjev. Čisti poslovni izid za leto 2004 po MSRP je znašal 5.304.163 tisoč tolarjev.

Bilanca stanja

Učinki, ki jih je imela prilagoditev postavk bilance stanja zaradi prehoda na MSRP v primerjavi s SRS, so vplivali na povečanje sredstev na dan 31. 12. 2004 v višini 1.870.130 tisoč tolarjev.

Pri stalnih in gibljivih sredstvih so nastale spremembe zaradi prenosa vlaganj v tuja osnovna sredstva, ki smo jih vodili med neopredmetenimi osnovnimi sredstvi, na opredmetena osnovna sredstva v višini 242.060 tisoč SIT. Dolgoročne in kratkoročne finančne naložbe so se povečale za 1.871.739 tisoč tolarjev zaradi vrednotenja le-teh po pošteni vrednosti, ki je bila na dan 31. 12. 2004 višja kot knjigovodska vrednost po SRS.

Obveznosti do virov sredstev so se povečale zaradi učinkov pri kapitalu (najpomembnejše je povečanje presežka iz prevrednotenja zaradi vrednotenja naložb po pošteni vrednosti), oblikovanju rezervacij za odpravnine in jubilejne nagrade in obveznostih za odložene davke iz naslova prehoda na MSRP v višini 1.870.130 tisoč tolarjev.

Učinki pri kapitalu

	(V 000 SIT)
I. Vrednost kapitala na dan 31. december 2004 po SRS	60.811.978
1. Povečanje prenesenega dobička za čisti poslovni izid poslovnega leta	28.598
2. Povečanje kapitalskih rezerv zaradi prenosa iz postavke splošnega prevrednotovalnega popravka kapitala	21.462.806
3. Zmanjšanje splošnega prevrednotovalnega popravka kapitala	-21.462.806
4.. Zmanjšanja prenesenega dobička zaradi prehoda na MSRP	-351.954
5. Oblikovanje presežka iz prevrednotenja finančnih naložb, razpoložljivih za prodajo	1.401.907
Razlika predstavlja povečanje kapitala za	1.078.551
II. Vrednost kapitala na dan 31. december 2004 po MSRP	61.890.528

Oblikovanje rezervacij

Skladno z MSR 19 - drugi dolgoročni zaslužki zaposlencev (odpravnine ob upokojitvi, jubilejne nagrade) - izkazujemo dolgoročne rezervacije za odpravnine in podobne obveznosti v višini 451.385 tisoč tolarjev in zmanjšanje za porabljene rezervacije iz naslova investicijskega vzdrževanja, oblikovanih skladno s SRS, v višini 19.324 tisoč tolarjev.

Obveznosti za odložene davke

Zaradi prilagoditev posameznih kategorij so pri prehodu na MSRP nastale tudi obveznosti in terjatve za odložene davke, ki smo jih pobotali. Prevladujejo obveznosti za odložene davke v višini 359.518 tisoč tolarjev.

Izkaz finančnega izida

Podjetje poroča o finančnih tokovih iz poslovanja po posredni metodi tudi ob prehodu na MSRP. Zaradi tega prehoda ni prišlo do učinkov denarnega toka; denarni izid v obdobju je enak denarnemu izidu, ugotovljenem po SRS. Ugotovljene razlike iz prehoda so se le prerazporedile med posamezne kategorije.

8. Pojasnila k računovodskim izkazom za poslovno leto, končnano 31. 12. 2005, izdelanih v skladu z MSRP

8.1 Pojasnila izkazov uspeha

8.1.1 Poslovni prihodki

(V 000 SIT)	2005	2004
Poslovni prihodki	22.192.886	18.127.305
Prihodki od prodaje storitev na domačem trgu	2.836.369	2.480.326
Prihodki od prodaje storitev na tujem trgu	17.651.029	14.722.813
Prihodki od prodaje blaga in materiala na domačem trgu	3.572	4.065
Prihodki od porabe in odprave rezervacij	36.317	36.339
Prihodki od najemnin	708.059	578.677
Drugi prihodki, povezani s poslovnimi učinki	335.454	173.842
Drugi poslovni prihodki	0	122.369
Prevrednotovalni poslovni prihodki	622.086	8.650
Usredstveni lastni proizvodi	0	224

V letu 2005 smo v skupini Luka Koper ustvarili 22,19 milijard SIT poslovnih prihodkov, kar je 22 odstotkov več kot v letu 2004. Večina povečanja poslovnih prihodkov izhaja iz osnovne dejavnosti pretovora blaga, kjer smo beležili 5-odstotno rast prometa v letu 2005. V strukturi pretovora po tržiščih odpade 30 odstotkov pretovora na blago za slovenski trg, ostalo je blago v tranzitu za tuja tržišča v našem zaledju. Največ tranzitnega blaga je za avstrijsko tržišče, sledi italijansko in madžarsko. V okviru pretovora blaga za slovensko tržišče predstavljajo naftni derivati 48 odstotkov pretovora. Z večanjem števila ladij na ladijskih vezih so se povečali tudi prihodki iz maritimne in komunalne dejavnosti, ki sestavlja 3 odstotke celotnih prihodkov. Iz naslova vleke ladij smo ustvarili še dodatnih 3,5 odstotka poslovnih prihodkov. Povečali so se tudi prihodki od najemnin na prostoru pristaniške dejavnosti, in sicer za 22 odstotkov. Na izkazane poslovne prihodke so vplivali tudi prevrednotovalni prihodki (620 milijonov tolarjev), doseženi s prodajo nekaterih osnovnih sredstev Mestni občini Koper za potrebe severne obvoznice.

	2005	2004	Indeks 2005/04
Koeficient gospodarnosti poslovanja	1,247	1,099	113
Koeficient celotne gospodarnosti	1,312	1,352	97
Dodana vrednost na zaposlenega (V 000 SIT)	13.582	11.325	120

Koeficient celotne gospodarnosti prikazuje razmerje med celotnimi prihodki in odhodki. Vrednost koeficienta nad ena kaže intenzivnost ustvarjanja poslovnega izida. Letošnji koeficient celotne gospodarnosti je nižji zaradi visokih prihodkov od prodaje finančnih naložb v letu 2004. Koeficient gospodarnosti poslovanja kaže razmerje le med poslovnimi prihodki in odhodki in pove, koliko prihodkov iz poslovanja je družba ustvarila na 100 tolarjev odhodkov iz poslovanja. Oba kazalca izkazujeta poslovno uspešnost pod pogojem, če družba hkrati izkazuje čisti dobiček. Skupina Luka Koper je v letu 2005 dosegla 13,5 milijona tolarjev dodane vrednosti na zaposlenega, kar je 20 odstotkov več kot v letu 2004. Dodana vrednost skupaj znaša 12,9 milijard tolarjev, kar je 23 odstotkov nad rezultatom v letu 2004.

8.1.2 Stroški poslovanja

(V 000 SIT)	2005	2004
Stroški poslovanja	17.799.903	16.487.439
Nabavna vrednost prodanega materiala in blaga	2.401	3.461
Stroški materiala	1.183.270	972.946
Stroški storitev	6.246.531	5.463.871
Odpisi vrednosti	3.429.237	3.268.177
Dolgoročne rezervacije	0	116.300
Stroški dela	5.689.439	5.437.576
Drugi stroški	1.249.025	1.111.743
Drugi stroški storitev	0	113.365

Stroški poslovanja v letu 2005 so znašali 17,8 milijarde tolarjev, kar je za osem odstotkov več kot v letu 2004. Lanske stroške poslovanja smo presegli pri vseh skupinah stroškov. Največji vpliv na povečanje stroškov poslovanja v letu 2005 so imeli stroški podpogodbениkov in stroški špedicijskih storitev, kot sestavni deli logističnih storitev prevoza sadja, zelenjave, premoga, stekla in avtomobilov. Poleg stroškov, vezanih na obseg pretovora, so stroške poslovanja povečali še izdatki za varstvo okolja zaradi odprave posledic razlitja plinskega olja v luškem akvatoriju in prenesene postavke stonin in odškodnin, ki so se v predhodnih letih spremljale med izrednimi odhodki.

Med stroški materiala prevladujejo stroški energije, 0,8 milijarde SIT, kjer beležimo občutno rast stroškov pogonskega goriva, 0,45 milijarde SIT, povezano z rastjo cen naftnih derivatov na svetovnih trgih, in predviden porast stroškov električne energije za 5 odstotkov v letu 2005 (0,29 milijarde SIT).

Stroški vzdrževanja v višini 1,8 milijarde SIT so za 2 odstotka nižji kot v letu 2004.

Polovico drugih stroškov so nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča v višini 0,6 milijarde SIT. Pomembnejše ostale kategorije drugih stroškov so že omenjeni izdatki za varstvo okolja 0,3 milijarde SIT in prenesene postavke, ki so se v predhodnih letih beležile med izrednimi prihodki v višini 0,25 milijarde SIT.

Stroški dela

(V 000 SIT)	2005	2004
Stroški dela	5.689.439	5.437.576
Plače zaposlenecv	3.456.077	3.387.504
Nadomestila plač zaposlenecv	612.765	523.332
Stroški dodatnega pokojninskega zavarovanja	157.225	154.757
Regres za letni dopust, povračila in drugi stroški	588.766	516.037
Delodajalčevi prispevki od prejemkov zaposlenecv	648.782	627.892
Druge delodajalčeve dajatve od prejemkov zaposlenecv	225.824	228.054

Stroški dela v višini 5,7 milijarde SIT so v letu 2005 za 5 odstotkov višji kot v predhodnem letu, medtem ko se je število zaposlenih povečalo za 3 odstotke. V okviru stroškov dela so se največ, za 14 odstotkov, povečali stroški povračil in drugi prejemki zaposlenih (prehrana, prevoz, inovacije, regres za letni dopust ...), ki skupaj znašajo 0,66 milijarde SIT. Vse družbe v skupini Luka Koper, razen družbe Adria-Tow, d.o.o., so vključene v program dodatnega pokojninskega zavarovanja. V letu 2005 je bilo temu namenjeno 0,15 milijarde SIT, kar je za 3,5 odstotka več kot v letu 2004. Število zaposlenih v skupini Luki Koper je na dan 31.12.2005 znašalo 949, od tega je bilo 55 oseb zaposlenih na osnovi individualnih pogodb o zaposlitvi. Konec leta 2004 pa je bilo zaposlenih 918 oseb.

Skupni znesek prejetih plač v skupini Luki Koper za zaposlene v skladu z individualnimi pogodbami o zaposlitvi je v letu 2005 znašal 665.423 tisoč SIT.

Stroški, ki so bili izplačani članom nadzornega sveta, so v letu 2005 znašali 8.810 tisoč SIT, v letu 2004 pa 5.629 tisoč SIT.

Družba Luka Koper, d.d., je v letu 2005 dobila novo štiričlansko upravo. Predsednik uprave in en član uprave sta bila imenovana 24. 10. 2005, ostala dva člana uprave pa 4. 11. 2005. Upravi je bilo v letu 2005 izplačano 49.941 tisoč tolarjev bruto plače, ki vključuje tako fiksni kot gibljivi del. V letu 2004 je ta znesek znašal 39.123 tisoč SIT.

Upravi je bil izplačan tudi pripadajoči del regresa za letni dopust v višini 180 tisoč SIT na zaposlenega.

Leta 2005 je znašal regres za letni dopust v skupini Luki Koper v skupnem bruto znesku 169.138 tisoč SIT, v letu 2004 pa 162.775 tisoč SIT, kar je skladno z uredbo vlade RS o izplačilu regresa. Zaposleni v skupini Luki Koper so v decembru 2005 prejeli 13. plačo v bruto znesku 265.141 tisoč SIT, v letu 2004 je 13. plača znašala skupaj 268.165 tisoč SIT.

Vse družbe v skupini Luka Koper, razen družbe Adria-Tow, d.o.o., so vključene v program dodatnega pokojninskega zavarovanja. V letu 2005 je bilo temu namenjeno 150.492 tisoč SIT, v letu 2004 pa 145.327 tisoč SIT.

8.1.3 Finančni prihodki

(V 000 SIT)	2005	2004
Finančni prihodki	2.259.335	5.343.581
Prihodki od obresti	480.316	649.038
Finančni prihodki iz naslova pridruženih družb	239.279	881.115
Prihodki od dividend in drugih deležev v dobičku	838.152	768.806
Prihodki od prevrednotenja terjatev zaradi ohranitve vrednosti	251.749	354.015
Prihodki v zvezi z danimi posojili	0	3.239
Zmanjšanje dolgoročnih rezervacij	0	103.060
Prihodki od prodaje finančnih naložb	353.951	2.513.322
Drugi finančni prihodki	16.399	26.691
Prevrednotovalni finančni prihodki zaradi okrepitve	79.489	44.295

Skupni finančni prihodki so v letu 2005 dosegli 2,26 milijarde, kar je za 58 odstotkov manj kot v letu 2004. Nižji finančni prihodki so odraz občutno nižjih prihodkov od prodaje naložb kot v letu 2004. Največji vpliv na finančne prihodke je imela postavka prihodki od dividend in drugih deležev (0,83 milijarde SIT).

Prihodki od obresti so se v letu 2005 znižali za 26 odstotkov v primerjavi z letom 2004 in znašajo 0,48 milijarde SIT. Znižanje je odraz zmanjšanja naložb v dolgoročne depozite pri Banki Koper, d.d. Prihodki od pozitivnih tečajnih razlik so znašali 0,18 milijarde SIT.

Glede na dosežene finančne prihodke v letu 2004 so bili slednji v letu 2005 bistveno nižji in dosegajo 2.259.335 tisoč SIT. Prihodki od obresti so se znižali predvsem zaradi zmanjšane obsega naložb v depozite in zniževanja obrestnih mer na klasičnih bančnih produktih ter bistvenega zmanjšanja obsega posojil, odobrenim drugim družbam.

Luka Koper, d.d., je v letu 2005 prodala manj finančnih naložb kot v letu 2004, zato je tudi postavka prihodkov od prodaje finančnih naložb ustrezno manjša. V letu 2005 so bile prodane delnice družbe Autocommerce, d.d., Probanke d.d. in Factor banke d.d. ter delnice Prve pokojninske družbe d.d. Nabavna vrednost prodanih naložb je znašala 2.530.682 tisoč SIT, prodajna vrednost pa 2.877.988 tisoč SIT. Ustvarjeni dobički pri prodaji tako znašajo 347.306 tisoč SIT.

Prihodki od dividend so znašali 838.152 tisoč SIT. Dividende Banke Koper d.d., in Intereurope d.d., so znašale 704.835 tisoč SIT.

8.1.4 Finančni odhodki

(V 000 SIT)	2005	2004
Finančni odhodki	830.402	870.952
Odhodki za obresti	237.593	390.882
Odhodki od prevrednotenja dolgov zaradi ohranitve vrednosti	295.599	251.627
Drugi finančni odhodki	2.540	21.365
Prevrednotovalni finančni odhodki zaradi oslabitve	294.670	207.078

Pri finančnih odhodkih, 0,8 milijarde SIT, smo beležili za 16 odstotkov nižjo vrednost kot v letu 2004. Prevrednotovalni finančni odhodki (0,29 milijarde SIT) so posledica prevrednotovanja naložb v Medicor in Bonifiko zaradi oslabitve. Zaradi prestrukturiranja posojil v ugodnejša posojila v eurih in z nižjo obrestno mero smo uspeli znižati odhodke za obresti za 39 odstotkov. Negativne tečajne razlike so se v letu 2005 povečale za 17 odstotkov in znašajo 0,29 milijarde SIT.

Med prevrednotovalnimi finančnimi odhodki zaradi oslabitve v skupnem znesku 294.670 tisoč SIT prevladujejo oslabitve naložb v družbi Bonifika, MC Medicor ter oslabitve odobrenih posojil družbam OM-DIP, Neno M, Metro AS in Digontrade. Kljub zapletenim postopkom izterjave pričakujemo, da bo večina posojil vsaj delno poplačana. Oblikovali smo tudi popravek naložbe v pridruženi podjetji Kopinvest Netherlands BV in Golf Istra d.o.o.

8.1.5 Davek od dobička

Pri obračunu davka od dobička smo upoštevali Zakon o davku od dohodka pravnih oseb, ki je začel veljati 1. 1. 2005 in Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o davku od dohodka pravnih oseb (ZDDPO-1B), ki velja od 1. 1. 2006, v nekaterih določbah pa velja tudi za leto 2005.

Za vse družbe, ki poslujejo v ekonomski coni v pristanišču veljajo še dodatne davčne ugodnosti za investiranja v osnovna sredstva, ki so namenjena razvoju in širitvi dejavnosti. Tudi v letošnjem letu, tako kot v predhodnem, Luka Koper, d.d., in Adria-Tow, d.o.o., nista pridobila ustrezne odločbe Davčne uprave Republike Slovenije, da bi lahko te olajšave uveljavljala. V zvezi s tem tečejo ustrezni pravni postopki.

Št. v obr.	Obračun davka od dohodka pravnih oseb (V 000 SIT)	Luka Koper, d.d.		Luka Koper INPO		Luka Koper Pristan		Adria-Tow	
		2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004
1.	Prihodki, ugotovljeni po računovodskih predpisih	22.630.793	21.115.427	1.331.551		159.379	160.035	835.875	665.105
2.	Popravek prihodkov na raven davčno priznanih prihodkov - zmanjšanje	465.723	0	0		0	0	0	0
3.	Popravek prihodkov na raven davčno priznanih prihodkov - povečanje	19.712	18.455	0		0	0	0	0
4.	Davčno priznani prihodki	22.184.782	21.133.882	1.331.551		159.379	160.035	835.875	665.105
5.	Odhodki, ugotovljeni po računovodskih predpisih	17.532.800	16.254.597	1.133.513		144.245	139.428	604.905	455.351
6.	Popravek odhodkov na raven davčno priznanih odhodkov - zmanjšanje	702.425	326.162	34.513		3.717	1.428	9.897	1.725
7.	Popravek odhodkov na raven davčno priznanih odhodkov - povečanje	5.804	0	0		0	0	0	0
8.	Davčno priznani odhodki	16.836.179	15.928.435	1.099.000		140.528	138.000	595.008	453.626
9.	Razlika med davčno priznanimi prihodki in odhodki	5.348.603	5.205.477	232.551		18.851	22.356	240.867	211.479
12.	Povečanje davčne osnove	2.877	0	0		0	0	110.740	0
13.	Davčna osnova	5.351.479	5.205.447	232.551		18.851	22.356	351.607	211.479
15.	Zmanjšanje davčne osnove in davčne olajšave	1.395.463	2.488.495	232.551		10.046	4.820	410	132.915
16.	Osnova za davek (25 %)	3.956.016	2.716.952	0		8.805	17.536	351.197	78.564
17.	Davek od dobička	989.004	679.235	0		2.201	4.384	87.799	19.641
	Odloženi davki	79.992	0	0		271	0	2.039	0

Opomba: Ker v skupini Luka Koper nimamo skupinskih davčnih obračunov, prikazujemo podatke za obračun davka od dobička za posamezne družbe.

Davek od dobička je v Luki Koper, d.d., v letu 2005 višji za 309.769 tisoč SIT, vključuje pa tudi odložene davke v višini 79.992 tisoč SIT. Povečanje je rezultat ukinitve določenih davčnih olajšav na področju investiranja in večanja obsega davčno nepriznanih odhodkov.

Odvisna družba Luka Koper INPO, d.o.o., ima iz naslova zaposlovanja invalidov tako visoke davčne olajšave, da ni davčne osnove za obračun davka. V letu 2004 invalidska podjetja niso bila zavezana za davek od dobička. S spremembo davčne zakonodaje, ki velja od 1. 1. 2005, pa so tudi invalidska podjetja zavezana obračunati in plačati morebitni davek od dobička.

Luka Koper Pristan izkazuje 2.201 tisoč SIT davka od dobička in 271 tisoč SIT odloženih davkov, ki so nižji glede na preteklo leto predvsem zaradi višjih olajšav za investiranje in zaposlene invalide.

V družbi Adria-Tow, d.o.o., znaša davek od dobička 87.799 tisoč SIT in 2.039 tisoč SIT odloženih davkov. Davčna osnova se je glede na preteklo leto povečala zaradi povečanja prihodkov in zaradi vrnjene izkoriščene davčne olajšave za investiranja v osnovna sredstva.

Gibanje čiste dobičkovnosti prihodkov in donosnosti kapitala

	2005	2004	Indeks 2005/04
Čista dobičkovnost prihodkov iz poslovanja v odstotkih	21,369	29,261	73
Dobičkovnost poslovnih prihodkov v odstotkih	19,8	9,0	219
Čista dobičkovnost prihodkov v odstotkih	19,395	22,599	86
Koeficient čiste dobičkonosnosti lastniškega kapitala *	0,078	0,094	83
Koeficient dividendnosti osnovnega kapitala	0,165	0,157	105
Donosnost lastniškega kapitala v odstotkih *	7,479	8,570	87

* Povprečno stanje lastniškega kapitala je izračunano le za leto 2005, za leto 2004 velja stanje konec leta.

Čista dobičkovnost prihodkov iz poslovanja (čisti dobiček/prihodki iz poslovanja) kaže trend nižanja ravni dobička po davkih v poslovnih prihodkih, na kar vpliva nižji dobiček iz finančne dejavnosti, ki je v letu 2004 ustvarila višje prihodke iz naslova prodaje finančnih naložb. Tako smo v letu 2005 dosegli na 100 SIT prihodkov iz poslovanja okrog 21 SIT čistega dobička, kar je 27 odstotkov manj kot v letu 2004. Čista dobičkovnost prihodkov (čisti dobiček/celotni prihodki) je v letu 2005 za 14 odstotkov nižja glede na leto 2004 in znaša 19,4 odstotka. Izboljševanje učinkovitosti, organiziranosti poslovanja in sprememba strukture pretovora se je v letu 2005 odrazilo v trendu naraščanja višine dobička iz poslovanja v poslovnih prihodkih. Dobičkovnost poslovnih prihodkov znaša v letu 2005 19,8 odstotka in je za 119 odstotkov višja kot v letu 2004.

8.1.6 Odloženi davki

Prihodki iz naslova odloženih davkov v višini 82.302 tisoč SIT so nastali iz začasnih razlik med davčno nepriznanimi odhodki iz naslova popravkov vrednosti terjatev v vseh družbah ter slabitev finančnih naložb v Luka Koper, d.d. Terjatve za odložene davke smo zmanjšali za 10.126 tisoč tolarjev ugotovljenih obveznosti iz naslova povečanja poslovnega izida zaradi prehoda na MSRP.

8.1.7 Čisti poslovni izid poslovnega leta

Skupina Luka Koper je v letu 2005 ustvarila celoten poslovni izid v višini 5,8 milijarde SIT, kar je 5 odstotkov manj kot v letu 2004. Nižji celotni dobiček je predvsem odraz višjih prihodkov od prodaje finančnih naložb v letu 2004.

Tudi v letu 2005 Luka Koper, d.d., in Adria-Tow, d.o.o., nista pridobili ustrezne odločbe Davčne uprave Republike Slovenije, da bi lahko uveljavljali nižjo davčno stopnjo zaradi poslovanja v ekonomski coni v pristanišču. Tako davek od dobička znaša 1,08 milijarde SIT. V letu 2004 smo za vlaganje v gradnjo vlačilca uveljavljali večje davčno znižanje, ki pa je zaradi predčasne prekinitve vlaganja v to sredstvo obremenilo poslovni izid v letu 2005. Zato je davek od dobička za 53 odstotkov višji kot v letu 2004. Čisti dobiček večinskih lastnikov v višini 4,7 milijarde SIT je za 11 odstotkov nižji kot v letu 2004.

Koeficient čiste dobičkonosnosti kapitala (čisti dobiček v poslovnem letu/povprečni kapital), brez čistega poslovnega izida proučevanega leta, kaže na dan 31. 12. 2005 17-odstotno znižanje glede na predhodno leto.

8.1.8 Čisti dobiček na delnico

Cilj informacije je podati merilo za deleže vsake navadne delnice obvladujočega podjetja v uspešnosti podjetja v obravnavanem obdobju.

Osnovni čisti dobiček na delnico je izračunan tako, da se celotni poslovni izid zmanjša za davek od dobička, manjšinski delež in znesek dividend, namenjeni izplačilu lastnikom prednostnih delnic (fiksni in gibljivi del dividend). Dobljen števec, ki se nanaša na navadne delničarje, se deli s tehtanim povprečnim številom v obračunskem obdobju uveljavljajočih se navadnih delnic.

Pri izračunavanju **popravljenega čistega dobička na delnico** je podjetje kazalnik osnovnega čistega dobička na delnico prilagodilo za učinke vseh popravljivih možnostnih (potencialnih) navadnih delnic, kar pomeni, da smo osnovni čisti dobiček (števec) povečali za dividende, povezane z možnostmi navadnimi delnicami, imenovalac pa za število prednostnih delnic.

Možnostna (potencialna) navadna delnica je finančni instrument ali druga pogodba, ki lahko daje imetniku pravico do navadnih delnic. Možnostne navadne delnice so tudi prednostne delnice, ki jih je mogoče zamenjati za navadne delnice (člen 5 in 7 MRS 33). Možnostne navadne delnice se obravnavajo kot popravljalne takrat in samo takrat, kadar njihova zamenjava za navadne delnice zmanjša čisti dobiček na delnico iz ohranjenega poslovanja (trajnega rednega poslovanja) (člen 41 MRS 33).

Ker z lastnikom participativnih prednostnih delnic, Republiko Slovenijo, ni jasno določen princip zamenljivosti v navadne delnice, so izračuni zgolj informativne narave (ni jasno razmerje zamenjave) in predvidevajo zamenljivost 1:1.

Osnovni čisti dobiček na delnico	2005	2004
Čisti poslovni izid navadnih delničarjev (V 000 SIT)	4.290.686	4.852.366
Povprečno število navadnih delnic	7.140.000	7.140.000
Osnovni čisti dobiček na delnico v SIT	600,94	679,60

Popravljeni čisti dobiček na delnico	2005	2004
Čisti poslovni izid navadnih delničarjev (V 000 SIT)	4.742.482	5.304.162
Povprečno število delnic	14.000.000	14.000.000
Popravljeni čisti dobiček na delnico v SIT	338,75	378,87

Opomba: Dokončno višino dividend bo skupščina delničarske družbe, na predlog uprave družbe in nadzornega sveta, potrdila šele v drugi polovici leta.

8.2 Sredstva in obveznosti

V strukturi sredstev prevladujejo osnovna sredstva, njihov delež v celotnih sredstvih dosega vrednost 47 odstotkov. Dolgoročne in kratkoročne finančne naložbe skupaj v višini 36,8 milijarde predstavljajo 46 odstotkov bilančne vsote oziroma vseh sredstev.

Sredstva v višini 79 milijard SIT so večinoma financirana iz lastnih virov. Višina kapitala večinskih lastnikov je na dan 31. 12. 2005 znašala 64,6 milijarde SIT, kar predstavlja 82 odstotkov vseh sredstev. Od tega odpade na kapitalske rezerve 21,4 milijarde SIT in na rezerve iz dobička 22,2 milijarde SIT.

Poslovanje družbe na dan 31. 12. 2005 ni obremenjeno z dolgoročnimi obveznostmi iz poslovanja, dolgoročne obveznosti iz financiranja pa znašajo le 10 odstotkov bilančne vsote.

Svoje kratkoročne obveznosti poravnavamo v dogovorjenih rokih, na dan 31. 12. 2005 pa znašajo 4 odstotke vseh sredstev. Vse kratkoročne obveznosti lahko pokrijemo s kratkoročnimi terjatvami do kupcev. Komercialnega terjatveno - obveznostnega

razmerja (terjatve do kupcev/ obveznosti do dobaviteljev) je 120 odstotkov. Med zapadlimi terjatvami nad 90 dni je največja terjatev zaradi prodaje osnovnih sredstev do MOK-a (336 milijonov SIT).

Aktivna stran bilance stanja se v letu 2005 vrednostno in strukturno ni bistveno spremenila. Za 26 odstotkov so se povečale kratkoročne finančne naložbe, ki znašajo 10,5 milijarde SIT. Zaradi spremembe politike financiranja matične družbe je Luka Koper, d.d., odpoklicala posojilne pogodbe s hčerinskimi družbami, zato so slednje svoje presežke denarnih sredstev naložile v bančne depozite.

Na strani pasive so se v letu 2005 povečale dolgoročne finančne obveznosti do Banke Koper za 4,5 milijarde SIT in hkrati zmanjšale kratkoročne finančne obveznosti do nje za 3,6 milijarde SIT. Tako med kratkoročnimi obveznostmi ne izkazujemo več najetega bančnega posojila, ki se je v celoti preoblikovalo v dolgoročno posojilo.

Kazalniki stanja financiranja, investiranja in pokritosti kratkoročnih obveznosti

	31. 12. 2005	31. 12. 2004	Indeks 2005/04
Stopnja lastniškosti financiranja	0,82	0,80	102
Stopnja dolgoročnosti financiranja	0,95	0,88	108
Stopnja osnovnosti investiranja	0,47	0,48	98
Stopnja dolgoročnosti investiranja	0,80	0,82	98
Koeficient kapitalske pokritosti osnovnih sredstev	1,74	1,68	103
Koeficient neposredne pokritosti kratkoročnih obveznosti (hitri koeficient)	3,07	0,98	312
Koeficient pospešene pokritosti kratkoročnih obveznosti (pospešeni koeficient)	4,33	1,53	283
Koeficient kratkoročne pokritosti kratkoročnih obveznosti (kratkoročni koeficient)	4,33	1,53	283

V strukturi sredstev prevladujejo osnovna sredstva in dolgoročne finančne naložbe. Sestava sredstev kaže na njihov večinoma dolgoročni značaj, kar potrjujeta tudi vrednosti kazalnikov dolgoročnosti in osnovnosti investiranja. Slednji prikazuje delež osnovnih sredstev med vsemi sredstvi v aktivih.

Visoki stopnji lastniškosti in dolgoročnosti financiranja izkazujejo visoko pokritost obveznosti do virov sredstev s kapitalom in z dolgoročnimi obveznostmi. Kazalnika odražata visoko finančno stabilnost v poslovanju. To potrjuje tudi koeficient kapitalske pokritosti osnovnih sredstev, ki kaže, da so vsa osnovna sredstva financirana z lastniškim kapitalom. Kazalniki pokritosti kratkoročnih obveznosti povedo, da smo na kratki rok sposobni kriti naše obveznosti z lastnimi sredstvi. Tudi kratkoročni, pospešeni in hitri koeficient kažejo na izredno stabilno financiranje.

8.2.1 Neopredmetena sredstva

(V 000 SIT)	2005	2004
I. Neopredmetena sredstva	261.983	506.928
3. Dolgoročne premoženjske pravice	261.983	506.928

Dobe koristnosti neopredmetenih osnovnih sredstvih, ki jih vodimo v poslovnih knjigah, so končne. Uporabljamo 10-odstotno amortizacijsko stopnjo in metodo enakomernega časovnega amortiziranja. Neopredmetenih osnovnih sredstev v letu 2005 nismo slabili. Njihovo gibanje in popravke vrednosti prikazujemo v priloženi preglednici za leto 2005 in primerjalno za leto 2004.

Amortizacija neopredmetenih osnovnih sredstev je vključena v pojasnilu 8.1.2 v postavki odpisi vrednosti.

8.2.2 Opredmetena osnovna sredstva

(V 000 SIT)	2005	2004
II. Opredmetena osnovna sredstva	37.375.810	36.857.001
1. Zemljišča in zgradbe	29.329.840	27.861.460
a. Zemljišča	425.739	425.739
b. Zgradbe	28.904.101	27.435.721
2. Naprave in stroji	7.266.372	6.249.505
3. Druge naprave in oprema	13.142	13.993
4. Osnovna sredstva, ki se pridobivajo	766.456	2.732.043

Skupina Luka Koper izkazuje v knjigah opredmetena osnovna sredstva po nabavni vrednosti, zmanjšani za nabrano amortizacijo in oslabitve. Amortizacijske stopnje v letu 2005, glede na leto 2004, nismo spreminjali. Ravno tako nobena družba v tem letu ni slabila vrednosti osnovnih sredstev.

V Skupini uporabljamo metodo enakomernega časovnega amortiziranja, za katero so značilni stalni zneski amortizacije v vsej dobi koristnosti sredstva. Uporabljena metoda amortiziranja se preveri na koncu vsakega poslovnega leta. Preostalo vrednost sredstva praviloma upoštevamo le pri pomembnih postavkah, pri čemer se upoštevajo tudi stroški likvidacije opredmetenega osnovnega sredstva.

Odvisna družba Adria-Tow ima zastavljeno osnovno sredstvo (vlačilec) pri Luki Koper, d.d., kot jamstvo za dolgove iz najetega posojila. Drugih zastav osnovnih sredstev Skupina nima.

Osnovna sredstva trajno izven uporabe

[V 000 SIT]	Nabavna vrednost	Popravek vrednosti	Knjigovodska vrednost
Luka Koper, d.d.	330.852	330.852	0
Luka Koper INPO, d.o.o.	9.975	9.975	0
Adria-Tow, d.o.o.	2.422	2.422	0
Skupaj	343.249	343.249	0

Uporabljene amortizacijske stopnje za opredmetena osnovna sredstva:

Amortizacijske stopnje:

Gradbeni objekti:

- operativne obale 2 %
- odprte površine 5 %
- zgradbe od 1,5 % do 12,5 %
- železniške proge 4 %
- infrastruktura od 2 % do 8,3 %

Oprema: od 6,7 % do 33,3 %

Drobni inventar: od 11 % do 33,3 %

V nadaljevanju prikazujemo gibanje opredmetenih in neopredmetenih osnovnih sredstev za leti 2005 in 2004.

Preglednica gibanja opredmetenih in neopredmetenih osnovnih sredstev za leto 2005

(V 000 SIT)	Zemljišča	Zgradbe	Proizvajalna oprema in drobní inventar	Investicije v teku	Skupaj opredmetena osnovna sredstva	Neopredmetena dolgoročna sredstva	Neopredmetena osnovna sredstva, ki se pridobivajo	Skupaj neopredmetena osnovna sredstva
Nabavna vrednost								
Stanje 1. 1. 2005	425.739	51.846.136	31.031.430	2.732.043	86.035.548	2.670.852	88.579	2.759.431
Povečanja		3.767.751	2.365.266	3.818.273	9.951.290	41.503	24.678	66.181
Zmanjšanja		-1.196.153	-42.861	-5.783.860	-7.022.874		-105.371	-105.371
Prevrednotenje zaradi:								
- oslabitve								
- okrepitve								
- odprave oslabitve								
Stanje 31. 12. 2005	425.739	54.417.734	33.354.035	766.456	88.963.964	2.712.355	7.886	2.720.241
Popravek vrednosti								
Stanje 1. 1. 2005		24.442.065	24.768.824		49.210.889	2.252.556		2.252.556
Amortizacija tekočega leta		1.836.249	1.343.146		3.179.395	205.702		205.702
Zmanjšanja		-764.681	-37.449		-802.130			
Prevrednotenje zaradi:								
- okrepitve								
- oslabitve								
Stanje 31. 12. 2005		25.513.633	26.074.521		51.588.154	2.458.258		2.458.258
Neodpisana vrednost								
Stanje 1. 1. 2005	425.739	27.435.721	6.263.498	2.732.043	36.857.001	418.296	88.579	506.872
Stanje 31. 12. 2005	425.739	28.904.101	7.279.514	766.456	37.375.810	254.097	7.886	261.983

Preglednica gibanja opredmetenih in neopredmetenih osnovnih sredstev za leto 2004

(V 000 SIT)	Zemljišča	Zgradbe	Proizvajalna oprema in drobní inventar	Investicije v teku	Skupaj opredmetena osnovna sredstva	Neopredmetena dolgoročna sredstva	Neopredmetena osnovna sredstva, ki se pridobivajo	Skupaj neopredmetena osnovna sredstva
Nabavna vrednost								
Stanje 1. 1. 2004	73.946	48.782.574	30.061.603	1.270.294	80.188.417	2.649.773	12.525	2.662.298
Povečanja	351.793	3.110.025	1.600.552	5.484.358	10.546.728	88.394	128.709	217.103
Zmanjšanja		-14.813	-629.833	-4.022.609	-4.667.255	-67.315	-52.665	-119.970
Prevrednotenje zaradi:								
- oslabitve								
- okrepitve								
- odprave oslabitve								
Stanje 31. 12. 2004	425.739	51.877.786	31.032.322	2.732.043	86.067.890	2.670.852	88.579	2.759.431
Popravek vrednosti								
Stanje 1. 1. 2004		22.697.694	24.181.231		46.878.925	2.049.213		2.049.213
Amortizacija tekočega leta		1.759.097	1.209.285		2.968.382	238.422		238.422
Zmanjšanja		-14.726	-621.692		-636.418	-35.079		-35.079
Prevrednotenje zaradi:								
- okrepitve								
- oslabitve								
Stanje 31. 12. 2004		24.442.065	24.768.824		49.210.889	2.252.556		2.252.556
Neodpisana vrednost								
Stanje 1. 1. 2004	73.946	26.084.880	5.880.372	1.270.294	33.309.492	600.560	12.525	613.085
Stanje 31. 12. 2004	425.739	27.435.721	6.263.498	2.732.043	36.857.001	418.296	88.579	506.875

8.2.3 Dolgoročne finančne naložbe

(V 000 SIT)	2005	2004
III. Dolgoročne finančne naložbe	26.288.065	26.136.052
1. Deleži v podjetjih v Skupini	0	0
2. Deleži v pridruženih podjetjih	13.814.975	12.790.111
3. Drugi dolgoročni deleži	10.387.243	10.775.870
4. Druge dolgoročne finančne terjatve	2.085.847	2.570.071

Spremembe obrestne mere ne predstavljajo bistvenega tveganja v Skupini, ker nam struktura virov financiranja in boniteta omogočata zadolževanje po najugodnejših pogojih. Tudi obresti imamo uravnane glede na finančne obveznosti in sredstva po različnih ročnosti. Na dan 31. 12. 2005 smo imeli 32 milijonov EUR prejetih posojil in 250 milijonov SIT naložb v obveznice, katerih obrestna mera je vezana na EURIBOR. V certificirane depozite (CD), katerih obrestna mera se spreminja v skladu s temeljno obrestno mero (TOM), smo imeli 31. 12. 2005 naloženih 1.831 milijonov SIT.

V obveznicah, katerih obrestna mera je vezana na TOM, pa smo imeli naloženih 298 milijonov SIT.

Razkritja, povezana z informacijami o tveganjih, povezanimi s finančnimi inštrumenti razkrivamo v poslovnem poročilu v poglavju Analiza poslovanja v točki Upravljanje s tveganji. Ker se večina finančnih naložb nanaša na matično podjetje, ki predstavlja tudi pretežni del Skupine, velja izpostavljenost in obvladovanje tveganj pojasnjeno v poslovnem delu tudi za Skupino.

8.2.3.1 Deleži v pridruženih podjetjih

Računovodski izkazi pridruženih podjetij so izdelani na enak datum, kot je poročevalsko obdobje skupine Luke Koper. V izkazih Skupine so obračunani po kapitalski metodi in so razvrščeni med nekratkoročna sredstva. Knjigovodska vrednost teh naložb znaša 13.814.975 tisoč SIT.

Pri naložbi v pridruženo podjetje Intereuropa d.d., katerega delnice kotirajo na borzi in je njihova cena javno objavljena, je bila na dan bilance stanja nabavna vrednost višja od objavljene cene na borzi. Objavljen enotni tečaj delnice je na dan 31. 12. 2005 znašal 5.362,84 SIT. Ker so obstajali nepristranski dokazi o morebitni oslabilosti naložbe, smo skladno z izbrano metodo vrednotenja finančnih naložb v pridružena in druga podjetja, ki so delniške družbe, izvedli vrednotenje z dividendno diskontnim modelom, diskontno mero pa ugotovili z modelom CAPM.

Z uporabo izbranega modela je bila izračunana vrednost delnice višja od naše nabavne vrednosti, zato naložbe nismo slabili.

Oslabili pa smo naložbo v pridruženo podjetje Golf Istra d.o.o., ki v bilanci stanja že dve leti zapored izkazuje izgubo. Naložbo smo oslabili v letih 2004 in 2005 v višini 28.200 tisoč SIT oziroma 100 odstotkov. Vsa ostala pridružena podjetja v letu 2005 izkazujejo dobiček iz poslovanja, ki ga razkrivamo v izkazu poslovnega izida skupine Luka Koper.

8.2.3.2 Drugi dolgoročni deleži

Pretežni del naložb v druge dolgoročne deleže predstavljajo delnice, ki kotirajo na borzi; med njimi so najpomembnejše delnice družb Krka, Gorenje in Petrol. Te smo uvrstili v skupino za prodajo razpoložljive finančne naložbe. Na dan bilance stanja smo primerjali njihovo knjigovodsko vrednostjo, ki je znašala 2.900.374 tisoč SIT, s tržno objavljeno vrednostjo, ki je znašala 5.333.493 tisoč SIT, in učinke vrednotenja razporedili v povečanje naložb in v presežek iz prevrednotenja kot posebno sestavino kapitala.

Med netržnimi delnicami prevladujejo delnice Banke Koper d.d., ki jih vodimo v knjigah po nabavni vrednosti. Za delnice Banke Koper d.d., imamo prodajno opcijo z datumom vnovčljivosti 30. 6. 2006. Knjigovodska vrednost delnic v poslovnih knjigah je večja od knjigovodske vrednosti delnice banke na zadnji dan poslovnega leta in je nižja od vrednosti po opsijski pogodbi na dan 31. 12. 2005, zato naložbe v delnice nismo slabili.

Sredi leta 2005 so bili obnovljeni pogovori največjih lastnikov s Sanpaolo IMI glede medsebojnih razmerij. Izražen je bil interes po ohranitvi lastniškega deleža slovenskih lastnikov v Banki Koper. Italijanski partner je s tem načelno soglašal in je napovedal postopke pri Banki Slovenije za pridobitev soglasja za razširitev svojih glasovalnih pravic. Po dogovoru med največjimi lastniki je v pripravi nov delniški sporazum, ki bo uredil medsebojna razmerja še za prihodnjih pet let, vključno z ohranitvijo "put" opcije. O predvidenih aktivnostih in o tem, da nameravamo pogajanja s skupino Sanpaolo IMI zaključiti v prihodnjih dveh mesecih, smo seznanili tudi Banko Slovenije na sestanku dne 25. 1. 2006. Zaradi teh dogovorov naložbo še vedno izkazujemo med dolgoročnimi finančnimi naložbami.

V centralnem registru KDD-ja je bila na pridobljenih delnicah Banke Koper leta 2002 vpisana zaznamba prepovedi razpolaganja, s katero se je Luki Koper onemogočilo prodajo delnic ali drugačno razpolaganje z njimi, in sicer do 31. 12. 2005. Glede na zapadlost tovrstne obremenitve delnic tečejo postopki za izbris prepovedi razpolaganja za celotno število delnic, t.j. 53.136 delnic Banke Koper d.d.

Pri finančnih naložbah, uvrščenih v skupino za prodajo razpoložljivih sredstev, smo uvrstili naslednje naložbe: delnice Krke, Pivovarne Laško, Petrola, in Gorenja ter enote premoženja vzajemnih skladov Triglav Steber I., Pika, Živa, Triglav Renta, Modra kombinacija, Vizija, Skala in Alfa. Vse omenjene naložbe smo ovrednotili po poštenu vrednosti.

Pri finančnih naložbah, kjer poštena vrednost ni javno objavljena, smo naložbe vrednotili po nabavni vrednosti. Najpomembnejša naložba v tej skupini je naložba v delnice Banke Koper, ki jo razkrivamo in pojasnjujemo v drugem in tretjem dostavku tega pojasnila. Sem sodijo naslednje naložbe: delnice družb Marles in Rašica, NLB, zamejske banke KB 1909, Pokojninske družbe A, MC Medicor, delnice Banke Koper d.d., ter deleži v družbe Aerodrom Portorož, IEDC Bled, Primorske novice ter Nacionalna fundacija za poslovno odličnost.

Slabitev finančnih naložb so bile oblikovane pri naložbi v delnice Marlesa in Rašice: glede na majhnost posamezne naložbe smo sicer skušali pridobiti informacije o pošteni vrednosti posamezne naložbe, a neuspešno. Zato smo se že v letu 2004 odločili oblikovati slabitev do višine knjigovodske delnice, ki sta ju nam posredovala izdajatelj. Na enak način je bila oblikovana slabitev finančne naložbe v delnice NLB, vendar je bila konec leta na podlagi pridobitve tržne vrednosti s sivega trga le-ta odpravljena. Slabitev je bila v letu 2005 oblikovana v višini 100 odstotkov tudi pri naložbi v delnice družbe MC Medicor, predvsem zaradi izgube iz poslovanja, previsoke zadolženosti in likvidnostnih težav ter ostalih vsebinskih nerešenih vprašanj.

Ostale netržne finančne naložbe so vodene po nabavnih vrednostih. Pri slednjih slabitve niso bile oblikovane, saj nismo zaznali znakov za slabitev, predvsem zaradi manjših zneskov posameznih naložb in nerazpoložljivosti tržnih informacij kot vhodnih elementov za vrednotenje.

8.2.3.3 Druge dolgoročne finančne naložbe

V okviru dolgoročnih finančnih naložb so med posojila, merjena po odplačni vrednosti z metodo efektivnih obresti, uvrščene, poleg odobrenih stanovanjskih posojil zaposlenim, še naložbe v obveznice ter dolgoročne depozite. V obveznicah je bilo na zadnji dan poslovnega leta naloženih 1.125.571 tisoč SIT. Povprečna obrestna mera pri dolgoročnih certificiranih depozitih, ki zapadejo v letu 2007, je znašala 5,5 odstotka.

8.2.4 Dolgoročne poslovne terjatve

Dolgoročne poslovne terjatve v višini 82.302 tisoč SIT, ki izhajajo iz naslova odloženih davkov, v tej kategoriji ne izkazujemo, ker smo jih pobotali z dolgoročnimi obveznostmi za odložene davke.

8.2.5 Zaloge

Zaloge vodimo samo v odvisni družbi Luke Koper Pristan d.o.o., ki se ukvarja z gostinsko in hotelsko dejavnostjo. Družba nima zastavljenih zalog kot jamstva za obveznosti in jih tudi ni odpisovala. Vrednost zalog, pripoznana kot odhodek v obdobju, je znašala 1.399 tisoč SIT v letu 2005, v preteklem obdobju pa 2.668 tisoč SIT.

8.2.6 Kratkoročne poslovne terjatve

(V 000 SIT)	2005	2004
b. Kratkoročne poslovne terjatve	4.486.393	4.833.736
1. Kratkoročne poslovne terjatve do kupcev	842.542	573.308
Popravki vrednosti	-71.212	-62.037
2. Kratkoročne poslovne terjatve do podjetij v Skupini	0	0
3. Kratkoročne terjatve do kupcev v tujini	1.267.572	1.196.461
4. Dani predujmi za obratna sredstva	128.272	751.331
5. Kratkoročne poslovne terjatve do izvoznikov	1.640.403	1.426.907
Popravki vrednosti	-19.603	-39.822
6. Kratkoročne terjatve iz naslova obresti	15.957	19.282
Popravek vrednosti	-2.572	-1.374
7. Terjatve za vstopni DDV	304.919	613.598
8. Ostale kratkoročne terjatve	373.932	344.793
9. Terjatve za davek in trošarino	2.183	11.289

Skupina Luka Koper ima pri večini terjatev do kupcev možnost uveljavljanja zakonite zastavne pravice na uskladiščenem blagu, ki je v njeni posesti, v skladu s 167. členom Stvarnopravnega zakonika.

Skupina Luka Koper nima nobenih terjatev do članov uprave in članov nadzornega sveta.

Za odprte terjatve, ki so zapadle nad 365 dni, smo že v preteklosti v večini primerov oblikovali popravke terjatev, in to v primerih, ko je terjatev sporna (stečaj, prisilna poravnava ...).

8.2.7 Kratkoročne finančne naložbe

(V 000 SIT)	2005	2004
III. Kratkoročne finančne naložbe	10.556.785	8.398.387
1. Kratkoročne finančne naložbe podjetij v Skupini	0	0
2. Kratkoročne finančne naložbe v pridruženih podjetjih	0	0
3. Kratkoročne finančne naložbe do drugih	10.442.936	8.307.895
Popravek naložbe	-113.849	-90.492

Kratkoročne finančne naložbe do drugih predstavljajo naložbe v certificirane depozite poslovnih bank in naložbe v bančne depozite. Na dan 31. 12. 2005 je povprečna obrestna mera kratkoročno danih posojil znašala 3,78 odstotka.

8.2.8 Aktivne časovne razmejitve

(V 000 SIT)	31. 12. 2005	31. 12. 2004
C. Aktivne časovne razmejitve	18.827	27.187
Zavarovalne premije	10.782	12.788
Kratkoročno odloženi drugi stroški	8.045	14.399

8.2.9 Zunajbilančna sredstva

Skupina Luka Koper izkazuje samo zunajbilančne obveznosti, ki so pojasnjene pod točko 8.2.14.

8.2.10 Kapital

	2005	2004
A. Kapital	64.927.326	61.890.529
Kapital - večinski lastnik	64.647.429	61.683.109
I. Vpoklicani kapital	14.000.000	14.000.000
1. Osnovni kapital	14.000.000	14.000.000
II. Kapitalske rezerve	21.462.806	21.462.806
III. Rezerve iz dobička	20.095.489	20.296.585
1. Zakonske rezerve	4.519.621	4.518.961
3. Druge rezerve iz dobička	17.671.018	15.777.624
IV. Preneseni čisti poslovni izid	2.521.152	1.326.258
V. Čisti poslovni izid poslovnega leta	2.647.992	3.195.553
VII. Presežek iz prevrednotenja	1.824.840	1.401.907
1. Presežek iz prevrednotenja	1.824.840	1.401.907
II. Kapital - manjšinski lastnik	279.897	207.420
Osnovni kapital	11.933	12.968
Kapitalske rezerve	189	188
Rezerve iz dobička - zakonske	1.193	1.193
Druge rezerve iz dobička	92.531	48.914
Preneseni čisti dobiček ali izguba iz prejšnjih let	95.488	42.687
Čisti poslovni izid poslovnega leta	72.605	95.462
Presežek iz prevrednotenja	5.958	6.008

V osnovnem kapitalu Luke Koper, d.d., je 14.000.000 delnic z nominalno vrednostjo 1.000 tolarjev. Od tega je 7.140.000 navadnih imenskih delnic, ki so uvrščene v borzno kotacijo Ljubljanske borze, in 6.860.000 prednostnih participativnih delnic, ki so v izključni lasti Republike Slovenije. Slednje imajo omejene glasovalne pravice ter fiksen in variabilen del donosa. Vse v zvezi z lastniško strukturo, gibanjem in dividendno politiko podjetja je razkrito v poslovnem poročilu družbe.

V Skupini imajo oblikovane zakonske rezerve najmanj v višini 10 odstotkov osnovnega kapitala: matična družba, Luka Koper INPO, d.o.o., Adria-Tow, d.o.o. Odvisna družba Luka Koper Pristan d.o.o., še nima oblikovanih 10-odstotnih zakonskih rezerv. Gibanje kapitala med letom je razkrito v Izkazu gibanja kapitala na strani 114 in 115 tega poročila.

8.2.11 Rezervacije

	2005	2004
B. Rezervacije	1.942.502	1.762.080
1. Rezervacije za pokojnine in podobno	391.777	451.385
2. Druge rezervacije	345.505	204.368
3. Dolgoročne pasivne časovne razmejitve	1.205.220	1.106.327

Med rezervacije za pokojnine in podobno izkazujemo dolgoročne zaslužke zaposlencev v Luki Koper, d.d., in odvisni družbi Luki Koper INPO, d.o.o. V to kategorijo smo uvrstili jubilejne nagrade in odpravnine ob upokojitvi. Obveznost je pripoznana v velikosti sedanje vrednosti pričakovanih prihodnjih izdatkov. Izplačane odpravnine ob upokojitvi in jubilejne nagrade, podeljene v letu 2005, so zmanjšale oblikovano rezervacijo iz leta 2004. Aktuarske izračune, kot podlago za določitev višine rezervacij, bomo izvajali vsaki 2 leti.

V letu 2005 smo oblikovali rezervacije za odškodnine v višini 103.743 tisoč SIT in rezervacijo za odkup zavarovalne dobe v višini 37.500 tisoč SIT.

Med dolgoročnimi pasivnimi časovnimi razmejitvami izkazujemo odložene prihodke iz naslova brezplačno pridobljenih osnovnih sredstev v Luki Koper, d.d., v višini 60.576 tisoč SIT. V odvisnem invalidskem podjetju Luki Koper INPO, d.o.o., pa tvorijo dolgoročne pasivne časovne razmejitve v višini 1.143.920 tisoč SIT zadržani prispevki iz plač zaposlenih. Odstopljena sredstva so namenska in z njimi v pretežni meri pokrivamo stroške amortizacije osnovnih sredstev.

8.2.12 Finančne in poslovne obveznosti

(V 000 SIT)	2005	2004
C. Finančne in poslovne obveznosti	12.255.234	13.140.244
a. Dolgoročne finančne obveznosti	8.253.187	3.944.349
1. Dolgoročne finančne obveznosti do bank	8.253.187	3.944.349
b. Dolgoročne poslovne obveznosti	443.803	384.271
1. Dolgoročne poslovne obveznosti	15.484	24.753
2. Odložene obveznosti za odloženi davek	428.319	359.518
c. Kratkoročne finančne obveznosti	367.799	4.280.366
1. Kratkoročne finančne obveznosti do bank	251.295	4.028.206
2. Kratkoročne finančne obveznosti do podjetij v Skupini	0	0
3. Kratkoročne finančne obveznosti do pridruženih podjetij	116.504	248.355
4. Kratkoročne finančne obveznosti do drugih		3.805
d. Kratkoročne poslovne obveznosti	3.190.122	4.531.258
1. Kratkoročne poslovne obveznosti na podlagi predujmov	2.853	262.958
2. Kratkoročne poslovne obveznosti do dobaviteljev	1.278.599	2.156.727
4. Kratkoročne poslovne obveznosti do podjetij v Skupini	0	0
5. Kratkoročne poslovne obveznosti do pridruženih podjetij	0	0
6. Kratkoročne poslovne obveznosti do drugih	829.665	1.408.235
7. Obveznosti za davek od dobička	1.079.005	703.338

Pri izkazovanju kartkoročnih poslovnih obveznosti na osnovi predumov, ki so v letu 2005 v primerjavi z letom 2004 minimalni, nismo spreminjali naših usmeritev. Šlo je za enkraten dogodek prehodnega vplačila nakupa osnovnih sredstev pri gradnji severne obvoznice.

8.2.12.1 Dolgoročne finančne obveznosti

Med dolgoročnimi finančnimi obveznostmi izkazujemo najeta dolgoročna bančna posojila. Povprečna obrestna mera za najeta posojila, nominirana v EUR, znaša EURIBOR + 0,60 odstotka, za posojila, nominirana v USD, pa LIBOR + 0,7 odstotka. Posojilo v višini 8,3 mio EUR, z datumom zapadlosti 31. 1. 2006, smo podaljšali z rokom vračila 28. 2. 2007, zato ga tudi nismo prenesli na kratkoročne dolgove.

8.2.12.2 Dolgoročne poslovne obveznosti

Dolgoročne poslovne obveznosti vključujejo prejete dolgoročne varščine za najete poslovne prostore in odložene obveznosti za odložene davke.

Odložene obveznosti za odložene davke, ki izhajajo iz zmanjšane prenesenega dobička iz prehoda na MSRP in obveznosti za odložene davke, ki so posledica vrednotenja finančnih naložb po pošteni vrednosti, izkazane kot posebna postavka v kapitalu, smo pobotali in izkazujemo 510.621 tisoč SIT obveznosti za odložene

davke iz prehoda na MSRP. Odložene obveznosti za odložene davke pa smo pobotali tudi z ugotovljenimi terjatvami za odložene davke v višini 82.302 tisoč SIT, ki predstavljajo znesek davka iz dobička; ta bo povrnjen v prihodnjih obdobjih glede na ugotovljene obdavčljive časne razlike. Odložene davke smo izmerili po veljavni davčni stopnji na dan bilance stanja, to je 25 odstotkov. Neto obveznost za odložene davke znaša 428.319 tisoč SIT.

8.2.12.3 Kratkoročne finančne obveznosti

V letu 2005 so izkazane kratkoročne finančne obveznosti bistveno manjše od kratkoročnih obveznosti iz leta 2004. Med kratkoročnimi posojili ne izkazujemo več najetega bančnega posojila, ki se je v celoti preoblikovalo v dolgoročno posojilo, z zapadlostjo v februarju 2007. Zaradi spremembe politike financiranja matične družbe je Luka Koper, d.d., odpoklicala posojilne pogodbe s hčerinskimi družbami, zato so slednje svoje presežke denarnih sredstev naložile v bančne depozite.

8.2.12.4 Kratkoročne poslovne obveznosti

Kratkoročne poslovne obveznosti do dobaviteljev, ki znašajo 1.278.599 tisoč SIT, so se v primerjavi z letom 2004 zmanjšale. Povečale pa so se obveznosti za davek od dobička, ki znaša 1.079.005 tisoč SIT, v letu 2004 pa je znašal 703.338 tisoč SIT.

8.2.13 Pasivne časovne razmejitve

[V 000 SIT]	31. 12. 2005	31. 12. 2004
Č. Pasivne časovne razmejitve	226.070	232.355
Ladijske stonine	5.035	14.099
Komercialni popusti za tujino	54.187	67.311
Vnaprej vračunani stroški	160.673	150.945
Kratkoročno odloženi prihodki	6.175	0

8.2.14 Zunajbilančne obveznosti

Potencialne obveznosti so izkazane v izvenbilančni evidenci Luke Koper, d.d., in njene odvisne družbe Adria-Tow, d.o.o.

Na dan 31. 12. 2005 je Luka Koper, d.d., izkazala stanje obveznosti v višini 1.807.966 tisoč SIT (stanje na dan 31.12.2004 je bilo 3.440.541 tisoč SIT). Potencialne obveznosti predstavljajo:

- izdana garancija za posojilo družbi Adria-Tow, d.o.o. v višini 428.185 tisoč SIT in družbi AdriaFin d.o.o., v višini 236.281 tisoč SIT;
- dana poročstva drugim: Ministrstvu za finance 320.000 tisoč SIT in Termoelektrarni Toplarni Ljubljana 62.098 tisoč SIT;
- dani akreditivi dobaviteljema Konecranes VLC Corporation v višini 54.240 tisoč SIT in Dificon Valves GmbH v višini 7.972 tisoč SIT;

- zastavljeni kratkoročni depoziti za najeto posojilo Luke Koper, d.d., pri Banki Koper v višini 500.000 tisoč SIT.

Izvenbilančno vodimo tudi evidenco terjatev in obveznosti do Centroproma v Beogradu v višini 199.190 tisoč SIT.

Družba Adria-Tow ima v letu 2005 kot garancijo matičnemu podjetju Luki Koper, d.d., zastavljeno osnovno sredstvo (vlačilec) v vrednosti 428.185 tisoč SIT, v letu 2004 pa je izkazovala iz tega naslova 757.844 tisoč SIT.

8.3 Razkritja izkaza finančnega izida

8.3.1 Denarni tokovi pri poslovanju

Denarni prejemki pri poslovanju so se povečali za 841.652 tisoč SIT v primerjavi z letom 2004 zaradi povečanja poslovnih prihodkov in zmanjšanja učinkov sprememb čistih obratnih sredstev.

8.3.2 Denarni tokovi pri naložbenju

Denarni prejemki pri naložbenju predstavljajo prihodki od obresti, prejetih dividend in deležev v dobičku drugih, zmanjšane za nevnovčene finančne prihodke od prevrednotovanja terjatev in dolgov. Zmanjšali so se za 5.028.582 tisoč SIT v primerjavi z letom 2004 zaradi bistvenega zmanjšanja prodanih kapitalskih naložb, pri katerih smo v letu 2004 beležili visoke kapitalske dobičke, in zmanjšanja finančnih naložb v bančne depozite, iz naslova katerih smo prejeli bistveno nižje obresti.

Izdatki pri naložbenju, ki so bili potrebni za pridobitev osnovnih sredstev in finančnih naložb, so bili v primerjavi z letom 2004 nižji za 4.782.877 tisoč SIT. Bistveno znižanje so dosegli izdatki za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev. Prav tako smo v letu 2005 namenili za 1,3 mlrd SIT manj sredstev za finančne naložbe.

8.3.3 Denarni tokovi pri financiranju

Med prejemke pri financiranju izkazujemo dolgoročno najeta posojila, ki so se v primerjavi z letom 2004 povečala za 1.655.251 tisoč SIT. Vzrok povečanja predstavlja večji obseg financiranja poslovanja z bančnimi posojili, saj smo v skladu s politiko družbe namenoma povečali delež zadolžitve, temu pa so bistveno botrovale razmere na denarnem trgu in ugodni pogoji zadolževanja.

Izdatki pri financiranju so nastali iz naslova odplačil kratkoročnih finančnih obveznosti in izplačil dividend Luke Koper, d.d., po sklepu skupščine v mesecu juliju 2005. V primerjavi s preteklim letom so izdatki višji za 2.177.632 tisoč SIT zaradi odplačila zapadlih kratkoročnih bančnih posojil.

8.4. Razkritja izkaza gibanja kapitala

8.4.1 Premiki v kapital

Kapital se je povečal za vnos čistega poslovnega izida skupine Luke Koper za leto 2005 v višini 4.742.482 tisoč SIT in za vnos presežka iz prevrednotenja finančnih naložb, merjenih po poštenu vrednosti, v višini 422.933 tisoč SIT.

8.4.2 Premiki v kapitalu

Premiki v kapitalu so nastali zaradi razporeditve polovice čistega dobička Luke Koper, d.d., po sklepu uprave za leto 2005 v višini 2.094.490 tisoč SIT v druge rezerve iz dobička in zaradi prenosa 660 tisoč SIT v zakonske rezerve.

Dobiček iz leta 2004 smo po sklepu skupščin prenesli v druge rezerve iz dobička in ostalo pustili kot nerazporejeno.

8.4.3 Premiki iz kapitala

Med premiki iz kapitala izkazujemo zmanjšanje drugih rezerv iz dobička v višini 2.201.096 tisoč SIT za izplačilo dividend delničarjem.

9. Povezave matične družbe z odvisnimi in pridruženimi družbami ter med posameznimi odvisnimi družbami

Matična družba do odvisnih družb in odvisne družbe med seboj (V 000 SIT)	31. 12. 2005	31. 12. 2004
Dolgoročne finančne naložbe	1.650.344	1.370.610
Terjatve	86.088	64.651
Kratkoročne terjatve do kupcev	86.088	64.651
Kratkoročne terjatve iz naslova obresti	0	0
Kratkoročne finančne naložbe	10.734	1.046.961
Obveznosti	96.822	1.111.612
Kratkoročne obveznosti iz poslovanja	86.088	64.651
Kratkoročne obveznosti iz financiranja	10.734	1.046.961
Prihodki	744.873	530.771
Prihodki iz poslovanja	712.050	488.893
Prihodki od financiranja	32.823	41.878
Stroški in odhodki	744.873	530.771
Stroški materiala	24.378	19.718
Stroški storitev	614.110	452.774
Stroški dela	11.557	13.543
Drugi stroški	62.005	2.858
Odhodki od financiranja	32.823	41.878

Pobotanje dolgoročnih naložb matične družbe s kapitalom odvisnih družb

Naložbe matične družbe v družbe v Skupini so pobotane v višini 1.650.344 tisoč SIT s kapitalom odvisnih družb v isti višini.

Pobotanje terjatev in obveznosti

V skupinski bilanci stanja so bile pobotane terjatve in obveznosti med matično družbo in odvisnimi družbami ter med posameznimi odvisnimi družbami, in sicer:

- Kratkoročne terjatve iz poslovanja in kratkoročne obveznosti iz poslovanja (zbirno 86.088 tisoč SIT) na obeh straneh.
- Kratkoročne finančne naložbe in kratkoročne obveznosti iz financiranja (zbirno 10.734 tisoč SIT) na obeh straneh.

Kapital

Zbirni kapital Skupine je po izvedenem pobotanju dolgoročnih naložb matične družbe in kapitala odvisnih družb, v sorazmerju z deležem matične družbe v njih, enak seštevku kapitala večinskega lastnika in kapitala manjšinskih lastnikov v družbi Adria-Tow, d.o.o. Skupaj znaša kapital v Skupini 64.927.326 tisoč SIT.

Kapital je sestavljen iz naslednjih postavk:

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| 1. Večinski lastnik | 64.647.429 tisoč SIT |
| 2. Manjšinski lastnik | 279.897 tisoč SIT |

Pobotanje prihodkov in odhodkov

V skupinskem izkazu poslovnega izida so pobotani vsi prihodki in odhodki med odvisnimi družbami ter odvisnimi družbami in matično družbo.
Znesek pobotanih prihodkov iz poslovanja in pobotanih odhodkov iz poslovanja znaša 712.050 tisoč SIT.
Znesek pobotanih finančnih prihodkov in pobotanih finančnih odhodkov pa 32.823 tisoč SIT.

Vrednost poslov in višine odprtih obveznosti in terjatev obvladujoče družbe do pridruženih podjetij:

(V 000 SIT)	Adriaфин d.o.o.		Actual I.T., d.o.o.		Avtoservis Koper d.o.o.		Intereuropa d.d.	
Promet v obdobju	Leto 2005	Leto 2004	Leto 2005	Leto 2004	Leto 2005	Leto 2004	Leto 2005	Leto 2004
Uporabljene storitve od obvladujoče družbe	323	3.211	80.641	88.341	38.303	37.975	3.365.088	3.052.024
Uporabljene storitve najema od obvladujoče družbe	0	0	4.473	7.845	28.634	19.601	19.530	39.799
Opravljenе storitve obvladujoči družbi	0	0	593.350	549.230	3.161	9.269	79.213	57.656
Opravljenе storitve najema obvladujoči družbi	0	0	0	0	0	0	35.946	30.160
Obresti za dano posojilo obvladujoči družbi	5.835	6.151	0	0	0	0	0	0

(V 000 SIT)	Adriaфин d.o.o.		Actual I.T., d.o.o.		Avtoservis Koper d.o.o.		Intereuropa d.d.	
Stanje na dan	31. 12. 2005	31. 12. 2004	31. 12. 2005	31. 12. 2004	31. 12. 2005	31. 12. 2004	31. 12. 2005	31. 12. 2004
Odprte terjatve obvladujoče družbe za opravljene storitve	322	322	15.331	14.884	3.964	2.976	534.373	468.839
Odprte obveznosti obvladujoče družbe za uporabljenе storitve	0	0	122.734	107.323	680	268	5.803	53.878
Dano posojilo obvladujoči družbi	116.504	248.355	0	0	0	0	0	0

S sklepom uprave Luke Koper, d.d., so bili v organe odvisnih družb imenovani:

1. V družbi Luka Koper INPO, d.o.o.: Pavle Krumenaker za predsednika skupščine in Mirko Pavšič za člana skupščine.
2. V družbi Luka Koper Pristan d.o.o.: Marjan Babič za predsednika skupščine in Mirko Pavšič za člana skupščine.
3. V družbi Adria-Tow, d.o.o.: Aldo Babič za predsednika skupščine in Mirko Pavšič za člana skupščine.
4. V družbi Luka Kopar Beograd d.o.o.: Mirko Pavšič za predsednika skupščine.

V organe pridruženih družb so bili imenovani:

1. V družbi Avtoservis Koper d.o.o.: Aldo Babič za predsednika skupščine in Mirko Pavšič za člana skupščine.
2. V družbi Actual I.T., d.o.o.: Metka Sušec Praček za članico nadzornega sveta.
3. V pridruženih družbah Adriaфин d.o.o., Golf Istra d.o.o., Kopinvest Netherlands BV se skupščin udeležujejo pooblaščenі zastopniki Luke Koper, d.d.

10. Pogodbeno razmerje z Republiko Slovenijo in upravljanje pristaniške infrastrukture

Pogodbeno razmerje z Republiko Slovenijo je urejeno z najemno pogodbo za operativne obale in zemljišča v lasti Republike Slovenije v koprskem pristanišču od leta 2000. V skladu s to pogodbo so v letu 2005 znašali stroški najema 224.459 tisoč SIT, v letu 2004 pa 210.935 tisoč SIT (20 SIT na tono pretovorjenega blaga brez pretovorjenih naftnih derivatov). Za naložbe v pristaniško infrastrukturo smo v letu 2005 namenili 385 milijonov SIT, v letu 2004 pa 1.032 milijonov SIT.

Ker še ni bila sklenjena koncesijska pogodba za upravljanje, vodenje, razvoj in redno vzdrževanje pristaniške infrastrukture v koprskem tovarnem pristanišču, Luka Koper še vedno uporablja operativne obale in zemljišča v lasti Republike Slovenije v koprskem pristanišču na osnovi najemne pogodbe iz leta 2000.

V Luki Koper, d.d., smo oblikovali službo za pristaniško infrastrukturo in s tem notranjo organizacijo prilagodili predvidenim spremembam. Služba upravlja sredstva pristaniške infrastrukture, ki so v lasti delniške družbe, in zagotavlja tudi redno vzdrževanje objektov, ki služijo varnosti plovbe in varnemu privezu ter nemotenemu izvajanju pristaniških dejavnosti (objekti javnega dobra v lasti države).

Vzpostavljena organizacija in sistem računovodenja bosta omogočila, da bo družba na osnovi sklenjene koncesijske pogodbe sestavljala računovodske izkaze in poročala v skladu z določili računovodskih standardov.

Izkaz poslovanja za dejavnost upravljanja pristaniške infrastrukture v matični družbi:

Pristaniška infrastruktura	2005	2004
Prihodki od prodaje storitev na domačem trgu	122.797	132.986
Prihodki od prodaje storitev na tujem trgu	998.067	921.042
Prevrednotovalni poslovni prihodki	122.580	
Poslovni prihodki	1.243.444	1.054.028
II. Stroški poslovanja	1.426.462	1.200.437
Stroški materiala	32.380	16.866
Stroški storitev	575.846	601.540
Popravki vrednosti	544.845	537.249
Stroški dela	41.681	44.347
Drugi stroški	231.710	435
III. Poslovni izid iz poslovanja - izguba	-183.018	-146.410

11. Dogodki po datumu bilance stanja

- V januarju 2006 je bila odobrena naložba za nakup kolesnega nakladalca (20 t) v vrednosti 130 mio SIT. S pridobitvijo novega sredstva bomo nadomestili obstoječe dotrajano sredstvo.
- V februarju 2006 je Mestna občina Koper prodala 3,3-odstotni delež oziroma 461.538 delnic Luke Koper Slovenski odškodninski družbi (SOD). Z opravljeno prodajo se je spremenila lastniška struktura Luke Koper tako, da je Mestna občina Koper lastnik 3,33 odstotka delnic, Slovenska odškodninska družba pa lastnik 11,13 odstotka delnic Luke Koper.
- Za podaljšanje dolgoročnega kredita, najetega pri Banki Koper, smo v januarju 2006 dali poroštvo v višini 500 mio SIT.
- Za najet kredit povezane družbe Adria-Tow, d.o.o., smo dali poroštvo v višini 407 milijonov tolarjev.

12. Izkaz bilančnega dobička

Luka Koper, d.d.

V letu 2005 je matična družba Luka Koper, d.d., ustvarila 4.188.981 tisoč SIT čistega dobička. 50 odstotkov čistega dobička iz leta 2005 v višini 2.094.490 tisoč SIT sta uprava in nadzorni svet družbe namenila za povečanje drugih rezerv iz dobička. Preostanek čistega dobička iz leta 2005 oblikuje bilančni dobiček. Ta je povečan še za preneseni dobiček iz leta 2004 v višini 1.585.557 tisoč SIT in z delom drugih rezerv iz dobička preteklih let v višini 2.308.196 tisoč SIT.

Bilančni dobiček za leto 2005 znaša 5.988.244 tisoč SIT.

(V 000 SIT)	2005	2004
Bilančni dobiček skupaj	5.988.244	5.786.653
Druge rezerve iz dobička	2.308.196	2.201.096
Čisti dobiček poslovnega leta	2.094.490	2.090.796
Preneseni čisti dobiček iz leta (2004,2003)	1.585.557	1.494.761

O uporabi bilančnega dobička za leto 2005 v višini 5.988.244 tisoč SIT bo na predlog uprave in nadzornega sveta delniške družbe odločala skupščina.

Uprava bo predlagala skupščini:

- da se delničarjem razdeli del bilančnega dobička, ki je bil oblikovan iz drugih rezerv iz dobička, oblikovanih iz postavk kapitala preteklih let, v višini 2.308.196 tisoč SIT;
- da se del bilančnega dobička v višini 2.000.000 tisoč SIT odvede v druge rezerve iz dobička, in sicer preneseni čisti dobiček iz leta 2004 v višini 1.585.557 tisoč SIT in 414.443 tisoč SIT iz čistega dobička poslovnega leta 2005;
- da se o uporabi preostalega dela bilančnega dobička (čistega dobička poslovnega leta) v višini 1.680.047 tisoč SIT odloči v naslednjih poslovnih letih.

Luka Koper INPO, d.o.o.

Družba je v letu 2005 ustvarila 198.038 tisoč SIT čistega dobička. Preneseni dobiček iz prejšnjih let znaša 48.329 tisoč SIT in skupaj s čistim dobičkom tvori bilančni dobiček. O uporabi bilančnega dobička v višini 246.367 tisoč SIT bo odločala skupščina družbe v letu 2006.

13. Izjava o odgovornosti posloводства

Luka Koper Pristan d.o.o.

V odvisni družbi Luka Koper Pristan d.o.o., so ustvarili 13.203 tisoč SIT čistega dobička. Direktor družbe je namenil 5 odstotkov čistega dobička poslovnega leta v znesku 660 tisoč SIT za oblikovanje zakonskih rezerv, ker družba še nima oblikovanih 10-odstotnih zakonskih rezerv.

O uporabi preostalega dela dobička bo odločala skupščina družbe v letu 2006.

Adria-Tow, d.o.o.

V odvisni družbi Adria-Tow, d.o.o. so ustvarili 145.209 tisoč SIT čistega dobička. Družba ima še 190.975 tisoč SIT nerazporejenega dobička preteklih let. O uporabi bilančnega dobička v višini 336.184 tisoč SIT bo odločala skupščina družbe v letu 2006.

Posloводство družbe Luka Koper, d.d., izjavlja, da v celoti potrjuje konsolidirane računovodske izkaze, prikazane v pričujočem letnem poročilu in pripadajoča pojasnila, prikazana na straneh od 116 do 151 ter jih odobri za objavo.

Koper, 16. 2. 2006

Predsednik uprave
Robert Časar

Predsednik uprave
Robert Časar

Namestnik predsednika uprave
Marjan Babič

Vodja računovodske službe
Neda Ritoša

Predstavništva

Država: **Argentina**
Podjetje: Patris S.R.L.
Kontaktna oseba: **Augusto Vivod**
Naslov: Padre Castaner 366 1708 Moron, Buenos Aires
Telefon / Fax: + 54 11 4696 88 42
Mobilni tel.: + 54 9 11 4190 90 07
E-pošta: a.vivod@slolatin.org

Država: **Avstrija**
Predstavništvo Luke Koper, d.d.
Kontaktna oseba: **Alen Kramberger**
Naslov: Opernring 1/R/4, 1010 Dunaj
Telefon: + 43 1 586 419 420
Fax: + 43 1 586 419 421
Mobilni tel.: + 43 664 400 16 41
E-pošta: lukakpw@aon.at

Država: **Belgija**
Slovensko gospodarsko in raziskovalno združenje Bruselj
Kontaktna oseba: **Boris Cizelj**
Naslov: 6 Av. Lloyd George, 1000 Bruselj
Telefon: + 32 2 645 1910
Fax: + 32 2 645 1917
E-pošta: info@sbra.be

Država: **Češka**
Podjetje: Slovenija Trade s.r.o.
Kontaktna oseba: **Boris Kroupa**
Naslov: Urešova 1384/8, 149 00 Praga 4
Telefon: + 420 2 719 14 417
Tel. / Fax: + 420 2 719 14 412
Mobilni tel.: + 420 602 206 831
E-pošta: b.kroupa@slotrade.cz

Država: **Indija**
Podjetje: Globus Marine Services Pvt. Ltd.
Kontaktna oseba: **S.K. Bahl, Capt.**
Naslov: 809 New Delhi House, 27 Barakhamba Road, 110 001 New Delhi
Telefon: + 91 11 2 331 22 84
Fax: + 91 11 2 331 26 17
Mobilni tel.: + 91 981 011 53 31
E-mail: globus@vsnl.com

Država: **Madžarska**
Predstavništvo Luke Koper, d.d.
Kontaktna oseba: **Tomaž Martin Jamnik**
Naslov: Lagodi utca 34a/III, 1012 Budimpešta
Telefon: + 36 1 212 0000
Fax: + 36 1 212 0001
Mobilni tel.: + 36 309 245 974
E-pošta: lukakp@axelero.hu

Država: **Nemčija**
 Predstavništvo Luke Koper, d.d.
 Kontaktna oseba: **Stojan Sosič**
 Naslov: Fürstenrieder Strasse 49, 80686 München
 Telefon: + 49 89 546 39 002
 Fax: + 49 89 546 39 003
 Mobilni tel.: + 49 172 719 84 82
 E-pošta: luka-kpm@t-online.de

Država: **Singapur**
 Podjetje: Genshipping Pacific Line (Pte.) Ltd.
 Kontaktna oseba: **Gabriel Kobal**
 Naslov: 7 Temasek Boulevard, #06-05 Suntec Tower One, 038987 Singapur
 Telefon: + 65 633 702 33
 Fax: + 65 633 875 88
 Mobilni tel.: + 65 983 394 36
 E-pošta: kobal@gpl-sg.com

Država: **Slovaška**
 Ing. Dušan Ostrovský Co.
 Kontaktna oseba: **Dušan Ostrovský**
 Naslov: K Horárskej studni 22, 841 01 Bratislava
 Tel. / Fax: + 421 2 644 624 19
 Mobilni tel.: + 421 910 960 539
 E-pošta: seatrade@stonline.sk

Država: **Črbija in Črna gora**
 Podjetje: SCF, d.o.o.
 Kontaktna oseba: **Slobodan Macić**
 Naslov: Resavska 16, 11000 Beograd
 Telefon: + 381 11 323 97 60, 323 62 91
 Fax: + 381 11 323 97 60
 Mobilni tel.: + 381 63 396 454
 E-pošta: szmacic@yubc.net

Združujemo vse prednosti

Urejeno vrvenje, tako lahko poimenujemo vzdušje, ki ga najdete v Luki in na pričujočih straneh. In kje so zdaj kontejnerji s fotografije? Res je, drugo jutro so jih odpremili v Nemčijo. Pa mornar? Še isti dan se je odpravil na pot nazaj proti Daljnemu vzhodu. Živahno je. Prihajajo novi obrazi, ki živijo s pristaniščem in spoznavajo vse prednosti tega prostora.

Luka Koper,
pristaniški in logistični sistem,
delniška družba
6501 Koper
Tel: 05 665 61 00
Faks: 05 639 50 20
www.luka-kp.si
portkoper@luka-kp.si

Letno poročilo za leto 2005 je dosegljivo tudi
na spletnih straneh www.luka-kp.si

